

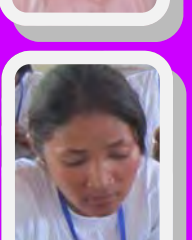


# COMMITTEE FOR FREE AND FAIR ELECTIONS IN CAMBODIA

## ANALYSIS REPORT



## The Empowerment of Women in Politics and the 3<sup>rd</sup> Mandate Commune Council Elections 2012



January 2013



## 95 Female Commune/Sangkat Chiefs



# CONTENTS

|                                                                                                                                                                     | Pages     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Foreword                                                                                                                                                            |           |
| Acronyms                                                                                                                                                            |           |
| <b>I. Introduction .....</b>                                                                                                                                        | <b>1</b>  |
| <b>II. Women Participation in Politics</b>                                                                                                                          |           |
| <b>and in Commune/Sangkat Council Elections, 3<sup>rd</sup> Mandate, 2012 .....</b>                                                                                 | <b>2</b>  |
| <b>1. Female Candidates and Elected Females.....</b>                                                                                                                | <b>2</b>  |
| <b>1.1 Selection Female Candidates and Political Party Registrations .....</b>                                                                                      | <b>2</b>  |
| ♦ Table 1: Number of Female Candidates Fielded by the 10 Political Parties<br>for The 3 <sup>rd</sup> Mandate Commune/Sangkat Council Elections.....                | 3         |
| <b>1.2 Elected Women.....</b>                                                                                                                                       | <b>6</b>  |
| ♦ Table 2: Number of Females Elected as 3 <sup>rd</sup> Commune/Sangkat Councilors.....                                                                             | 6         |
| ♦ Graphic 1: Female Commune/Sangkat Chiefs .....                                                                                                                    | 7         |
| ♦ Case Study 1: The Former Commune Chief .....                                                                                                                      | 8         |
| ♦ Case Study 2: Young New Commune Chief.....                                                                                                                        | 9         |
| ♦ Case Study 3: New Commune Chief.....                                                                                                                              | 10        |
| <b>2. National Political Platforms of Political Parties on Women's issues.....</b>                                                                                  | <b>11</b> |
| ♦ Table 3: National Political Platforms of Political Parties<br>to solve Women's and Children's Issues .....                                                        | 12        |
| ♦ Table 4: Political Platforms of Parties of each Commune/Sangkat,<br>Promised by Female Candidates to work toward Resolving<br>Women's and Children's issues ..... | 13        |
| <b>3. Female Voters .....</b>                                                                                                                                       | <b>14</b> |
| <b>III. Summary and Conclusion .....</b>                                                                                                                            | <b>15</b> |
| <b>IV. Recommendations .....</b>                                                                                                                                    | <b>16</b> |
| Appendix                                                                                                                                                            |           |

## Foreword

The Committee for Free and Fair Elections in Cambodia (COMFREL) serves to promote democracy and citizen participation in the spirit of building capacity for nationwide networking and cooperation with its member organizations and partners. Democracy is not just about elections, but free and fair elections as they are a necessary condition of democracy. COMFREL continues to devote great efforts to promoting democratic and genuine elections and towards strengthening democratic governance.

This analysis report, “The Empowerment of Women in Politics and the 3<sup>rd</sup> Mandate Commune/Sangkat Council Elections 2012”, is an analysis of data and views on Cambodian women’s political participation, especially during the 3<sup>rd</sup> mandate Commune/Sangkat council elections 2012.

This report looks in particular at the empowerment of women in politics and elections; number of women candidates; number of women elected; political party policies to promote women’s political participation; political party platforms on women and children; problems and challenges facing women (both voters and candidates); women’s views on electoral progress; and activities to enhance the position of women in politics. It also provides an overview of surveys conducted in Takeo province on women’s opinions regarding women’s participation in elections and examines 3 case studies on successful women in 3 provinces including Kampong Speu province, Kampong Cham province, and Preah Vihear province. Moreover, COMFREL’s monitoring report examines women’s political participation in the 2012 Commune/ Sangkat Council Election through the deployment of 60 women long –short term observers in Takeo. The report closes with a set of recommendations to improve gender equality and women’s political empowerment in Cambodia for use by government, political parties, and non-governmental players.

COMFREL believes that this analysis report is of importance and usefulness for the many stakeholders in the fields of women’s affairs and politics, in particular government officials, political parties, staff from non-governmental agencies, representatives of donor agencies, researchers and academics among others, to help with their work promoting women to become more involved in politics and decision making level.

On behalf of COMFREL we wish to express our special gratitude and pay tribute to partners and donors: Norwegian Peoples Aid (NPA), UN WOMEN, Oxfam Novib/Netherlands, Forum Syd/Sweden and EU (European Union).

Special acknowledgement goes to **Mrs. Sonket Sereyleak** who wrote this analysis report, **Mrs. Ly Kheng**, **Mrs. Sorn Somary**, **Mr. Neang Sovann**, and all women observers who took part in planning activities regarding the collection of data, translations from Khmer to English, designed and decorated the report, all under the supervision of Mrs. Sonket Sereyleak, Education and Gender Coordinator. I would also like to thank **Mr. Rob Savage** and **Ms. Abbey Higginson** who helped edit the English version.

**Koul Panha**

Executive Director

COMFREL

## ACRONYMS

---

|                      |                                                                                             |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>AMARA</b>         | <b>AMARA</b>                                                                                |
| <b>Bantey Srey</b>   | <b>Bantey Srey</b>                                                                          |
| <b>CDRI</b>          | <b>Cambodia Development Research Institute</b>                                              |
| <b>CMDGs</b>         | <b>Cambodian Millennium Development Goals</b>                                               |
| <b>COMFREL</b>       | <b>Committee for Free and Fair Elections in Cambodia</b>                                    |
| <b>CNP</b>           | <b>Cambodian Nationality's Party</b>                                                        |
| <b>CPWP</b>          | <b>Committee to Promote Women in Politics</b>                                               |
| <b>CPP</b>           | <b>Cambodian People's Party</b>                                                             |
| <b>CWNA</b>          | <b>COMFREL's Women Network Activist</b>                                                     |
| <b>CWPD</b>          | <b>Cambodia Women for Peace and Development</b>                                             |
| <b>DHRAC</b>         | <b>Democracy and Human Rights Organization in Action</b>                                    |
| <b>DMP</b>           | <b>Democratic Movement Party</b>                                                            |
| <b>FUNCINPEC/FCP</b> | <b>National United Front for an Independent, Neutral, Peaceful and Cooperative Cambodia</b> |
| <b>GADC</b>          | <b>Gender and Development for Cambodia</b>                                                  |
| <b>HRP</b>           | <b>Human Rights Party</b>                                                                   |
| <b>KAPP</b>          | <b>Khmer Anti-Poverty Party</b>                                                             |
| <b>LDP</b>           | <b>League for Democracy Party</b>                                                           |
| <b>MCH</b>           | <b>Maternal Child Health</b>                                                                |
| <b>NA</b>            | <b>National Assembly</b>                                                                    |
| <b>NEC</b>           | <b>National Election Committee</b>                                                          |
| <b>NGOs</b>          | <b>Non-Governmental Organizations</b>                                                       |
| <b>NICFEC</b>        | <b>Neutral and Impartial Committee for Free and Fair Elections in Cambodia</b>              |
| <b>NRP</b>           | <b>Norodom Ranariddh Party</b>                                                              |
| <b>PYD</b>           | <b>Peace and Development</b>                                                                |
| <b>RDP</b>           | <b>Republican Democracy Party</b>                                                           |
| <b>RGC</b>           | <b>Royal Government of Cambodia</b>                                                         |
| <b>SILAKA</b>        | <b>SILAKA</b>                                                                               |
| <b>SRP</b>           | <b>Sam Rainsy Party</b>                                                                     |
| <b>WfP</b>           | <b>Women for Prosperity</b>                                                                 |
| <b>WMC</b>           | <b>Women Media Center</b>                                                                   |
| <b>WPAN</b>          | <b>Women's Political Activists Network</b>                                                  |

## I- Introduction

The empowerment of women in politics and elections in Cambodia is a prerequisite for the reinforcement, promotion, and protection of women involved in the election process; be they voters or candidates contesting the elections. This is especially true for those women involved in the political decision making process, where only through the protection of their rights will they be able to fulfill their role. The opportunities provided in respect to political empowerment and the decision making process must be equal for both men and women.

Cambodia has a pronounced inequality of representation between the rights of men and women. In part this issue stems from a lack of clear policy or special mechanisms for supporting and providing opportunities for women to participate at all levels of government in accord with Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women (CEDAW ). This is compounded by issues arising from Khmer tradition and a culture that is marked by the lower value it places on women than men across society as a whole. Poverty, discrimination and the lack of encouragement and opportunities afforded women are all obstacles to women gaining equality and benefitting from participation in political and social affairs.

Cambodia has not yet achieved equality of gender political empowerment. This is especially true for women as voters’ representatives. Despite a female voter registration rate of 52.82% during 3<sup>rd</sup> mandate polling, there are only 2,038 (17.78%) female Commune/Sangkat councillors. the UNDP’s Human Development Index 2011 and the Gender Inequality Index (GII)<sup>1</sup>, both noted Cambodia for a decrease in gender inequality, with a score of 0.60 in 2000 declining to 0.50 in 2011. This still leaves Cambodia floundering at 99<sup>th</sup>, alongside Burma, Laos and Indonesia, among 146 Asian states.

Cambodia implemented its decentralisation policy in 2002 through the Commune/Sangkat Council Elections by implementing the law on Commune Council Elections and the Management of Commune/Sangkat Administration. Commune councillors of all 1,621 Communes in 2002 and 2007, and the 1,633 existing Communes in 2012, have applied the law to their daily practices. This has had a positive effect, seeing the numbers of female councillors and the number of women who actively participate in politics increasing.

The official NEC political party candidate registration for the 3<sup>rd</sup> mandate Commune/Sangkat council elections listed a total of 111,056 titular candidates, of which 28,481 (25.64%) were female candidates from 10 political parties. However, only the ruling CPP registered candidates for all of the 1,633 contested Commune/Sangkat seats.

---

<sup>1</sup> UNDP: Human Development Index 2011-Gender Inequality Index, [www.undp.org.kh](http://www.undp.org.kh)

The number of female candidate has increased of 4.28%, from the 21.36% in the 2<sup>nd</sup> mandate of 2007, of these 111,056 candidates only 501 (0.45%) women were selected as first rank, candidates by their respective parties.

The number of elected females increased slightly, by 3.14% (376), from 14.64% (1,662) in 2007 to 17.78% (2,038) in 2012 with the number of female Commune/Sangkat chiefs increasing by 1.68% (28) from 4.13% (67) in the 2<sup>nd</sup> mandate to 5.81% (95) in the 3<sup>rd</sup> mandate.

These figures reflect the challenges Cambodia faces if it is to achieve the goals of the CMDG that stipulate that by 2015 at least 25% of elected Commune/Sangkat councillors should be women. Although making progress, with a number of party leaders expressing a determination to reinforce women’s participation in politics and the electoral process, in practice party level commitment is still weak due to a lack of the required controls.

## **II- Women Participation in Politics and in Commune/Sangkat Council Elections, 3<sup>rd</sup> mandate, 2012**

### **1- Female Candidates and Elected Females**

#### **1-1. Selection female candidates and political party registrations**

The leading political parties raised similar points regarding candidate nomination, reporting that nominating a candidate was dependent on their ability, popularity, level of commitment and established political background. Some parties did not fulfil the goal of 30% to 40%, creating more obstructions to women’s participation. Even though they said that they wanted to reinforce women in politics, and party representatives claimed that if they had more women candidates that they would place the maximum amount on the candidate lists, they nonetheless cited budgetary restrictions and a lack of funding for the training of inexperienced female party members that made implementation impractical.

Some parties reported that listing women among their first rank candidates and alternative candidates was difficult as they did not see females’ ‘ability’. Conversely other parties explained ability as women that ‘can do it’. The entire problem is a huge obstacle for female candidates aiming to stand for elections.

Prior to the 3<sup>rd</sup> mandate Commune/Sangkat council elections and registration of political parties and list of candidates running in the elections, the prime minister and other senior minister have publicly encouraged political parties to place female candidates at the top of their candidate lists. Encouragement was also given by the NGO working group, “Women for All”, whose 12 organisations comprise, COMFREL, NICFEC, WfP, GAD/C, CDRI, SILAKA, CWPD, WMC, AMARA, Bantey Srey, PYD and other interested stakeholders and donors. ‘Women for All’ have augmented mechanisms and lobbied the NEC and political parties to alternate 30% of the men and

women at the top of their respective candidate lists to ensure that women can be elected and to build capacity and confidence in competing Commune/Sangkat council seats. COMFREL's own programmes 'Women Can Do It' and 'Empowerment of Women in Decision Making and in Politics' trained 1,107 female trainees over 41 sessions in implementing local activities in 5 target provinces: Kampong Cham province, Kampong Thom province, Kampong Chhnang province, Takeo province and Preah Vihear province.

Table 1. Number of female candidates fielded by the 10 political parties for the 3<sup>rd</sup> mandate Commune/Sangkat council Elections

| No           | Parties              | Female Candidates ( titular) |              |                      |             |                      |       |                      |       | No of Communes /Sangkats |
|--------------|----------------------|------------------------------|--------------|----------------------|-------------|----------------------|-------|----------------------|-------|--------------------------|
|              |                      | Total                        | %            | 1 <sup>st</sup> rank | %           | 2 <sup>nd</sup> rank | %     | 3 <sup>rd</sup> rank | %     |                          |
| 1            | CPP                  | 6,069                        | 22.46        | 93                   | 5.69        |                      |       |                      |       | 1,633                    |
| 2            | SRP                  | 5,146                        | 20.74        | 124                  | 7.64        | 196                  | 12.09 | 283                  | 17.45 | 1,621                    |
| 3            | FUNCINPEC            | 6,306                        | 30.68        | 119                  | 8.19        |                      |       |                      |       | 1,452                    |
| 4            | HRP                  | 3,461                        | 21.33        | 51                   | 4.52        |                      |       |                      |       | 1,128                    |
| 5            | NRP                  | 4,752                        | 30.32        | 77                   | 7.41        |                      |       |                      |       | 1,039                    |
| 6            | CNP                  | 1,816                        | 50.57        | 29                   | 7.81        |                      |       |                      |       | 371                      |
| 7            | LDP                  | 746                          | 27.49        | 5                    | 3.03        |                      |       |                      |       | 165                      |
| 8            | KAPP                 | 110                          | 32.93        | 2                    | 8.33        |                      |       |                      |       | 24                       |
| 9            | RDP                  | 66                           | 46.80        | 1                    | 9.09        |                      |       |                      |       | 11                       |
| 10           | DMP                  | 9                            | 37.50        | 0                    |             |                      |       |                      |       | 3                        |
| <b>Total</b> | <b>10 p. parties</b> | <b>28,481</b>                | <b>25.64</b> | <b>501</b>           | <b>0.45</b> |                      |       |                      |       |                          |

The fewest female candidates at 1<sup>st</sup> rank was the 501 (0.45%) of the total 111,056 in political parties with seats in the NA. this number of female candidates is a slight increase: such as the CPP increase from 4.07% in the 2<sup>nd</sup> mandate 2007 to 5.69% in 3<sup>rd</sup> mandate 2012, the SRP from 5.92% in the 2<sup>nd</sup> mandate to 7.64% in the 3<sup>rd</sup> mandate, FUNCINPEC from 5.92% in 2007 to 8.19% in 2012, the NRP from 4.81% in 2007 to 7.41% in 2012, and the HRP recently contested the 3<sup>rd</sup> mandate Commune/Sangkat elections with only 4.52%.

Accurate comparisons were of female candidate numbers in upper range of candidate lists was difficult to ascertain as although letters and requests had been made to the NEC they have yet to provide figures to NGOs and other organisations. To determine whether female candidate numbers increased or decreased over the

mandates, COMFREL sent two letters to the NEC on separate occasions to the NEC requesting female candidate numbers. The first on May 19, 2012 requesting: “The total of female candidates (both number and percentage) ranging from 1<sup>st</sup> to 3<sup>rd</sup> ranking for all 10 political parties” and the second, on June 21, 2012, requesting information pertaining to “Female candidates for the 3<sup>rd</sup> mandate Commune/ Sangkat council elections for the 10 political parties”.

It should be noted that the ruling CPP party and the two leading opposition parties (SRP & HRP) included fewer female candidates than the smaller parties. The SRP had 20.74% female candidates, the HRP 21.33%, and the CPP had 22.46%. Smaller parties tended to field more female candidates. The highest proportion of female candidates was fielded by the RDP (46.80%) and the CNP (50.57%). Urban centres saw a higher number of female candidates than in the provinces. For example Phnom Penh had a participation rate of 38.27% in contrast to Kep’s 30% (please see appendix 1: ‘Number of Women Candidates by Province’).

Even though, the number of female candidates has gradually increased over mandates, numbers are still low, especially women placed as top ranking candidates. COMFREL’s evaluation report on the Commune/Sangkat council Elections of 2012 revealed that women who opposed the Government were afraid of becoming involved with opposition parties with female candidates and political parties reporting to observers that discrimination against women occurred largely during the candidate selection process and nominee elections in the parties.

Some political parties raised the challenges of finding women with the requisite abilities to participate in politics; even when women had received training on leadership in politics and the electoral process by NGOs. NGOs submitted lists of trainees’ to all political parties holding seats in the NA from which they could select potential candidates. However, political parties accepted only 1 out of every 3 trained candidates for the Commune/Sangkat council elections.

COMFREL alone sent a 540 person lists to political parties, of which only 148 (27.40%) were selected as candidates. AMARA trained 207 female political party activists with 96 (46.37%) selected to stand for election; 96 of these were subsequently elected. Parties when questioned were also reluctant to place women at the top of candidate lists when this would mean excluding their male counterparts.

Some parties thought that fielding female candidates for Commune/Sangkat chief would alienate many voters, citing prejudices common in Cambodian culture and beliefs that female Commune/Sangkat chiefs would be limited in their ability to deal in areas deemed as more masculine, such as dealing with crime in the community.

Internal party rules for the selection of candidates also saw limitations on the opportunity to select women candidates. For example, in accordance with the internal democratic process of the HRP, party members of each Commune/Sangkat select their preferred candidates to contest Commune/Sangkat elections. Candidates are most often selected on their apparent self-confidence. Again Khmer traditional beliefs saw this otherwise democratic process causing challenges for female candidates, with many party members lacking confidence in their potential female candidates. This led to the HRP have the fewest elected females, only 1.50% (12) out of their total of 800 elected officials.

The CPP’s process of selecting candidates is to nominate candidates by a party member vote in each Commune/Sangkat. However, the results of this process are not revealed to Commune/Sangkat party members, rather, selections are made at the khan (district), if not national, level.

The SRP gives priority to its local party branches to select candidates, but due to the lack of first rank female candidates interventions were made by women’s’ movement leaders to promote female candidates. In this instance the procedure and intervention of national level party officials increased the number of women candidates. In one such case **Mrs. Mu Sochua**, an SRP parliamentarian, intervened to provide the opportunity for the young female candidate, **Miss. Teuk Nim**, to top the candidate list. **Miss. Teuk Nim** was subsequently elected Commune chief of Amlang Commune, Thpoung district, Kampong Speu province, a community that is facing serious land conflicts, ahead of male rivals (Revealed during a roundtable discussion on ‘Success and Challenges of Women on the Result of Commune/Sangkat council Elections’ (July 11, 2012).

**Mr. Yim Sovan** SRP spokesperson said. “We want to promote women to 30% but because of society conditions such as poverty, discrimination and threats which lead women [to] not participate in the politics. So we must challenge with this problem and promote women [as] at least 30% of Commune councillors (Radio Free Asia, July 04, 2012).

**Mr. Nhem Ponharith**, the HRP’s secretariat said. “We saw that it was very good to have female Commune/Sangkat councillors. This is the first time that we allocated and encouraged women to solve social issues with us.” (Radio Free Asia, July 04, 2012).

**Mr. Koul Panha**, COMFREL’s executive director, said. “Political parties made an effort putting women’s names in their candidate list. However, political parties do not have clear policy or clear internal rule to allocate the exact female number to be their candidates; the number was depended on their political parties’ leader” (Radio Free Asia, July 04, 2012).

**Mr. Tep Nitha**, The Secretary-General of NEC said "The reason why political parties have increased [the number of] female candidates in Commune/Sangkat councils was [because] each party really concentrated on putting names in its candidate lists, putting majority of women at the first range which candidates would be elected. "(Radio Free Asia, July 04, 2012).

## 1-2. Elected Women

Table 2: Number of Females Elected as 3rd Commune/Sangkat councillors

| 3 <sup>rd</sup> Mandate Elected Women |              |              |                        |             |                        |              |                        |              |              |              |               |
|---------------------------------------|--------------|--------------|------------------------|-------------|------------------------|--------------|------------------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| Parties                               | Total Number | %            | Commune/Sangkat chiefs |             | 1 <sup>st</sup> deputy |              | 2 <sup>nd</sup> deputy |              | Members      |              | Total Seats   |
|                                       |              |              | #                      | %           | #                      | %            | #                      | %            | #            | %            |               |
| CPP                                   | 1,781        | 21.48        | 93                     | 5.84        | 171                    | 16.19        | 74                     | 29.60        | 1443         | 26.75        | 8,292         |
| SRP                                   | 237          | 11           | 2                      | 9.09        | 16                     | 4.69         | 81                     | 8.48         | 138          | 16.48        | 2,155         |
| HRP                                   | 12           | 1.50         | 0                      | 0           | 1                      | 0.49         | 5                      | 1.62         | 6            | 2.20         | 800           |
| FUNCINPEC                             | 5            | 3.31         | 0                      | 0           | 0                      | 0            | 3                      | 3.48         | 2            | 5.88         | 151           |
| NRP                                   | 3            | 5.77         | 0                      | 0           | 1                      | 20           | 1                      | 4.16         | 1            | 4.34         | 52            |
| LDP                                   |              |              |                        |             |                        |              |                        |              |              |              | 8             |
| CNP                                   |              |              |                        |             |                        |              |                        |              |              |              | 1             |
| <b>Total</b>                          | <b>2,038</b> | <b>17.78</b> | <b>95</b>              | <b>5.81</b> | <b>189</b>             | <b>11.57</b> | <b>164</b>             | <b>10.04</b> | <b>1,590</b> | <b>24.23</b> | <b>11,459</b> |

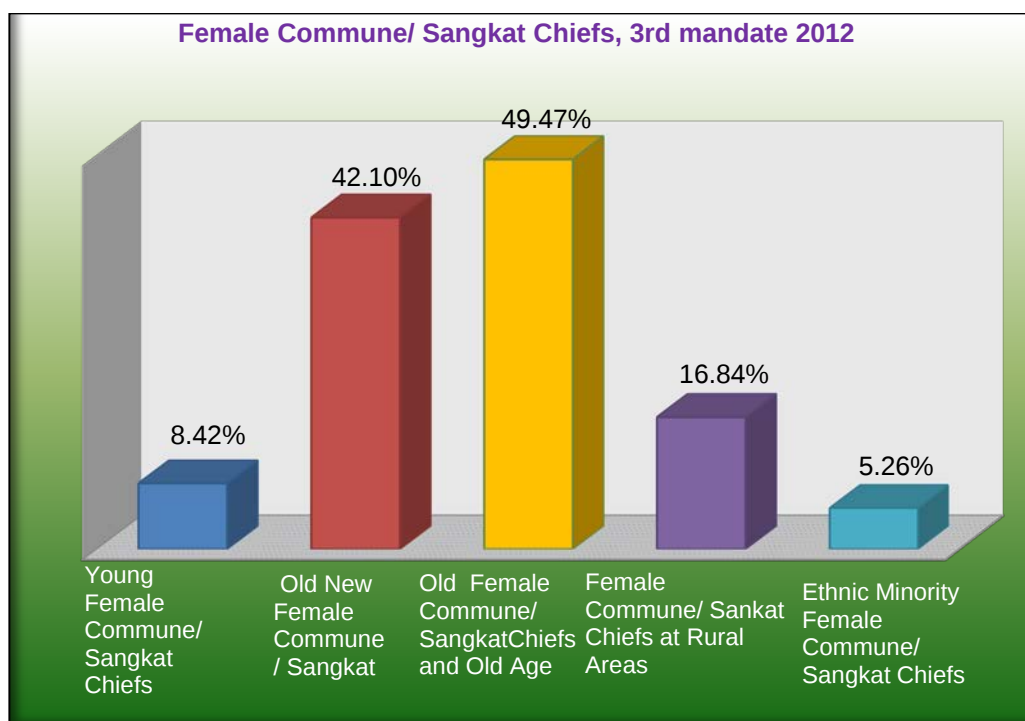
Five political parties have female Commune/Sangkat councillors (table 2). The CPP has the highest percentage with 21.48% (1,781). This is followed by the SRP with 11% (237). The HRP have the fewest elected females, only 1.50% (12) of their total 800 Commune/Sangkat councillors.

Of elected women 95 (5.81%), of a possible 1633 Commune/Sangkat seats, were elected to the position of Commune/Sangkat chief (CPP 93, SRP 2). 189 women were elected first Commune deputy, a proportion of 11.57%. 164 women were elected second deputy (10.04%). This made the total elected female members of Communes/Sangkats 1,590 (24.23%). Further analysis of election results reveal Phnom Penh and Pailin province to have the highest proportion of elected women. Notably, Battambang and Odor Meanchey province had a percentage of females approaching the CMDG level (please see appendix 2: 'Number of Elected Women by Province').

Comparing these results with the 2nd mandate the number of elected women has increased by 3.14% (376) from 14.64% to 17.78%. There has also been an increase in the number of female Commune/Sangkat chiefs by 1.68%, from 4.13% (67) in the 2nd mandate to the current 5.81% (95). Clearly these figures show that Cambodia still faces challenges in achieving its CMDG target that at least 25% of elected Sangkat officials are female by 2015.

Over the next three years the Government can work towards reaching the CMDGs target. The government could enhance the number of women in a number of ways. One effective, yet simple, approach would be placing women as candidates for positions left vacant by men who have resigned or retired. All efforts must also be made in conjunction with a concerted effort on the part of the government to ensure that while increasing the number of female candidates that close attention is paid to enabling women's participation in decision making and policy implementation without discrimination from their male colleagues.

Graphic 1: Female Commune/Sangkat chiefs



95 female Commune/Sangkat chiefs were 48 newly elected, equal to 50.52% of all female Commune/Sangkat chiefs. Young women won 8 seats (8.42% of Commune/Sangkat chiefs) and older females 40 seats (42.10%). In remote areas 16 seats were won by women candidates (16.84% of all females Commune chiefs), and ethnic minority female Commune chiefs took 5 seats (5.26%). It should be noted that the provinces with the greatest proportion of female Sangkat chiefs were Kandal province with 14 persons, Kampong Cham province with 12,

Phnom Penh with 11 and Kampong Chhnang province with 7 (for more detail, please see appendix 3: Women Commune/Sangkat Chiefs’).

The 3<sup>rd</sup> mandate revealed some positive changes in women’s participation. This is especially true of the gains made by younger women. Among them is Ms. Teuk Nim, a citizen who was a victim of land grabbing became a Commune chief. Ms. Teuk Nim is 27 years old and one among many thousands of people in Amlang Commune who have been impacted by a serious land conflict. A previously CPP village she became involved with the SRP in 2010 when her village entered into a land dispute with the Phnom Penh Sugar Company that saw residents of Amlang Commune repeatedly intimidated and threatened by what they called ‘gangsters’.

Another positive change is seen among the 174 female candidates trained by COMFREL over 5 target provinces. 92, just over half of these women were elected persons (53%). In Battambang province made the impressive step of electing all of the 96 female candidates who had been trained by the Cambodian Women's Network for Development (AMARA).

#### Case Study1: The former Commune chief of Krala Commune, Kampong Siem district, Kampong Cham Province



**Mrs. Ya Soeun** outreach on Domestic Violence to grassroots at Trakoun Village, Krala Commune.

*“I really want to work for the people in Krala Commune, however I could not work hard”, the comment made by Mrs. YA Soeun, former Commune chief of Krala Commune, Kampong Siem district, Kampong Cham province and a member of CPP. The former Commune chief, aged 67 years old said “Honestly, I myself wanted to stop working, but people in Commune did not and they said if I stopped working, they would stop supporting my party. Hence, I decided to stand for election, but for 2<sup>nd</sup> or 3<sup>rd</sup> rank because I am too old, I cannot work hard, ride a bike far. I wanted young people who are intelligent and active to work for citizens. Regrettably, some citizens stopped voting for the CPP, because I was not standing as 1<sup>st</sup> top rank.”*

She also shared her experiences of attracting citizens. *“To be in citizens’ heart, we ourselves have to be honest, concentrate on works, not be corrupt and provide justice.”* As for myself, I importantly concentrated on works, but never requested payment of what I have signed, and when my fellow citizens were met with problems, I rode there quickly even though it was far away.

Mrs SA Voeun who lives in Reusey village, Krala Commune, Kampong Siem district Kampong Cham province, affirmed that *“I was so happy having Mrs. YA Soeun as Commune chief, because she worked well and when people came to her for an approval signature, she never asked for any payment, therefore I really wanted her to continue*

*the role of Commune chief.” Mrs. Chin Sreng who lives in Trapang village, Krala Commune, Kampong Siem district, Kampong Cham province also expressed her support, stating that “I saw that she worked well on both solving in relation to domestic violence as well as maternal mortality. Furthermore, she also contacted various NGOs to ask for donations to build roads and wells. I truly did not want her resigned as Commune chief.”*

Nowadays, although she is a Commune council member, Ya Soeun urges the new Commune chief, clerk and other Commune council members to listen to their grassroots supporters. Explaining that during the new Commune chief transfer ceremony, I honestly advised the new Commune chief and other Commune council members that *“we all must highly consider citizens in the Commune”*. She continued *“They listened and followed my recommendations; especially the new Commune chief and Commune clerk as they have visited citizens in the villages regularly.”*

Mrs. YA Soeun’s career began in 1979- 1980, as a member of the Women’s Association of Osvay village, Osvay Commune, Kampong Siem district, Kampong Cham province. In 1981-1983 she became a Commune council member for Osvay Commune. In 1984 she was promoted to Commune acting-chief, then after 4 months working, she was once again promoted to deputy chief of information at CPP in Kampong Siem district. In 1985- 2011 she became Krala Commune chief, and also leader of the Women’s Political Activists Network (WPAN) of Krala Commune, lead by COMFREL. She is widowed with one son.

Although she did not stand for Commune chief despite her level of local support, and that this caused some voters to stop voting for the CPP; she supports the four seats still held by the CPP. Unlike many in political office Ya Soeun is marked by her simple life. She has never owned a motorcar and is often seen going about her work by bike.

## Case Study 2: Young New Commune Chief

**“Fear is not Successful”** said Miss. Teuk Nim, aged 27, a new SRP Commune chief. She is a poor farmer’s daughter with 6 siblings (2 sisters), she is 3rd child and lives in Takoung village, Amlang Commune, Thpong District, Kompong Speu province. Her family have been subject to land grabbing, an event that played a large part in her decision to enter politics.



**Miss. Teuk Nim** was a speaker at round table discussion, July 11, 2012, Sunway Hotel

She describes that, “Before, I never thought about participating in politics because I am a poor farmer with a low education. After my family and citizens in village had serious problems with land grabbing, I heard that the SRP

had good policies and had solved citizen’s land issues. This made me highly committed to participate in politics with the SRP at a local level.”

Teuk Nim goes on to explain *“When I stood for Commune chief, some parties tried to lobby me, used threatening words, insulted me and I got criticised by people who did not have land conflicts. I was fearful and hesitated. Later I was aware that fear was not a successful approach and would not find solutions. If we did not fight bravely, we would still suffer the violence of powerful persons; we must be committed and face these conflicts.”*

The young Commune chief explains how capacity development programmes helped her learn about politics and law saying. *“I learned about land law with ADHOC, and the SRP trained me on internal party policy and electoral campaign procedures.”* However, despite little training she was successful in the elections.” Sharing her experiences of attracting voters she tells how, *“First, I searched out the villages where people had land conflicts, then I went over there directly and whispered with them to vote for me. Second, I asked for cooperation and consultation from previous Commune councillors. Third, I spoke to citizens softly and friendly, especially with gangsters. Fourth, I disseminated leaflets and CD on the SRP’s political platform to the voters. I faced challenges, such as when I campaigned, I was put down and citizens who did not have land conflicts criticized me and did not support me.”*

Now as an elected Commune chief she faces new challenges including her inexperience. She suggested that COMFREL and other stakeholders help by providing training and a budget for further study. Despite these problems her commitment is clear in her descriptions of her aims as an elected official. *“I am trying to solve citizens’ issues successfully and to develop Amlang Commune: if I have the ability and capacity, I will go on to be a leader at the district or provincial level.”*

### Case Study 3: New Commune Chief



**Mrs. Choun Chetana** was been interviewing with COMFREL’s Coordinator of Prah Vihear province

**Mrs. Choun Chetana** is a new Commune chief, aged 45, and has 5 children, including 1 daughter. Before she was elected as Commune chief, she was a Commune councillor of the Rohas Commune, Roveang district, Preah Vihear province.

She was in grade 4 (new academy), and had been trained by COMFREL, WfP, RACHA, Women Affairs Department, Agriculture Department, and the Health Department. From 1984- 1993 she was a staff member of Preah Vihear provincial Department. From 1994- 2001 she was a deputy village

chief. In 2002, the Rohas Commune chief asked her to stand for Commune councilor and held this position from 2002- 2011.

She describes that “The main factors which made me successful to stand at the 1<sup>st</sup> top rank of the candidate list and elected to be Commune chief because I was brave enough to challenge all the obstacles, helped citizens on demand day and night, , and had my experience in Commune councils for two mandates. I was also popular and had the support from CPP and other councilors in the Commune. She explains that “My platform, in addition to the 11 main points of the CPP’s political platform, included the promise of untaxed farming land for people in village/Commune, providing services to poor women going to the health centre, and the promise to try to find stakeholders to develop villages in the Commune. The methods used to attract the support of citizens’ was my commitment to my responsibilities, commitment to hard work, and networking with citizens in my Commune and educating them.

Importantly, *“I am part of COMFREL’s Women’s Network Activist. I have trained grassroots, especially Maternal Mortality, Domestic Violence, Gender issues, The Importance of Women’s Participation in Politics, Drug prevention, and also educated young females on Reproductive Health, Friends educate Friend; which caused citizens to support me.”*

Many of the challenges she faced were common to women in politics in Cambodia. Not having enough time to look after family, who in turn were worried about her health as she did not eat regularly. She also received criticism from her Commune constituents. “Some local men said women Commune chiefs are not as suitable as men because women do not really have high education and they cannot travel because when the motorbike is broken she could not repair it.” Similarly, some women could not understand why a man was not chosen, as men were more suitable, “They are brave, active and had high education when women had low education.”

She stated the reasons why she participated in politics was because she wanted the opportunity to take part in decision-making processes as women could better solve women’s issues. She also says that she wanted to hear more women’s voices from local to national level. She advised female citizens that “Women have to be brave to participate in social works and in politics from local to national level in order to promote women’s values and gender equality”.

## **2- National Political Platforms of Political Parties on Women’s issues**

During the official election campaign period which lasted for two weeks, from May 18 to June 01, 2012 (15 days), all 10 political parties’ actively campaigned to showcase their political platforms in relation to Commune/Sangkat development. Meanwhile, some parties also presented their political platforms to voters related to women’s and children’s issues in the 3<sup>rd</sup> mandate.

The main promises and political platforms outlined below were extracted from documents produced by Democracy and Human Rights Organization in Action (DHRAC), The Advocacy Team of Association- NGOs on “**Information on Elections**” approved by NEC No.05.046/12 .អីធឺ, dated May 12, 2012 and from COMFREL’s monitoring report on “Women’s Political Participation in the 3<sup>rd</sup> mandate Commune Council Elections 2012” in Koh Andet district, Takeo province, and extracted from female candidates in COMFREL’s 5 target provinces including Kampong Thom province, Kampong Cham province, Kampong Chhnang province, Takeo province and Preah Vihear province.

**Table 3: National Political Platforms of Political Parties to solve Women’s and Children’s Issues**

| No. | Political Platforms                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Political Parties |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| 1   | Develop Commune/ Sangkat in economic, social affairs, culture, education, health and Gender.                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | CPP               |
| 2   | Concentrate on rural-economy development; reduce people’s poverty, and immigration. Reinforce the development of indigenous people to progress in economics, social affairs, and culture in accordance with the general development of society.                                                                                                                                                | CPP               |
| 3   | Provide services for investment programs and village/Commune developments, decreasing immigration workers whom have been persecuted, and create high salary markets for people with disabilities and customers.                                                                                                                                                                                | FUNCINPEC         |
| 4   | Establishing research and employment market information centres for people, especially local youth.                                                                                                                                                                                                                                                                                            | HRP               |
| 5   | RDP main principles are to solve women’s and children’s issues and other issues.                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | RDP               |
| 6   | Insuring to provide public services efficiently and effectively to public servants, male /female factory workers and construction workers, migrant workers, sellers, students, young men and young women.                                                                                                                                                                                      | NRP               |
| 7   | For students and young men and young women, NRP to strongly focus on: (1) creating domestic employment. (2) Providing work opportunities in accordance with capacity. (3) Providing opportunity and roles for students, young men- women to participate in the development of the country. (4) Providing them with opportunity in getting capacity- building and to acquire marketable skills. | NRP               |

It was noted that although the national political platforms of some parties showed some attention in relation to resolving women's issues, some parties absolutely did not show any interest in relation in such matters including the biggest opposition party, SRP, and minority parties namely LDP, CNP, DMP. In contrast, female candidates of each party showed their commitment to promises related to women's and children's issues in the 3<sup>rd</sup> mandate.

**Table 4: Political Platforms of parties of each Commune/Sangkat, promised by female candidates to work towards resolving women's and children's issues**

For the 3<sup>rd</sup> mandate Commune/Sangkat elections 2012, female candidates actively campaigned in accordance with national political platforms, showing achievements in Commune/Sangkat in the past five years and adding Commune/Sangkat specific promises related to women's and children's issues. The main promises by Commune/Sangkat were extracted from female candidates in COMFREL's five target provinces.

| No. | Political Platforms of Political parties in Commune/Sangkat                                                                                   | Female Candidates                                                                                                                  | Name of Political Parties |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 1   | Construct one more road and concentrate on maternal mortality.                                                                                | <b>Mrs. Ear Chantol</b> , elected as Commune chief of Keanchhrey Commune, KampongSiem district, KampongCham province               | CPP                       |
| 2   | Help to transport poor women about to deliver a baby at night to the health centre.                                                           | <b>Mrs. Srey Sokha</b> elected as 1st deputy Commune chief at Msakrang Commune, Stoung district, Kampong Thom province             | CPP                       |
| 3   | Promise to encourage children school dropouts to return to school. Persuade women in Commune to use the Health Centre.                        | <b>Mrs. Moul Sopheap</b> , elected as 1st deputy Commune chief at Peany Commune, KampongTralach district, Kampong Chhnang province | SRP                       |
| 4   | Give free transportation to women who deliver baby at the health centre.                                                                      | <b>Mrs. Seng Chanto</b> , elected as 1st deputy Commune chief at Treall Commune, Baray district, Kampong Thom province             | SRP                       |
| 5   | Do not charge women who visit the health centre. Feed elderly people aged from 60 years old and disable people old by providing 10 per month. | <b>Mrs. Amm Nan</b> , 5th rank candidate, not elected, at Ahnchheum Commune, Tbong Khmom district, Kampong Cham province.          | HRP                       |

|   |                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                   |                      |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| 6 | To assist MCH, waive fees for pregnant and widowed women visiting health Centres and provide fee transportation when they do not have any money. | <b>Mrs. Thou Pet</b> , 3 <sup>rd</sup> rank candidate, not elected, at Taphem Commune, Tramkak district, Takeo province.                                                                                                          | HRP                  |
| 7 | Reduce with the aim to eliminate domestic violence in the Commune.                                                                               | - <b>Mrs. Kheav Phan</b> , 2nd rank candidate, not elected, at Angtasom Commune, Tramkak district, Takeo province.<br>- Mrs. Bou Muth, 1st top rank candidate, not elected, at Tramkak Commune, Tramkak district, Takeo province. | FUNCINPEC<br><br>NRP |
| 8 | Provide fee service to poor women who deliver baby at the health centre.                                                                         | <b>Mrs.Chhoun Chetana</b> , elected as Commune chief of Rohas Commune, Roveang district, Preah Vihear province                                                                                                                    | CPP                  |

COMFREL’s monitoring report<sup>2</sup> on “Women’s Participation in Politics and 3<sup>rd</sup> mandate Commune council Elections” in Takeo province, Koh Andet district and 5 other Communes found that during the official election campaign period, the 5 contesting parties (CPP, SRP, HRP, FUNCINPEC, and NRP) all raised women’s and children’s issues as priorities for the 3<sup>rd</sup> mandate. Political platform specific to women’s and children’s issues included: the promotion of women’s role in society, the reinforcement of women’s rights in the areas of healthcare, education, vocational training and work opportunities. Increase the proportion of women participating at all levels in order to maximize the number of women in politics, national institutions and civil society organisations. Create gender policies and quota systems that aim to promote women’s participation in politics and the empowerment of women in decision making activities. Reinforce women’s value; oppose domestic violence, suppress women and children trafficking and drug. Monitor private companies that send workers abroad. Improve the working conditions of employees. Strengthen maternal and child health programmes. Promote the rights of children, orphaned children, disabled children and children from poor families.

### 3- Female Voters

The 3rd mandate Commune council elections 2012 saw a total of **9,203,493** registered voters and voter revision of which **4,861,853 were women (52.82%3)**. Monitoring results of voter lists, voter registrations and voter list auditing over 2011 showed that the percentage of female voters at 94.10% was similar to that of males at 94.40%.

<sup>2</sup> COMFREL deployed 60 Women LTOs and STOs in Takeo province, Koh Andet District, 5 communes namely Romihn commune, Krapom Chhouk commune, Prey Khlar commune, Thlea Prachhum commune and Pichsa commune.

<sup>3</sup> NEC’s report on Voter List Revision and Voter Registrations for 2011, published in December 29, 2011

Voter turnout was only 5,985,458 (65.03%) with more women than men going to vote on Sunday, June 03 2012.

3,218,035 (34.97%) eligible voters did not turnout and/ or did not vote. Of these a number of women reported various obstructions of their right to vote: 1) could not find their names on the voter list 2) Names and personal information on the voter lists was incorrect.

The monitoring report by COMFREL on Women's Political Participation in Elections in Takeo province revealed that 10 out of 60 polling offices had irregularities. With women reporting 29 cases (Krapumchhouk Commune 19 cases, Pichsa Commune 5 cases, Romihn Commune 4 cases and Preykhlar Commune 1 case). In 27 cases women reported that they could not find their name and other data on the voter list.

COMFREL performed a research into why 51.10% of women interviewees did not vote, findings indicate that 51.20% went to vote, but met obstruction such as: they could not find their name on voter the lists, or they did not have identity documents.

### III- Summary and Conclusion

**"Cambodia itself was slight better, however did not reach CMDGs about increasing number of women's participation in politics and elected women, and decreasing inequality and gender discrimination."**

There are still challenges and issues should be reform including quality of women participations. There are still many obstacles which obstruct the implementation of gender equality of elected representatives. Besides legal measures and encouragement to political parties, the supporting female candidates and elected females, the use of Mass Medias broadcast about the importance of women's participation in politics, elections and decision-making is particularly important.

A greater number of female voters went to vote than males on June 03, 2012.

The data and results of survey and the monitoring report on Women's Participation showed that female voters did not turnout and/or did not vote due to irregularities such as : being unable to find their name in the voter lists, and/ or names and statistics on the voter lists being incorrect, they did not have their identity documents, or were unable to attend due to their busy domestic work.

During 15 days of the 3<sup>rd</sup> mandate Commune/Sangkat election campaign from May 18 to June 01, 2012, 10 political parties' actively campaigned voters to show their political platform on developing the Commune/Sangkat. In the national political platforms, political parties slightly concentrated on solving women's issues, and some parties did not concentrate at all. However, female candidates of each party, especially parties that hold seats in

the NA, showed their promises in accordance with the needs related to women’s and children’s issues of different Communes/Sangkats.

## IV- Recommendations

To improve gender equality and women’s political empowerment, some measures should be introduced:

**1) Determining political parties’ policies on quota systems**

“Quotas System” are effective solutions which enhance political party’s capacity to place female candidates on their candidate lists. The political parties should be encouraged to create quota systems as well as legal frameworks by amending electoral laws. Law can be improved adding criteria to political party’s candidate registration procedures that achieve the required 30% quota and sandwiches system. Additional state funding can be provided to parties that have implemented these laws. State funding should be approved to finance political parties providing capacity development to female candidates.

**2) Eliminate of all forms of discriminations against women**

Providing opportunities to women and eliminating of all forms of discriminations in order to promote and improve women’s participations in politics and to ensure equality of male and female elected representatives from local to national level.

**3) Build Women’s abilities**

It is necessary to encourage female candidates and elected females through capacity development that increases their confidence and effectiveness following elections. There should be training to potential women leaders and the next generation of female political activists.

**4) Good Political Environment**

Enhance the political environment and ensure the safety of women, especially women candidates. RGC, local authorities and NEC should continue to implement special measures to prevent intimidation and violence against female voters, female candidates, and female political activists.

**5) Sharing information through Media**

Information must be accessible to people through the media. The media has a responsibility to share information and broadcast the importance of the role of women in politics, elections, administration and resource management and to educate at the grassroots level on the role of Commune/Sangkat councillors; their responsibilities, and their administrative power under the law. Only in this way will citizens become more aware of the power of female candidates and female Commune/Sangkat councillors.

----- *END* -----

## Appendix 1: Number of Women Candidates by Province

| No | Provinces/ Municipalities | Candidate      | Women         | %              |
|----|---------------------------|----------------|---------------|----------------|
| 1  | Banteay Meanchey          | 4,638          | 1,037         | 22.35 %        |
| 2  | Battambang                | 8,067          | 2,493         | 30.90 %        |
| 3  | Kampong Cham              | 14,463         | 3,425         | 23.68 %        |
| 4  | Kampong Chhnang           | 4,790          | 1,131         | 23.61 %        |
| 5  | Kampong Speu              | 6,736          | 1,319         | 19.58 %        |
| 6  | Kampong Thom              | 5,912          | 1,542         | 26.08 %        |
| 7  | Kampot                    | 5,286          | 1,169         | 22.11 %        |
| 8  | Kandal                    | 9,452          | 2,562         | 27.10 %        |
| 9  | Koh Kong                  | 1,038          | 315           | 30.34 %        |
| 10 | Kratie                    | 2,944          | 821           | 27.88 %        |
| 11 | Mondolkiri                | 725            | 172           | 23.72 %        |
| 12 | Phnom Penh                | 6,848          | 2,621         | 38.27 %        |
| 13 | Preah Vihear              | 2,489          | 607           | 24.38 %        |
| 14 | Prey Veng                 | 9,901          | 2,567         | 25.92 %        |
| 15 | Pursat                    | 2,872          | 868           | 30.22 %        |
| 16 | Ratanakiri                | 1,422          | 340           | 23.90 %        |
| 17 | Siem Reap                 | 6,837          | 1,504         | 22.00 %        |
| 18 | Preah Sihanouk            | 1,287          | 279           | 21.67 %        |
| 19 | Stung Treng               | 1,240          | 309           | 24.91 %        |
| 20 | Svay Rieng                | 4,639          | 1,287         | 27.74 %        |
| 21 | Takeo                     | 7,484          | 1,553         | 20.75 %        |
| 22 | Kep                       | 180            | 54            | 30.00 %        |
| 23 | Pailin                    | 385            | 127           | 33.00 %        |
| 24 | Oddor Meanchey            | 1,421          | 379           | 26.67 %        |
|    | <b>Grand Total</b>        | <b>111,056</b> | <b>28,481</b> | <b>25.64 %</b> |

## Appendix 2: Number of Elected Women by Province

| No | Provinces/Municipalities | Total         | Women        | %             |
|----|--------------------------|---------------|--------------|---------------|
| 1  | Banteay Meanchey         | 515           | 95           | 18.44%        |
| 2  | Battambang               | 814           | 178          | 21.86%        |
| 3  | Kampong Cham             | 1,353         | 185          | 13.67%        |
| 4  | Kampong Chhnang          | 419           | 74           | 17.66%        |
| 5  | Kampong Speu             | 609           | 79           | 13%           |
| 6  | Kampong Thom             | 577           | 112          | 19.41%        |
| 7  | Kampot                   | 561           | 109          | 19.42%        |
| 8  | Kandal                   | 915           | 154          | 16.83%        |
| 9  | Koh Kong                 | 167           | 35           | 20.95%        |
| 10 | Kratie                   | 282           | 58           | 20.56%        |
| 11 | Mondolkiri               | 107           | 21           | 19.62%        |
| 12 | Phnom Penh               | 810           | 199          | 24.56%        |
| 13 | Preah Vihear             | 333           | 63           | 18.91%        |
| 14 | Prey Veng                | 892           | 141          | 15.80%        |
| 15 | Pursat                   | 343           | 63           | 18.36%        |
| 16 | Ratanakiri               | 260           | 51           | 19.61%        |
| 17 | Siem Reap                | 668           | 112          | 16.76%        |
| 18 | Preah Sihanouk           | 169           | 25           | 14.79%        |
| 19 | Stung Treng              | 176           | 36           | 20.45%        |
| 20 | Svay Rieng               | 518           | 101          | 19.49%        |
| 21 | Takeo                    | 736           | 92           | 12.50%        |
| 22 | Kep                      | 31            | 6            | 19.35%        |
| 23 | Pailin                   | 52            | 15           | 28.84%        |
| 24 | Oddor Meanchey           | 152           | 34           | 22.36%        |
|    | <b>Grand Total</b>       | <b>11,459</b> | <b>2,038</b> | <b>17.78%</b> |

### Appendix 3: Women Commune/Sangkat Chiefs

#### បញ្ជីឈ្មោះមេឃុំស្ត្រី

ពណ៌សំគាល់ :

|                                                                                   |                     |                                                                                   |                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|  | មេឃុំស្ត្រីវ័យក្មេង |  | ជនជាតិដើមភាគតិច             |
|  | តំបន់ដាច់ស្រយាល     |  | មេឃុំថ្មី ជាស្ត្រីវ័យចំណាស់ |

| ល.រ | ឈ្មោះ      | ឆ្នាំកំណើត | អាយុ     | គណបក្ស | ឃុំ         | តំបន់      | ស្រុក/ខណ្ឌ       | ខេត្ត       | ក្រុមប្រឹក្សា<br>ចាស់/ថ្មី                                                            | ជនជាតិ | លេខទំនាក់ទំនង |
|-----|------------|------------|----------|--------|-------------|------------|------------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------|
| ១   | ឆេង ផល្លា  | ១៩៦៦       | ៤៦ឆ្នាំ  | CPP    | វែបមួយ      | ទីប្រជុំជន | វែប              | ព្រះវិហារ   |    | ខ្មែរ  |               |
| ២   | ជួន ចេតនា  | ១៩៦៧       | ៤៥ឆ្នាំ  | CPP    | រហ័ស        | ទីប្រជុំជន | រវាំង            |             |    | ខ្មែរ  |               |
| ៣   | សោម សុខុម  | ១៩៧០       | ៤២ឆ្នាំ  | CPP    | ចំរើន       | ទីប្រជុំជន | សង្កមថ្មី        |             | ចាស់                                                                                  | ខ្មែរ  |               |
| ៤   | ម៉ុង សំអាន | ១៩៥៤       | ៥៨ឆ្នាំ  | CPP    | ប៉ាលហាល     | ទីប្រជុំជន | ក្រុងព្រះវិហារ   |             | ចាស់                                                                                  | ខ្មែរ  |               |
| ៥   | យត ណាង     | ១៩៤៩       | ៦៣ ឆ្នាំ | CPP    | ព្រះដំរី    | ទីប្រជុំជន | កំពង់ស្វាយ       | កំពង់ធំ     |  | ខ្មែរ  |               |
| ៦   | នុត គឹមសិន | ១៩៥៣       | ៥៩ ឆ្នាំ | CPP    | ជ្រលង       | ទីប្រជុំជន | បារាយណ៍          |             |  | ខ្មែរ  |               |
| ៧   | សោម ពៅ     | ១៩៤៦       | ៦៦ ឆ្នាំ | CPP    | ត្រាំកក់    | ទីប្រជុំជន | ត្រាំកក់         | តាកែវ       | ចាស់                                                                                  | ខ្មែរ  | ០១២ ៦២៨ ០៧៣   |
| ៨   | សួន សាមាន  | ១៩៦១       | ៥១ ឆ្នាំ | SRP    | ត្រពាំងចាន់ | ទីប្រជុំជន | បរិបូរ           | កំពង់ឆ្នាំង |  | ខ្មែរ  |               |
| ៩   | ភួន ឈុយអេង | ១៩៤៣       | ៦៩ ឆ្នាំ | CPP    | ផ្សារឆ្នាំង | ទីប្រជុំជន | ក្រុងកំពង់ឆ្នាំង |             | ចាស់                                                                                  | ខ្មែរ  | ០១៧ ៣៦៩ ១៦៩   |
| ១០  | កែវ សុផាត  | ១៩៥៧       | ៥៥ ឆ្នាំ | CPP    | កំពង់ឆ្នាំង | ទីប្រជុំជន | ក្រុងកំពង់ឆ្នាំង |             |  | ខ្មែរ  | ០១២ ៦០៥ ៩២១   |
| ១១  | មាស ចាន់ថន | ១៩៤០       | ៧២ ឆ្នាំ | CPP    | កំពង់ហៅ     | ទីប្រជុំជន | កំពង់សែង         |             | ចាស់                                                                                  | ខ្មែរ  |               |

|    |                |      |          |     |                  |            |               |           |      |       |              |
|----|----------------|------|----------|-----|------------------|------------|---------------|-----------|------|-------|--------------|
| ១២ | ខៀ សុភឿន       | ១៩៦២ | ៥០ឆ្នាំ  | CPP | ប្រស្នឹង         | ដាច់ស្រយាល | រលាប្បវរ      |           | ចាស់ | ខ្មែរ |              |
| ១៣ | ប៉ែន សោភា      | ១៩៨០ | ៣២ ឆ្នាំ | CPP | ស្វាយដុក         | ដាច់ស្រយាល | សាមគ្គីមានជ័យ |           | ស្រី | ខ្មែរ | ០១២ ១៧៦ ៤៨៤  |
| ១៤ | ភឿក ហ៊ុសង      | ១៩៦៦ | ៤៦ ឆ្នាំ | CPP | ខ្នងពពក          | ទីប្រជុំជន | ទឹកផុស        |           | ស្រី | ខ្មែរ |              |
| ១៥ | ពៅ សារឿន       | ១៩៦៣ | ៤៩ ឆ្នាំ | CPP | ច្បារអំពៅ        | ទីប្រជុំជន | បាធាយ         | កំពង់ចាម  | ចាស់ | ខ្មែរ |              |
| ១៦ | ហៀង សុផល       | ១៩៦២ | ៥០ ឆ្នាំ | CPP | មេត្រឹង          | ទីប្រជុំជន | បាធាយ         |           | ចាស់ | ខ្មែរ |              |
| ១៧ | ជួប សុគន       | ១៩៦៥ | ៤៧ ឆ្នាំ | CPP | ផ្កាវ            | ទីប្រជុំជន | បាធាយ         |           | ស្រី | ខ្មែរ |              |
| ១៨ | សេង សារិន      | ១៩៦៣ | ៤៩ ឆ្នាំ | CPP | ទំនប់            | ដាច់ស្រយាល | បាធាយ         |           | ស្រី | ខ្មែរ |              |
| ១៩ | អ៊ា ចាន់ថុល    | ១៩៦២ | ៥០ ឆ្នាំ | CPP | កៀនជ្រៃ          | ទីប្រជុំជន | កំពង់សៀម      |           | ចាស់ | ខ្មែរ | ០៩២ ៨៣១ ៦៦៤  |
| ២០ | គង់ សៀកអេង     | ១៩៦៩ | ៤៣ ឆ្នាំ | CPP | សូរគង            | ទីប្រជុំជន | កងមាស         |           | ស្រី | ខ្មែរ |              |
| ២១ | សេន ពៅ         | ១៩៦២ | ៥០ ឆ្នាំ | CPP | ជីនីក            | ទីប្រជុំជន | ក្រូចឆ្មារ    |           | ស្រី | ខ្មែរ |              |
| ២២ | ទីង សំអាត      | ១៩៧៦ | ៣៦ ឆ្នាំ | CPP | កោងកាង           | ទីប្រជុំជន | ពញាក្រែក      |           | ស្រី | ខ្មែរ |              |
| ២៣ | សឹម សុខុម      | ១៩៥៧ | ៥៥ ឆ្នាំ | CPP | ព្រៃឈរ           | ទីប្រជុំជន | ព្រៃឈរ        |           | ចាស់ | ខ្មែរ |              |
| ២៤ | វ៉ៃ ស៊ីផ្លូ    | ១៩៧១ | ៤១ ឆ្នាំ | CPP | ព្រែកពោធិ៍       | ទីប្រជុំជន | ស្រីសន្ធរ     |           | ស្រី | ខ្មែរ |              |
| ២៥ | ទ្រី ទាង       | ១៩៦១ | ៥១ ឆ្នាំ | CPP | បឹងព្រល          | ទីប្រជុំជន | ត្បូងឃ្មុំ    |           | ចាស់ | ខ្មែរ |              |
| ២៦ | ដូង សុផាន      | ១៩៥៥ | ៥៧ ឆ្នាំ | CPP | ល្បើង            | ទីប្រជុំជន | ត្បូងឃ្មុំ    |           | ចាស់ | ខ្មែរ |              |
| ២៧ | តាំង គឹមចេង    | ១៩៥៩ | ៥៦ ឆ្នាំ | CPP | អូរ              | ទីប្រជុំជន | ភ្នំស្រួច     | កំពង់ស្ពឺ | ចាស់ | ខ្មែរ | ០១៦ ៦៦១ ៨០៩  |
| ២៨ | កែវ សុផាត      | ១៩៦២ | ៥០ ឆ្នាំ | CPP | ព្រែងត្រយឹង      | ទីប្រជុំជន | ភ្នំស្រួច     |           | ស្រី | ខ្មែរ |              |
| ២៩ | តឹក នឹម        | ១៩៨៥ | ២៧ ឆ្នាំ | SRP | អមលាំង           | ដាច់ស្រយាល | ថ្មង          |           | ស្រី | ខ្មែរ | ០៩៧ ៦៣៩ ៣៥៩៩ |
| ៣០ | កែវ យ៉យ        | ១៩៥៦ | ៥៦ ឆ្នាំ | CPP | សំឡាញ់           | ទីប្រជុំជន | អង្គរជ័យ      | កំពត      | ស្រី | ខ្មែរ | ០១៧ ៩២០ ៧៩៩  |
| ៣១ | ប៉ែន សុភណ្ណារី | ១៩៧២ | ៤០ ឆ្នាំ | CPP | ទូកមាស<br>ខាងលិច | ទីប្រជុំជន | បន្ទាយមាស     |           | ស្រី | ខ្មែរ | ០៨៩ ៩២៥ ៣១៤  |

|    |              |      |          |     |                      |            |             |           |      |       |               |
|----|--------------|------|----------|-----|----------------------|------------|-------------|-----------|------|-------|---------------|
| ៣២ | ស្នួង សារី   | ១៩៦៩ | ៤៣ ឆ្នាំ | CPP | បាឡេវី               | ទីប្រជុំជន | ឈូក         |           | ស្រី | ខ្មែរ | ០៩២ ៣៩០ ២៨៦   |
| ៣៣ | ជួន សុខា     | ១៩៥៨ | ៥៤ ឆ្នាំ | CPP | ត្រមែង               | ទីប្រជុំជន | ឈូក         |           | បាស់ | ខ្មែរ | ០៩២ ៧១២ ៧៤២   |
| ៣៤ | លឹម លុយ      | ១៩៥០ | ៦២ ឆ្នាំ | CPP | កំពង់ត្រាច<br>ខាងកើត | ទីប្រជុំជន | កំពង់ត្រាច  |           | ស្រី | ខ្មែរ | ០១២ ២៩៣ ៤៧១   |
| ៣៥ | យន សុម៉ាលី   | ១៩៨២ | ៣០ ឆ្នាំ | CPP | កំពង់ក្រែង           | ទីប្រជុំជន | កំពត        |           | ស្រី | ខ្មែរ | ០៩៧ ៩៣១ ៦៣ ៦៤ |
| ៣៦ | យ៉ា សារឿន    | ១៩៥៦ | ៥៦ ឆ្នាំ | CPP | ត្រពាំងវែង           | ទីប្រជុំជន | កណ្តាលស្ទឹង | កណ្តាល    | បាស់ | ខ្មែរ | ០៩២ ៣១១ ៧៦៨   |
| ៣៧ | អ៊ុក សឿន     | ១៩៥៨ | ៥៤ ឆ្នាំ | CPP | ឈើទាល                | ដាច់ស្រយាល | កៀនស្វាយ    |           | បាស់ | ខ្មែរ |               |
| ៣៨ | ប៊ុត វណ្ណា   | ១៩៦១ | ៥១ ឆ្នាំ | CPP | សំរោលធំ              | ទីប្រជុំជន | កៀនស្វាយ    |           | បាស់ | ខ្មែរ | ០៩២ ៨០៨ ៧៥៣   |
| ៣៩ | ហួន ម៉ឺ      | ១៩៥៧ | ៥៧ ឆ្នាំ | CPP | កោះកែវ               | ទីប្រជុំជន | ល្វាឯម      |           | បាស់ | ខ្មែរ | ០៩២ ៧៥៦ ០១៨   |
| ៤០ | ចិន ហន       | ១៩៥៦ | ៥៨ ឆ្នាំ | CPP | ល្វាសរ               | ទីប្រជុំជន | ល្វាឯម      |           | ស្រី | ខ្មែរ |               |
| ៤១ | យុន សុខេម    | ១៩៦៩ | ៤៣ ឆ្នាំ | CPP | ព្រែកដំបង            | ទីប្រជុំជន | មុខកំពូល    |           | បាស់ | ខ្មែរ | ០១២ ១៨៨ ៨៨ ៤៧ |
| ៤២ | ណែម យ៉ង់     | ១៩៥៤ | ៥៨ ឆ្នាំ | CPP | សំបូរមាស             | ទីប្រជុំជន | មុខកំពូល    |           | ស្រី | ខ្មែរ |               |
| ៤៣ | ជួន ស្រីពៅ   | ១៩៧២ | ៤០ ឆ្នាំ | CPP | ស្វាយអំពារ           | ដាច់ស្រយាល | មុខកំពូល    |           | ស្រី | ខ្មែរ |               |
| ៤៤ | ស៊ឹម ណាង     | ១៩៥៨ | ៥៤ ឆ្នាំ | CPP | ឆក់ឈើនាង             | ទីប្រជុំជន | អង្គស្នួល   |           | បាស់ | ខ្មែរ | ០៩២ ៨២២ ៨៧១   |
| ៤៥ | ស៊ី កល្យាណ   | ១៩៦៥ | ៤៧ ឆ្នាំ | CPP | ដំណាក់អំពិល          | ទីប្រជុំជន | អង្គស្នួល   |           | ស្រី | ខ្មែរ |               |
| ៤៦ | ចែម ផល្លា    | ១៩៦៨ | ៤៤ ឆ្នាំ | CPP | ម្នាក់               | ដាច់ស្រយាល | អង្គស្នួល   |           | ស្រី | ខ្មែរ |               |
| ៤៧ | ហេង ម្លប់    | ១៩៥៩ | ៥៣ ឆ្នាំ | CPP | កំពង់ហ្លួង           | ទីប្រជុំជន | ពញាសី       |           | ស្រី | ខ្មែរ |               |
| ៤៨ | សុខ បុល      | ១៩៤០ | ៧២ ឆ្នាំ | CPP | ខ្ពប                 | ទីប្រជុំជន | ស្អាង       |           | បាស់ | ខ្មែរ | ០១១ ៦១០ ០០១   |
| ៤៩ | ជុំ ស៊ីនួន   | ១៩៥០ | ៦២ ឆ្នាំ | CPP | ព្រែកហូរ             | ទីប្រជុំជន | តាខ្មៅ      |           | បាស់ | ខ្មែរ | ០១១ ៧៥១ ៦៥៨   |
| ៥០ | ខ្មាន ត្រែល  | ១៩៧១ | ៧១ ឆ្នាំ | CPP | សែនមនោរម្យ           | ទីប្រជុំជន | អូររាំង     | មណ្ឌលគីរី | ស្រី | ព្នង  |               |
| ៥១ | ញាណ ពុយភីរុណ | ១៩៥៣ | ៥៩ ឆ្នាំ | CPP | អូរឫស្សី             | ទីប្រជុំជន | ក្រុងក្រចេះ | ក្រចេះ    | ស្រី | ខ្មែរ | អាណត្តិទី២    |

|    |            |      |          |     |              |            |             |           |      |       | ជាមេឃុំរបស់<br>គណបក្សសមរង្ស៊ី<br>ពាក់កណ្តាលអាណត្តិ<br>គាត់លាវែងដំណែង<br>ចុះចូលជាមូគណបក្ស<br>ប្រជាជនកម្ពុជា |
|----|------------|------|----------|-----|--------------|------------|-------------|-----------|------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ៥២ | សុខ ស៊ុយិន | ១៩៥២ | ៦០ ឆ្នាំ | CPP | កន្សោមអក     | ទីប្រជុំជន | កំពង់ត្របែក | ព្រៃវែង   | ចាស់ | ខ្មែរ |                                                                                                            |
| ៥៣ | សុខ សិរី   | ១៩៤៩ | ៦៣ ឆ្នាំ | CPP | បន្តិចប្រសាទ | ដាច់ស្រយាល | ពាមរោទី     |           | លើ   | ខ្មែរ |                                                                                                            |
| ៥៤ | ញ៉ែម យ៉ឿន  | ១៩៦០ | ៥២ ឆ្នាំ | CPP | មេបុណ្យ      | ទីប្រជុំជន | ស្វាយអន្ទរ  |           | លើ   | ខ្មែរ |                                                                                                            |
| ៥៥ | ស៊ឹម ខុន   | ១៩៨៣ | ២៩ ឆ្នាំ | CPP | ពានរោង       | ដាច់ស្រយាល | ស្វាយអន្ទរ  |           | លើ   | ខ្មែរ |                                                                                                            |
| ៥៦ | កង ស៊ីណាត  | ១៩៨០ | ៣៣ ឆ្នាំ | CPP | ព្រែកអន្ទះ   | ទីប្រជុំជន | ពោធិ៍រៀង    |           | លើ   | ខ្មែរ |                                                                                                            |
| ៥៧ | ទូច ល្អ    | ១៩៤៣ | ៦៩ ឆ្នាំ | CPP | អន្លង់ត្នោត  | ទីប្រជុំជន | ក្រោលគោ     | ពោធិ៍សាត់ | ចាស់ | ខ្មែរ |                                                                                                            |
| ៥៨ | កង ប៊ុនគា  | ១៩៤៨ | ៦៤ ឆ្នាំ | CPP | លលកសរ        | ទីប្រជុំជន | សំពៅមាស     |           | ចាស់ | ខ្មែរ |                                                                                                            |
| ៥៩ | ឡាង ទូញ    | ១៩៥០ | ៦២ ឆ្នាំ | CPP | អូរសោម       | ដាច់ស្រយាល | វាលវែង      |           | លើ   | ខ្មែរ |                                                                                                            |
| ៦០ | សេក សំអាត  | ១៩៤៣ | ៦៩ ឆ្នាំ | CPP | ប្រម៉ោយ      | ដាច់ស្រយាល | វាលវែង      |           | ចាស់ | ខ្មែរ |                                                                                                            |
| ៦១ | លីយ ទូច    | ១៩៧៩ | ៣៣ ឆ្នាំ | CPP | កក់          | ទីប្រជុំជន | បរកែវ       | រតនគិរី   | លើ   | ទំពួន | ០៩៧ ៧៧៥ ២៧៦៩                                                                                               |
| ៦២ | ខាញ់ ស៊ូរី | ១៩៧៧ | ៣៥ ឆ្នាំ | CPP | អូរជុំ       | ទីប្រជុំជន | អូរជុំ      |           | លើ   | គ្រឹង | ០៩៧ ៧៦០ ០៦៥០                                                                                               |
| ៦៣ | ព្ន ចិន្តា | ១៩៥៦ | ៥៦ ឆ្នាំ | CPP | ជីក្រែង      | ទីប្រជុំជន | ជីក្រែង     | សៀមរាប    | ចាស់ | ខ្មែរ |                                                                                                            |
| ៦៤ | សែន សុផល   | ១៩៥៥ | ៥៥ ឆ្នាំ | CPP | ឫស្សីលក      | ទីប្រជុំជន | ជីក្រែង     |           | ចាស់ | ខ្មែរ |                                                                                                            |
| ៦៥ | ខុច ម៉ាលីន | ១៩៦១ | ៥១ ឆ្នាំ | CPP | យាង          | ទីប្រជុំជន | ពូក         |           | ចាស់ | ខ្មែរ |                                                                                                            |
| ៦៦ | យួន សារុន  | ១៩៤៨ | ៦៤ ឆ្នាំ | CPP | លេខ៤         | ទីប្រជុំជន | មិត្តភាព    | ព្រះសីហនុ | ចាស់ | ខ្មែរ |                                                                                                            |

|    |              |      |          |     |                |            |                |            |      |       |  |
|----|--------------|------|----------|-----|----------------|------------|----------------|------------|------|-------|--|
| ៦៧ | ខាវ ខាំអន    | ១៩៩៦ | ៥៦ ឆ្នាំ | CPP | សាមយួយ         | ទីប្រជុំជន | សេសាន់         | ស្ទឹងត្រែង | ថ្មី | ឡាវ   |  |
| ៦៨ | ជា ណាម       | ១៩៩៨ | ៥៤ ឆ្នាំ | CPP | កោះស្រឡាយ      | ដាច់ស្រយាល | សៀមបូក         |            | ចាស់ | ខ្មែរ |  |
| ៦៩ | ចាន់ សុផល    | ១៩៩៤ | ៥៨ ឆ្នាំ | CPP | អូរព្រះ        | ដាច់ស្រយាល | សៀមបូក         |            | ថ្មី | ខ្មែរ |  |
| ៧០ | តឹម សាន់     | ១៩៩៥ | ៥៧ ឆ្នាំ | CPP | អូរឫស្សីកណ្តាល | ដាច់ស្រយាល | សៀមបូក         |            | ថ្មី | ខ្មែរ |  |
| ៧១ | វន ប៊ុនលី    | ១៩៤៩ | ៦៣ ឆ្នាំ | CPP | សាមគ្គី        | ទីប្រជុំជន | ស្ទឹងត្រែង     |            | ថ្មី | ខ្មែរ |  |
| ៧២ | ហែម សារី     | ១៩៩០ | ៦២ ឆ្នាំ | CPP | អូររ៉ែ         | ទីប្រជុំជន | ចាណាបរិវាត់    |            | ថ្មី | ឡាវ   |  |
| ៧៣ | កឹម ស៊ុនណារី | ១៩៩២ | ៦០ ឆ្នាំ | CPP | អណ្តូងពោធិ៍    | ទីប្រជុំជន | រមាសហែក        | ស្វាយរៀង   | ចាស់ | ខ្មែរ |  |
| ៧៤ | ពត គឹមសាន    | ១៩៩៥ | ៥៧ ឆ្នាំ | CPP | បាសាក់         | ទីប្រជុំជន | ស្វាយជ្រៀ      |            | ថ្មី | ខ្មែរ |  |
| ៧៥ | កែវ ចាន់     | ១៩៩៥ | ៥៧ ឆ្នាំ | CPP | ចំបក់          | ទីប្រជុំជន | ស្វាយជ្រៀ      |            | ថ្មី | ខ្មែរ |  |
| ៧៦ | ជា ស៊ឹម      | ១៩៩៦ | ៥៦ ឆ្នាំ | CPP | ដូនស           | ទីប្រជុំជន | ស្វាយជ្រៀ      |            | ថ្មី | ខ្មែរ |  |
| ៧៧ | ទេព សោមុនី   | ១៩៩៤ | ៥៨ ឆ្នាំ | CPP | គោកព្រីង       | ទីប្រជុំជន | ស្វាយជ្រៀ      |            | ចាស់ | ខ្មែរ |  |
| ៧៨ | ច្រីកពេជ ណេង | ១៩៩៨ | ៥៤ ឆ្នាំ | CPP | ផ្កាវ          | ដាច់ស្រយាល | ត្រពាំងប្រាសាទ |            | ថ្មី | ខ្មែរ |  |
| ៧៩ | ប្រាក់ មាលី  | ១៩៩៥ | ៥៧ ឆ្នាំ | CPP | បឹងកេងកងទី១    | ទីប្រជុំជន | ចំការមន        | ខ្ពស់ពេញ   | ចាស់ | ខ្មែរ |  |
| ៨០ | ស៊ី តួន      | ១៩៩០ | ៦០ ឆ្នាំ | CPP | ផ្សារថ្មីទី១   | ទីប្រជុំជន | ដូនពេញ         |            | ចាស់ | ខ្មែរ |  |
| ៨១ | ប៊ុត ធីតា    | ១៩៩៥ | ៥៧ ឆ្នាំ | CPP | ផ្សារថ្មី៣     | ទីប្រជុំជន | ដូនពេញ         |            | ចាស់ | ខ្មែរ |  |
| ៨២ | ប៉ែន ធីតា    | ១៩៩៤ | ៥៨ ឆ្នាំ | CPP | ផ្សារកណ្តាលទី២ | ទីប្រជុំជន | ដូនពេញ         |            | ចាស់ | ខ្មែរ |  |
| ៨៣ | រឿង ផល្លិន   | ១៩៩១ | ៦១ ឆ្នាំ | CPP | ជ័យជំនះ        | ទីប្រជុំជន | ដូនពេញ         |            | ចាស់ | ខ្មែរ |  |
| ៨៤ | ឡុង ផល្លី    | ១៩៩៣ | ៥៩ ឆ្នាំ | CPP | មិត្តភាព       | ទីប្រជុំជន | ព័រមករា        |            | ចាស់ | ខ្មែរ |  |
| ៨៥ | កែវ សាកល     | ១៩៩៤ | ៥៨ ឆ្នាំ | CPP | វាលវង់         | ទីប្រជុំជន | ព័រមករា        |            | ចាស់ | ខ្មែរ |  |
| ៨៦ | តៅ មន្តា     | ១៩៩៥ | ៥៧ ឆ្នាំ | CPP | បឹងព្រលិត      | ទីប្រជុំជន | ព័រមករា        |            | ចាស់ | ខ្មែរ |  |

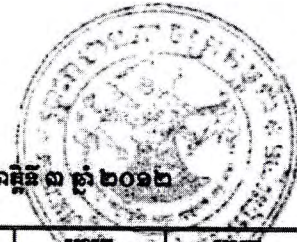
|    |             |      |          |     |           |            |               |              |      |       |  |
|----|-------------|------|----------|-----|-----------|------------|---------------|--------------|------|-------|--|
| ៨៧ | ទិត្យ សំអុល | ១៩៥០ | ៦២ ឆ្នាំ | CPP | សាក់សំពៅ  | ទីប្រជុំជន | ដង្កោ         |              | ចាស់ | ខ្មែរ |  |
| ៨៨ | ឌី សារឿម    | ១៩៦១ | ៥១ ឆ្នាំ | CPP | ពន្លាំង   | ទីប្រជុំជន | ពោធិ៍សែនជ័យ   |              | ចាស់ | ខ្មែរ |  |
| ៨៩ | យឹម ស៊ឹមន   | ១៩៥៣ | ៥៩ ឆ្នាំ | CPP | វាលស្បូវ  | ទីប្រជុំជន | មានជ័យ        |              | ចាស់ | ខ្មែរ |  |
| ៩០ | ស៊ឹម ពៅ     | ១៩៦២ | ៥០ ឆ្នាំ | CPP | រកា       | ទីប្រជុំជន | សង្កែ         | បាត់ដំបង     | ថ្មី | ខ្មែរ |  |
| ៩១ | ទួន សារិន   | ១៩៨៥ | ២៧ ឆ្នាំ | CPP | កំពង់ព្រះ | ទីប្រជុំជន | សង្កែ         |              | ថ្មី | ខ្មែរ |  |
| ៩២ | គឹម លី      | ១៩៥១ | ៦១ ឆ្នាំ | CPP | តាតោក     | ដាច់ស្រយាល | សំឡូត         |              | ចាស់ | ខ្មែរ |  |
| ៩៣ | គា ថារី     | ១៩៦២ | ៥០       | CPP | ទួលតាឯក   | ទីប្រជុំជន | ភ្នំព្រឹក     |              | ចាស់ | ខ្មែរ |  |
| ៩៤ | ហ៊ុល គឹមថុន | ១៩៥៧ | ៥៥       | CPP | ទឹកដោរ    | ទីប្រជុំជន | ព្រះនេត្រព្រះ | បន្ទាយមានជ័យ | ចាស់ | ខ្មែរ |  |
| ៩៥ | ជ្រូក សុផល  | ១៩៦៩ | ៤៣       | CPP | ស្វាតចេក  | ទីប្រជុំជន | ស្វាយចេក      |              | ថ្មី | ខ្មែរ |  |

**កំណត់សំគាល់ ៖** ខេត្តកោះកុង ខេត្តអ៊កប ខេត្តស្ទឹងត្រែង គ្មានមេឃុំជាស្រ្តី ។ ក្នុងចំណោមមេឃុំ៩៥នាក់មាន ៖

- មេឃុំថ្មី ជាស្រ្តីវ័យក្មេង : ៨.៤២ % (៨នាក់)
- មេឃុំថ្មី ជាស្រ្តីវ័យចំណាស់ : ៤២.១០ % (៤០នាក់)
- មេឃុំចាស់ ជាស្រ្តីវ័យចំណាស់ : ៤៩.៤៧ % (៤៧នាក់)
- មេឃុំស្រ្តីនៅឃុំដាច់ស្រយាល : ១៦.៨៤ % (១៦ឃុំ) (មេឃុំវ័យក្មេង៣ឃុំ = ៣.១៥ % មេឃុំវ័យចំណាស់១៣ឃុំ = ១៣.៦៨%)
- មេឃុំថ្មីជាស្រ្តីជនជាតិភាគតិច និងជនជាតិដើមភាគតិច ៥.២៦% = ៥នាក់



គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លទ្ធផលផ្ដល់ការណែនាំចុះបញ្ជីបេក្ខជននៃគណបក្សនយោបាយនានាសម្រាប់បោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ អាណត្តិទី ៧ ឆ្នាំ ២០១២

| ល.រ.     | ឈ្មោះគណបក្ស  | ចំនួន<br>សមាជិក<br>(ប្រ.ស.) | ចំនួន<br>សមាជិក<br>ក្រុមប្រឹក្សា | ចំនួនសមាជិកក្រុមប្រឹក្សា | គណបក្ស<br>ប្រជាជនកម្ពុជា |         |       | គណបក្ស<br>សម រង្ស៊ី |         |       | គណបក្ស<br>ហ៊ុន សែន |         |       | គណបក្ស<br>នរោត្តម រង្ស៊ី |         |       | គណបក្ស<br>សិទ្ធិមនុស្ស |         |       | គណបក្ស<br>សម្ព័ន្ធភ័ស្តិ៍ប្រជាជនកម្ពុជា |         |      | គណបក្ស<br>សហការដ្ឋានប្រជាជនកម្ពុជា |         |      | គណបក្ស<br>សម្រាប់កម្ពុជា |         |       | គណបក្ស<br>សម្រាប់ប្រជាជនកម្ពុជា |         |      | សរុបសរុប<br>ឈ្មោះគណបក្ស |      |     |         |        |       |
|----------|--------------|-----------------------------|----------------------------------|--------------------------|--------------------------|---------|-------|---------------------|---------|-------|--------------------|---------|-------|--------------------------|---------|-------|------------------------|---------|-------|-----------------------------------------|---------|------|------------------------------------|---------|------|--------------------------|---------|-------|---------------------------------|---------|------|-------------------------|------|-----|---------|--------|-------|
|          |              |                             |                                  |                          | ប្រ.ស.                   | បេក្ខជន | ស្រី  | ប្រ.ស.              | បេក្ខជន | ស្រី  | ប្រ.ស.             | បេក្ខជន | ស្រី  | ប្រ.ស.                   | បេក្ខជន | ស្រី  | ប្រ.ស.                 | បេក្ខជន | ស្រី  | ប្រ.ស.                                  | បេក្ខជន | ស្រី | ប្រ.ស.                             | បេក្ខជន | ស្រី | ប្រ.ស.                   | បេក្ខជន | ស្រី  | ប្រ.ស.                          | បេក្ខជន | ស្រី | បេក្ខជន                 | ស្រី |     |         |        |       |
| 01       | បក្សសមរង្ស៊ី | 65                          | 515                              | 8                        | 65                       | 1,236   | 272   | 65                  | 1,104   | 167   | 65                 | 1,062   | 224   | 36                       | 638     | 183   | 25                     | 409     | 142   | 4                                       | 56      | 12   | 3                                  | 65      | 31   |                          |         |       |                                 |         |      | 4                       | 68   | 6   | 4,638   | 1,037  |       |
| 02       | គណបក្ស       | 102                         | 814                              | 7                        | 102                      | 2,309   | 584   | 102                 | 1,775   | 434   | 100                | 1,676   | 524   | 41                       | 748     | 379   | 61                     | 1,018   | 393   | 30                                      | 519     | 168  |                                    |         |      |                          |         |       |                                 |         |      | 1                       | 22   | 11  | 8,067   | 2,493  |       |
| 03       | កំពង់ចាម     | 173                         | 1,363                            | 9                        | 173                      | 3,082   | 591   | 173                 | 2,840   | 525   | 123                | 1,963   | 654   | 160                      | 2,591   | 631   | 173                    | 2,777   | 456   | 7                                       | 133     | 49   |                                    |         |      | 63                       | 1,039   | 508   | 2                               | 24      | 9    | 1                       | 14   | 2   | 14,463  | 3,426  |       |
| 04       | កំពង់ឆ្នាំង  | 69                          | 419                              | 9                        | 69                       | 1,001   | 216   | 69                  | 981     | 165   | 69                 | 876     | 251   | 69                       | 941     | 252   | 69                     | 860     | 181   | 2                                       | 24      | 6    | 2                                  | 24      | 14   | 6                        | 73      | 44    |                                 |         |      | 1                       | 10   | 2   | 4,790   | 1,131  |       |
| 05       | កំពង់ស្ពឺ    | 87                          | 609                              | 8                        | 87                       | 1,391   | 250   | 87                  | 1,373   | 208   | 77                 | 1,112   | 263   | 78                       | 1,142   | 248   | 86                     | 1,238   | 151   | 18                                      | 285     | 76   |                                    |         |      | 9                        | 125     | 75    |                                 |         |      | 5                       | 70   | 28  | 6,736   | 1,319  |       |
| 06       | កំពង់ស្ពឺ    | 81                          | 577                              | 9                        | 81                       | 1,338   | 270   | 81                  | 1,230   | 222   | 80                 | 1,185   | 289   | 71                       | 1,086   | 398   | 42                     | 669     | 174   | 4                                       | 76      | 30   | 1                                  | 22      | 11   | 19                       | 262     | 130   |                                 |         |      | 4                       | 44   | 18  | 5,912   | 1,642  |       |
| 07       | កំពត         | 93                          | 561                              | 8                        | 93                       | 1,352   | 258   | 93                  | 1,263   | 197   | 80                 | 967     | 300   | 56                       | 741     | 225   | 88                     | 918     | 175   | 2                                       | 25      | 9    | 1                                  | 10      | 3    |                          |         |       |                                 |         |      | 1                       | 10   | 2   | 6,286   | 1,169  |       |
| 08       | កណ្តាល       | 127                         | 916                              | 8                        | 127                      | 2,079   | 473   | 127                 | 2,029   | 397   | 99                 | 1,433   | 548   | 59                       | 931     | 342   | 127                    | 1,952   | 326   | 10                                      | 179     | 80   |                                    |         |      | 47                       | 803     | 377   |                                 |         |      | 3                       | 46   | 19  | 9,482   | 2,582  |       |
| 09       | កោះកុង       | 29                          | 187                              | 5                        | 29                       | 392     | 86    | 26                  | 329     | 100   | 15                 | 194     | 87    | 8                        | 113     | 38    |                        |         |       | 1                                       | 10      | 4    |                                    |         |      |                          |         |       |                                 |         |      |                         |      |     | 1,038   | 315    |       |
| 10       | ក្រចេះ       | 46                          | 282                              | 6                        | 46                       | 735     | 200   | 46                  | 612     | 124   | 46                 | 638     | 175   | 33                       | 423     | 126   | 37                     | 475     | 177   |                                         |         |      |                                    |         |      | 6                        | 61      | 19    |                                 |         |      |                         |      |     |         | 2,944  | 821   |
| 11       | កណ្តាល       | 21                          | 107                              | 5                        | 21                       | 275     | 45    | 21                  | 228     | 64    | 19                 | 198     | 55    | 1                        | 10      | 5     | 1                      | 14      | 3     |                                         |         |      |                                    |         |      |                          |         |       |                                 |         |      |                         |      |     |         | 726    | 172   |
| 12       | កំពង់ស្ពឺ    | 96                          | 810                              | 8                        | 96                       | 1,873   | 578   | 96                  | 1,775   | 597   | 75                 | 1,244   | 630   | 40                       | 630     | 282   | 65                     | 1,105   | 399   | 1                                       | 25      | 15   |                                    |         |      | 10                       | 186     | 119   |                                 |         |      | 1                       | 10   | 1   | 6,848   | 2,621  |       |
| 13       | ក្រចេះ       | 51                          | 333                              | 5                        | 51                       | 790     | 194   | 51                  | 789     | 150   | 46                 | 631     | 158   | 8                        | 116     | 39    | 11                     | 163     | 66    |                                         |         |      |                                    |         |      |                          |         |       |                                 |         |      |                         |      |     |         | 2,489  | 607   |
| 14       | កំពង់ស្ពឺ    | 116                         | 892                              | 8                        | 116                      | 1,934   | 589   | 116                 | 1,901   | 300   | 89                 | 1,414   | 505   | 105                      | 1,657   | 420   | 116                    | 1,844   | 206   | 17                                      | 292     | 97   | 1                                  | 10      | 3    | 52                       | 849     | 447   |                                 |         |      |                         |      |     |         | 8,901  | 2,867 |
| 15       | កោះកុង       | 49                          | 343                              | 6                        | 49                       | 857     | 195   | 47                  | 884     | 217   | 44                 | 647     | 255   | 27                       | 418     | 114   | 15                     | 215     | 67    | 3                                       | 51      | 20   |                                    |         |      |                          |         |       |                                 |         |      |                         |      |     |         | 2,872  | 868   |
| 16       | កោះកុង       | 50                          | 260                              | 4                        | 50                       | 618     | 112   | 38                  | 441     | 121   | 32                 | 341     | 99    | 2                        | 22      | 8     |                        |         |       |                                         |         |      |                                    |         |      |                          |         |       |                                 |         |      |                         |      |     |         | 1,422  | 340   |
| 17       | កោះកុង       | 100                         | 668                              | 7                        | 100                      | 1,558   | 281   | 100                 | 1,513   | 284   | 100                | 1,418   | 289   | 75                       | 1,062   | 360   | 25                     | 335     | 120   | 57                                      | 906     | 145  |                                    |         |      | 2                        | 45      | 25    |                                 |         |      |                         |      |     |         | 6,837  | 1,504 |
| 18       | ក្រចេះ       | 27                          | 169                              | 5                        | 27                       | 369     | 65    | 27                  | 342     | 42    | 25                 | 328     | 86    | 15                       | 227     | 74    | 2                      | 21      | 12    |                                         |         |      |                                    |         |      |                          |         |       |                                 |         |      |                         |      |     |         | 1,287  | 279   |
| 19       | ក្រចេះ       | 34                          | 176                              | 4                        | 34                       | 430     | 87    | 34                  | 408     | 107   | 20                 | 239     | 62    | 14                       | 183     | 53    |                        |         |       |                                         |         |      |                                    |         |      |                          |         |       |                                 |         |      |                         |      |     |         | 1,240  | 309   |
| 20       | កោះកុង       | 80                          | 518                              | 7                        | 80                       | 1,171   | 240   | 79                  | 1,065   | 279   | 77                 | 1,006   | 350   | 51                       | 724     | 231   | 40                     | 574     | 135   |                                         |         |      |                                    |         |      | 5                        | 59      | 31    |                                 |         |      | 2                       | 40   | 21  | 4,639   | 1,287  |       |
| 21       | កោះកុង       | 100                         | 736                              | 8                        | 100                      | 1,655   | 336   | 100                 | 1,624   | 295   | 100                | 1,568   | 361   | 61                       | 1,004   | 272   | 94                     | 1,440   | 214   | 5                                       | 94      | 30   | 1                                  | 10      | 4    | 6                        | 89      | 41    |                                 |         |      |                         |      |     |         | 7,484  | 1,653 |
| 22       | កោះកុង       | 5                           | 31                               | 3                        | 5                        | 79      | 17    | 5                   | 63      | 24    | 3                  | 38      | 13    |                          |         |       |                        |         |       |                                         |         |      |                                    |         |      |                          |         |       |                                 |         |      |                         |      |     |         | 180    | 54    |
| 23       | កោះកុង       | 8                           | 52                               | 4                        | 8                        | 134     | 39    | 8                   | 124     | 41    | 5                  | 66      | 20    | 4                        | 61      | 27    |                        |         |       |                                         |         |      |                                    |         |      |                          |         |       |                                 |         |      |                         |      |     |         | 385    | 127   |
| 24       | កោះកុង       | 24                          | 152                              | 6                        | 24                       | 353     | 91    | 24                  | 308     | 86    | 24                 | 308     | 88    | 15                       | 222     | 45    | 13                     | 192     | 64    | 3                                       | 38      | 5    |                                    |         |      |                          |         |       |                                 |         |      |                         |      |     |         | 1,421  | 379   |
| សរុបសរុប |              | 1,633                       | 11,459                           | 10                       | 1,633                    | 27,011  | 6,069 | 1,616               | 24,801  | 5,146 | 1,413              | 20,662  | 6,306 | 1,029                    | 16,670  | 4,762 | 1,070                  | 16,219  | 3,461 | 164                                     | 2,713   | 746  | 9                                  | 141     | 66   | 225                      | 3,591   | 1,816 | 2                               | 24      | 9    | 23                      | 334  | 110 | 111,086 | 28,481 |       |



គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត

លទ្ធផលផ្ដាច់ការនៃការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ ឆ្នាំ ២០១២ ភាគទី៣



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

គណបក្សនយោបាយដែលទទួលបានអាសនៈ

| ល.រ  | កូដសមាជិក    | គណបក្សនយោបាយដែលទទួលបានអាសនៈ |            |       |       |       |      |           |            |       |      |       |      |                  |            |       |      |       |      |                   |            |       |      |        |         |              |            |       |      |       |        |                        |            |                |            |      |       |      |
|------|--------------|-----------------------------|------------|-------|-------|-------|------|-----------|------------|-------|------|-------|------|------------------|------------|-------|------|-------|------|-------------------|------------|-------|------|--------|---------|--------------|------------|-------|------|-------|--------|------------------------|------------|----------------|------------|------|-------|------|
|      |              | ប្រជាជនកម្ពុជា              |            |       |       |       |      | សម រង្ស៊ី |            |       |      |       |      | ហ៊ុន សែន មុំប៉ែន |            |       |      |       |      | ឧបក្ខេប ពេនធម្មធិ |            |       |      |        |         | សិទ្ធិមនុស្ស |            |       |      |       |        | សម្ព័ន្ធ ប្រជាធិបតេយ្យ |            | សភាពិភពកម្ពុជា |            |      |       |      |
|      |              | សំនួរ                       | ចំនួនអាសនៈ |       |       |       |      | សំនួរ     | ចំនួនអាសនៈ |       |      |       |      | សំនួរ            | ចំនួនអាសនៈ |       |      |       |      | សំនួរ             | ចំនួនអាសនៈ |       |      |        |         | សំនួរ        | ចំនួនអាសនៈ |       |      |       |        | សំនួរ                  | ចំនួនអាសនៈ | សំនួរ          | ចំនួនអាសនៈ |      |       |      |
|      |              |                             | សរុប       | ប្រុស | ស្រី  | មេឃុំ | ស្រី |           | សរុប       | ប្រុស | ស្រី | មេឃុំ | ស្រី |                  | សរុប       | ប្រុស | ស្រី | មេឃុំ | ស្រី |                   | សរុប       | ប្រុស | ស្រី | មេឃុំ  | ស្រី    |              | សរុប       | ប្រុស | ស្រី | មេឃុំ | ស្រី   |                        |            |                |            | សរុប | ប្រុស | ស្រី |
| 1    | បុរាណបាលី    | 154,803                     | 405        | 85    | 64    | 46    | 8    | 39,257    | 72         | 9     |      | 10    | 38   | 24,262           | 35         | 1     | 1    | 8     | 17   | 6,480             | 3          |       | 1    | 2      | 2,378   |              |            |       |      |       |        | 337                    |            |                |            |      |       |      |
| 2    | ធាតុបែប      | 263,502                     | 641        | 152   | 102   | 91    | 13   | 80,907    | 160        | 26    |      | 8     | 80   | 20,807           | 10         |       |      | 3     | 6    | 5,238             |            |       |      |        | 7,860   | 3            |            |       |      | 3     | 4,391  |                        |            |                |            |      |       |      |
| 3    | កំពង់ចាម     | 390,464                     | 812        | 152   | 161   | 47    | 10   | 164,672   | 294        | 30    | 5    | 66    | 90   | 14,753           | 4          |       |      |       | 3    | 31,663            | 12         | 1     |      | 5      | 137,187 | 231          | 2          | 7     | 60   | 65    | 889    |                        |            | 5,689          |            |      |       |      |
| 4    | កំពង់ឆ្នាំង  | 127,967                     | 300        | 57    | 68    | 45    | 2    | 45,715    | 87         | 13    | 1    | 15    | 48   | 11,087           | 4          |       |      | 3     | 1    | 14,172            | 7          | 1     | 2    | 3      | 21,280  | 21           | 3          |       | 4    | 15    | 214    |                        |            | 537            |            |      |       |      |
| 5    | កំពង់ស្ពឺ    | 200,859                     | 410        | 72    | 86    | 25    | 1    | 63,112    | 100        | 6     | 1    | 32    | 43   | 9,698            |            |       |      |       |      | 15,422            | 5          | 1     |      | 1      | 59,127  | 94           |            |       | 30   | 42    | 2,316  |                        |            | 663            |            |      |       |      |
| 6    | កំពង់ធំ      | 134,082                     | 363        | 82    | 79    | 44    | 1    | 64,891    | 158        | 28    | 2    | 32    | 44   | 23,469           | 36         | 1     |      | 5     | 22   | 13,843            | 12         |       |      | 7      | 10,353  | 8            | 1          |       |      | 7     | 386    |                        |            | 1,467          |            |      |       |      |
| 7    | កំពត         | 175,553                     | 428        | 104   | 92    | 75    | 12   | 56,993    | 101        | 4     |      | 10    | 65   | 12,133           | 3          |       |      |       | 3    | 8,895             | 1          |       |      | 1      | 24,429  | 28           | 1          | 1     | 8    | 12    | 175    |                        |            |                |            |      |       |      |
| 8    | កណ្តាល       | 350,413                     | 651        | 137   | 127   | 65    | 18   | 118,835   | 165        | 15    |      | 44    | 54   | 8,164            |            |       |      |       |      | 6,566             |            |       |      |        | 83,215  | 98           | 2          |       | 18   | 54    | 1,178  |                        |            | 3,629          | 1          | 1    |       |      |
| 9    | កោះកុង       | 29,836                      | 145        | 32    | 29    | 29    | 13   | 7,536     | 22         | 3     |      |       | 16   | 1,511            |            |       |      |       |      | 927               |            |       |      |        |         |              |            |       |      |       | 87     |                        |            |                |            |      |       |      |
| 10   | ក្រចេះ       | 73,087                      | 203        | 52    | 46    | 39    | 2    | 31,975    | 70         | 6     |      | 5     | 38   | 6,227            | 3          |       |      | 1     | 1    | 4,816             | 2          |       | 1    | 1      | 6,030   | 4            |            |       |      | 4     |        |                        | 481        |                |            |      |       |      |
| 11   | បន្ទាយមានជ័យ | 14,192                      | 94         | 21    | 21    | 20    | 10   | 2,974     | 12         |       |      | 1     | 10   | 1,059            | 1          |       |      |       | 1    | 28                |            |       |      | 206    |         |              |            |       |      |       |        |                        |            |                |            |      |       |      |
| 12   | ត្បូងឃ្មុំ   | 348,361                     | 570        | 150   | 96    | 91    | 6    | 167,328   | 234        | 49    |      | 4     | 86   | 6,813            |            |       |      |       |      | 4,378             |            |       |      | 26,024 | 6       |              |            | 1     | 4    | 92    |        |                        | 457        |                |            |      |       |      |
| 13   | ប៉ៃលិន       | 51,578                      | 243        | 57    | 44    | 41    | 13   | 18,255    | 83         | 6     | 7    | 9     | 32   | 4,801            | 5          |       |      | 1     | 4    | 781               |            |       |      | 1,468  | 2       |              |            |       | 2    |       |        |                        |            |                |            |      |       |      |
| 14   | កែប          | 258,716                     | 532        | 129   | 104   | 27    | 11   | 92,964    | 151        | 9     | 2    | 33    | 58   | 7,888            |            |       |      |       |      | 19,092            | 4          |       |      | 1      | 117,245 | 205          | 3          | 10    | 56   | 46    | 1,907  |                        |            | 3,028          |            |      |       |      |
| 15   | ពោធិ៍សាត់    | 147,735                     | 315        | 61    | 49    | 47    | 28   | 22,545    | 25         | 2     |      | 2     | 18   | 5,227            |            |       |      |       |      | 4,181             |            |       |      | 3,271  | 3       |              |            |       | 3    | 514   |        |                        |            |                |            |      |       |      |
| 16   | តេជគ្រី      | 34,884                      | 223        | 48    | 49    | 45    | 26   | 6,780     | 30         | 2     | 1    | 3     | 20   | 2,753            | 7          | 1     |      | 2     | 4    | 131               |            |       |      |        |         |              |            |       |      |       |        |                        |            |                |            |      |       |      |
| 17   | សៀមរាប       | 206,384                     | 490        | 99    | 98    | 71    | 15   | 78,950    | 147        | 13    | 2    | 24    | 62   | 23,632           | 19         |       |      | 5     | 12   | 13,618            | 4          |       |      | 3      | 4,035   | 1            |            |       |      | 1     | 13,274 | 7                      | 7          | 105            |            |      |       |      |
| 18   | ប៉ៃលិន       | 54,721                      | 142        | 24    | 27    | 26    | 8    | 14,984    | 25         | 1     |      | 1     | 17   | 3,203            | 1          |       |      |       | 1    | 1,636             |            |       |      | 827    | 1       |              |            |       | 1    |       |        |                        |            |                |            |      |       |      |
| 19   | ស្ទឹងត្រែង   | 31,860                      | 149        | 32    | 33    | 32    | 16   | 7,517     | 19         | 2     | 1    | 1     | 14   | 2,377            | 7          | 2     |      |       | 4    | 1,408             | 1          |       | 1    |        |         |              |            |       |      |       |        |                        |            |                |            |      |       |      |
| 20   | ស្វាយរៀង     | 188,798                     | 425        | 95    | 80    | 66    | 21   | 41,748    | 63         | 6     |      | 10    | 40   | 8,667            | 3          |       |      |       | 3    | 5,998             |            |       |      | 18,071 | 27      |              |            | 4     | 16   |       |        |                        | 238        |                |            |      |       |      |
| 21   | ត្បូងឃ្មុំ   | 309,336                     | 555        | 88    | 100   | 50    | 7    | 79,296    | 108        | 4     |      | 30    | 59   | 15,359           | 4          |       |      |       |      | 8,457             | 1          |       |      | 55,824 | 68      |              |            | 20    | 34   | 624   |        |                        | 322        |                |            |      |       |      |
| 22   | កែប          | 16,739                      | 31         | 6     | 5     | 5     | 5    | 1,795     |            |       |      |       |      | 490              |            |       |      |       |      |                   |            |       |      |        |         |              |            |       |      |       |        |                        |            |                |            |      |       |      |
| 23   | ប៉ៃលិន       | 17,185                      | 41         | 12    | 8     | 8     |      | 5,157     | 11         | 3     |      |       | 8    | 604              |            |       |      |       |      | 463               |            |       |      |        |         |              |            |       |      |       |        |                        |            |                |            |      |       |      |
| 24   | ឧត្តរមានជ័យ  | 50,027                      | 124        | 34    | 24    | 21    | 4    | 10,274    | 18         |       |      | 1     | 15   | 7,687            | 9          |       |      | 2     | 4    | 2,769             |            |       |      | 1,653  |         |              |            |       |      |       | 532    | 1                      | 1          |                |            |      |       |      |
| សរុប |              | 3,631,082                   | 8,292      | 1,781 | 1,592 | 1,056 | 250  | 1,224,460 | 2,155      | 237   | 22   | 341   | 955  | 222,671          | 151        | 5     | 1    | 30    | 86   | 170,962           | 52         | 3     | 5    | 24     | 580,483 | 800          | 12         | 18    | 201  | 309   | 26,916 | 8                      | 8          | 16,616         | 1          | 1    |       |      |

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១២



National Election Committee  
N° 03.009/12 NEC/S.G/PIB

Phnom Penh, March 6<sup>th</sup> 2012



## Temporary Result: Only 10 Political Parties Submits

### Application for Registration of Candidate Lists

According to reports of all capital and provinces across the country by 17:00 on March 6<sup>th</sup> 2012, 10 political parties have submitted their application of candidate lists for the registration of the third-mandate commune /Sangkat council election in 2012.

| Names of Political Parties    | Number of<br>Communes/Sangkat<br>throughout the country | Number of<br>Communes/Sangkat where<br>political parties register for<br>their candidate lists |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cambodian People's Party      | 1,633                                                   | 1,633                                                                                          |
| Sam Rainsy Party              |                                                         | 1,621                                                                                          |
| FUNCINPEC Party               |                                                         | 1,452                                                                                          |
| Human Rights Party            |                                                         | 1,128                                                                                          |
| Norodom Ranariddh Party       |                                                         | 1,039                                                                                          |
| Cambodian Nationality's Party |                                                         | 371                                                                                            |
| League for Democracy Party    |                                                         | 165                                                                                            |
| Khmer Anti-Poverty Party      |                                                         | 24                                                                                             |
| Republican Democracy Party    |                                                         | 11                                                                                             |
| Democratic Movement Party     |                                                         | 3                                                                                              |

T  
G/H



# គណបក្សនយោបាយដែលចុះបញ្ជីបេក្ខជនឈរ ឈ្មោះបោះឆ្នោត សម្រាប់ការបោះឆ្នោតជ្រើសរើស ក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ អាណត្តិទី៣

**ថ្ងៃអាទិត្យ ទី០៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១២**



**គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា  
ប្រ.ជ**



**គណបក្ស សម រង្ស៊ី  
គ.ស.រ.**



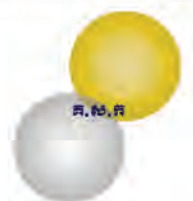
**គណបក្សឃ្លីនស៊ីនប៊ុច  
រ.រ.ជ.ក.ង.អ.ស.ស**



**គណបក្ស សិទ្ធិមនុស្ស  
គ.ស.ម.**



**គណបក្ស នរោត្តម រណឫទ្ធិ  
គ.ន.រ**



**គណបក្ស សព្វាភិកម្ម  
គ.ស.ក**



**គណបក្សសម្ព័ន្ធដើម្បីប្រជាធិបតេយ្យ  
គ.ស.ប**



**គណបក្សខ្មែរឈប់ក្រ  
គ.ខ.ឈ.ក**



**គណបក្សសាធារណរដ្ឋ ប្រជាធិបតេយ្យ  
គ ស រ ប**



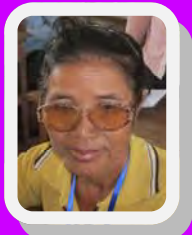
**គណបក្សចលនាប្រជាធិបតេយ្យ  
គ ច ប**

**នេះមិនមែនជាសន្លឹកឆ្នោតទេ**



# គណៈកម្មាធិការដើម្បីការបោះឆ្នោតដោយសេរី និងយុត្តិធម៌ នៅកម្ពុជា

របាយការណ៍វិភាគ



ការផ្តល់អំណាចនយោបាយដល់ស្ត្រី  
និងការបោះឆ្នោតជ្រើសរើស  
ក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់  
អាណត្តិទី៣ ឆ្នាំ២០១២



ខែមករា ឆ្នាំ២០១៣



# មាតិកា

## លេខទំព័រ

|                                                                                                                                  |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| បុព្វកថា                                                                                                                         |    |
| ពាក្យកាត់                                                                                                                        |    |
| I~ សេចក្តីផ្តើម .....                                                                                                            | ១  |
| II~ ការចូលរួមរបស់ស្ត្រីក្នុងវិស័យនយោបាយក្នុងការបោះឆ្នោតជ្រើសរើស<br>ក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ ឆ្នាំ២០១២ .....                      | ៣  |
| ១~ បេក្ខជនស្ត្រី និងស្ត្រីជាប់ឆ្នោត .....                                                                                        | ៣  |
| ១.១ ការជ្រើសរើសបេក្ខជនស្ត្រី .....                                                                                               | ៣  |
| ✚ តារាងទី១ : ចំនួនបេក្ខជនស្ត្រីឈរឈ្មោះបោះឆ្នោតជ្រើសរើស<br>ក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ អាណត្តិទី៣ ទាំង១០គណបក្ស .....                 | ៥  |
| ១.២ ស្ត្រីជាប់ឆ្នោត .....                                                                                                        | ៩  |
| ✚ តារាងទី២ : ស្ត្រីជាប់ឆ្នោតជាក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ អាណត្តិទី៣ .....                                                          | ៩  |
| ✚ រូបភាពក្រាហ្វិក១ : មេឃុំ ចៅសង្កាត់ស្ត្រី.....                                                                                  | ១១ |
| ✚ ករណីសិក្សាទី១ : អតីតមេឃុំ.....                                                                                                 | ១២ |
| ✚ ករណីសិក្សាទី២ : មេឃុំថ្មីជាស្ត្រីវ័យក្មេង.....                                                                                 | ១៣ |
| ✚ ករណីសិក្សាទី៣ : មេឃុំថ្មីជាស្ត្រីវ័យចំណាស់.....                                                                                | ១៥ |
| II~ កម្មវិធីនយោបាយថ្នាក់ជាតិរបស់គណបក្ស អំពី បញ្ហាស្ត្រី .....                                                                    | ១៦ |
| ✚ តារាងទី៣ : កម្មវិធីនយោបាយថ្នាក់ជាតិរបស់គណបក្ស ដើម្បី<br>ដោះស្រាយបញ្ហាស្ត្រី និងកុមារ .....                                     | ១៧ |
| ✚ តារាងទី៤ : កម្មវិធីនយោបាយរបស់គណបក្សតាមឃុំ សង្កាត់នីមួយៗ<br>ដែលបានសន្យាដោយបេក្ខជនស្ត្រី ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាស្ត្រី និងកុមារ..... | ១៨ |
| III~ អ្នកបោះឆ្នោតស្ត្រី .....                                                                                                    | ២០ |
| IV~ សេចក្តីសន្និដ្ឋាន និងសង្ខេប .....                                                                                            | ២១ |
| អនុសាសន៍.....                                                                                                                    | ២២ |
| ឧបសម្ព័ន្ធ                                                                                                                       |    |

## បុព្វកថា

គណៈកម្មាធិការដើម្បីការបោះឆ្នោតដោយសេរី និងយុត្តិធម៌ នៅកម្ពុជា ហៅកាត់ថា (ខុមហ្វ្រែល) ធ្វើការដើម្បីលើកកម្ពស់លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ និងការចូលរួមរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ តាមគោលការណ៍កសាងសមត្ថភាពរបស់បណ្តាញទូទាំងប្រទេស និងសហប្រតិបត្តិការជាមួយអង្គការជាសមាជិក និងជាដៃគូ។ ប្រជាធិបតេយ្យមិនមែនត្រឹមតែការបោះឆ្នោតប៉ុណ្ណោះទេ ក៏ប៉ុន្តែជាការបោះឆ្នោតដោយសេរី និងយុត្តិធម៌ ជាលក្ខខណ្ឌចាំបាច់នៃលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ។

របាយការណ៍វិភាគ ស្តីពី “ការផ្តល់អំណាចនយោបាយដល់ស្ត្រី និងការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ អាណត្តិទី ៣ ឆ្នាំ២០១២ ” គឺជាទំរង់នៃការវិភាគទៅលើទិន្នន័យ និងមតិយោបល់របស់ស្ត្រីកម្ពុជាចូលរួម ក្នុងកិច្ចការនយោបាយជាពិសេសក្នុងដំណើរការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ អាណត្តិទី៣ ឆ្នាំ២០១២ កន្លងទៅនេះ ។

របាយការណ៍នេះ បង្ហាញការវាយតម្លៃលើការផ្តល់អំណាចនយោបាយដល់ស្ត្រី និងការបោះឆ្នោតអំពីចំនួនបេក្ខជនស្ត្រីស្ត្រីជាប់ឆ្នោត គោលនយោបាយរបស់គណបក្សក្នុងការលើកស្ទួយស្ត្រីចូលរួមក្នុងវិស័យនយោបាយ កម្មវិធីនយោបាយរបស់គណបក្សអំពីបញ្ហាស្ត្រី និងកុមារ បញ្ហា និងការប្រឈមរបស់ស្ត្រីទាំងអ្នកបោះឆ្នោត និងបេក្ខជន មតិស្ត្រីនៅក្នុងកិច្ចការបោះឆ្នោត និងសកម្មភាពនានាដែលទាក់ទងទៅនឹងការលើកស្ទួយស្ត្រីឱ្យចូលរួមក្នុងវិស័យនយោបាយជាដើម។ ម្យ៉ាងទៀតរបាយការណ៍នេះ ក៏ផ្តល់នូវលទ្ធផលនៃការស្ទង់មតិស្ត្រីដែលធ្វើនៅក្នុងខេត្តតាកែវ ស្តីពី មតិយោបល់ផ្តល់របស់ស្ត្រីពាក់ព័ន្ធនឹងការចូលរួមរបស់ស្ត្រីក្នុងការបោះឆ្នោត និងករណីសិក្សាស្ត្រី ស្ត្រីជោគជ័យ នៅក្នុងខេត្តចំនួន៣ គឺ ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ខេត្តកំពង់ចាម និងខេត្តព្រះវិហារ។ បន្ថែមលើនេះទៀត របាយការណ៍នេះក៏បានបង្ហាញផងដែរ អំពីរបាយការណ៍សង្កេតការណ៍របស់ខុមហ្វ្រែលតាមរយៈការដាក់ពង្រាយអ្នកសង្កេតការណ៍ស្ត្រីចំនួន៦០នាក់នៅខេត្តតាកែវដើម្បីតាមដាន និងឃ្លាំមើលការចូលរួមរបស់ស្ត្រីក្នុងកិច្ចការនយោបាយ និងការបោះឆ្នោតឃុំ សង្កាត់។ ជាចុងក្រោយ របាយការណ៍មានអនុសាសន៍សំខាន់ៗក្នុងការលើកកម្ពស់សមភាពយេនឌ័រ និងការផ្តល់អំណាចនយោបាយដល់ស្ត្រីនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។

**ខុមហ្វ្រែល** សង្ឃឹមថា របាយការណ៍វិភាគនេះ ជាឯកសារដ៏សំខាន់ និងមានប្រយោជន៍សំរាប់អ្នកអនុវត្តន៍សកម្មភាពជាពិសេសមន្ត្រីរដ្ឋាភិបាល គណបក្សនយោបាយ បុគ្គលិកអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល តំណាងរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ អ្នកស្រាវជ្រាវដើម្បីជួយលើកស្ទួយស្ត្រីចូលរួមច្រើនក្នុងវិស័យនយោបាយ និងថ្នាក់សេចក្តីសំរេចចិត្ត។

តាំងនាមឱ្យខុមហ្វ្រែល យើងខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅដល់ម្ចាស់ជំនួយដូចជា Norwegin People’s Aid (NPA), UN WOMEN, Oxfam Novib/Netherlands, Forum Syd/Sweden and EU (European Union)។

ជាពិសេស សូមថ្លែងអំណរគុណដល់ក្រុមការងាររបស់ខុមហ្វ្រែល ដូចជា **លោកស្រី សិនកេត សិរីលក្ខណ៍** ដែលជាអ្នកសរសេររបាយការណ៍វិភាគនេះ។ **លោកស្រី លី ខេង លោកស្រី សន សុម៉ារី លោក នាង សុវណ្ណ និងអ្នកសង្កេតការណ៍ស្ត្រី** ដែលខិតខំអនុវត្តតាមផែនការសកម្មភាពដើម្បីប្រមូលទិន្នន័យ បកប្រែពីភាសាខ្មែរទៅអង់គ្លេស និងរចនាបថរបាយការណ៍នេះក្រោមការដឹកនាំរបស់លោកស្រី សិនកេត សិរីលក្ខណ៍ អ្នកសម្របសម្រួលកម្មវិធីអប់រំ និងយេនឌ័រ។ ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណ ដល់ **លោក Rob Savage and កញ្ញា Abbey Higginson** ដែលបានជួយកែសម្រួលភាសាអង់គ្លេសក្នុងរបាយការណ៍នេះ ។

គល់ បញ្ញា  
នាយកប្រតិបត្តិ  
ខុមហ្វ្រែល

## ACRONYMS

---

|               |                                                                                      |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| AMARA         | AMARA                                                                                |
| Bantey Srey   | Bantey Srey                                                                          |
| CDRI          | Cambodia Development Research Institute                                              |
| CMDGs         | Cambodian Millennium Development Goals                                               |
| COMFREL       | Committee for Free and Fair Elections in Cambodia                                    |
| CNP           | Cambodian Nationality's Party                                                        |
| CPWP          | Committee to Promote Women in Politics                                               |
| CPP           | Cambodian People's Party                                                             |
| CWNA          | COMFREL's Women Network Activist                                                     |
| CWPD          | Cambodia Women for Peace and Development                                             |
| DHRAC         | Democracy and Human Rights Organization in Action                                    |
| DMP           | Democratic Movement Party                                                            |
| FUNCINPEC/FCP | National United Front for an Independent, Neutral, Peaceful and Cooperative Cambodia |
| GADC          | Gender and Development for Cambodia                                                  |
| HRP           | Human Rights Party                                                                   |
| KAPP          | Khmer Anti-Poverty Party                                                             |
| LDP           | League for Democracy Party                                                           |
| MCH           | Maternal Child Health                                                                |
| NA            | National Assembly                                                                    |
| NEC           | National Election Committee                                                          |
| NGOs          | Non-Governmental Organizations                                                       |
| NICFEC        | Neutral and Impartial Committee for Free and Fair Elections in Cambodia              |
| NRP           | Norodom Ranariddh Party                                                              |
| PYD           | Peace and Development                                                                |
| RDP           | Republican Democracy Party                                                           |
| RGC           | Royal Government of Cambodia                                                         |
| SILAKA        | SILAKA                                                                               |
| SRP           | Sam Rainsy Party                                                                     |
| WfP           | Women for Prosperity                                                                 |
| WMC           | Women Media Center                                                                   |
| WPAN          | Women's Political Activists Network                                                  |

## I. សេចក្តីផ្តើម

នៅបរិបទកម្ពុជា ការផ្តល់អំណាចនយោបាយដល់ស្ត្រី និងការបោះឆ្នោត គឺនិយាយដល់ការពង្រឹង ការលើកស្ទួយ និងការការពារការចូលរួមរបស់ស្ត្រីនៅក្នុងការបោះឆ្នោត ជាអ្នកបោះឆ្នោត និងជាអ្នកឈរឈ្មោះឱ្យគេបោះឆ្នោត ការចូលរួមក្នុង ការសម្រេចចិត្តខាងនយោបាយ ការបំពេញនូវតួនាទី ភារកិច្ច និងសិទ្ធិអំណាចពេញលេញ។ ការផ្តល់លទ្ធភាព និងឱកាសត្រូវឱ្យ មានសមភាពរវាងបុរស និងស្ត្រីក្នុង “អំណាចនយោបាយ” និង “ការសម្រេចចិត្ត” នៃកិច្ចការរដ្ឋ។

កម្ពុជាមានបញ្ហាសមភាពនៃតំណាង និងការអនុវត្តសិទ្ធិរវាងបុរស និងស្ត្រី។ ផ្នែកចំបងនៃបញ្ហានេះ គឺដោយសារខ្វះ នូវគោលនយោបាយជាក់លាក់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ខ្វះយន្តការពិសេសដើម្បីគាំទ្រ និងផ្តល់ឱកាសដែលជាវិធានការសម្រាប់ស្ត្រី ចូលរួមលើគ្រប់វិស័យស្របតាមអនុសញ្ញាអន្តរជាតិស៊ី-ដ (CEDAW)។ ផ្នែកខ្លះទៀតនៃបញ្ហានេះ កើតឡើងដោយសារទំនៀម ទម្លាប់អភិរក្សនិយម និងវប្បធម៌ដែលត្រូវបានគេសន្មត់ និងផ្តល់តម្លៃស្ត្រីទាបជាងបុរសនៅគ្រប់វិស័យនៅក្នុងសង្គម។ ជាងនេះ ទៅទៀត ភាពក្រីក្រ ការរើសអើង ខ្វះការលើកទឹកចិត្ត និងឱកាស គឺជាបង្គុយដែលក្លាយជាឧបសគ្គសម្រាប់ស្ត្រីក្នុងការទទួល បាននូវសមភាព និងផលចំណេញពីការចូលរួមក្នុងវិស័យនយោបាយ និងកិច្ចការសង្គម។

កម្ពុជាមិនទាន់មានសមភាពយេនឌ័រនៃការផ្តល់អំណាចខាងនយោបាយ ពិសេសភាពជាតំណាងអ្នកបោះឆ្នោត ជាប់ឆ្នោត ថ្វីបើអ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតជាស្ត្រីមានចំនួន៥២,៨២%ក៏ដោយ គឺស្ត្រីជាប់ឆ្នោតជាក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់មានចំនួនតែ ២០៣៨នាក់ (១៧,៧៨%) សម្រាប់អាណត្តិទី៣។ យោងតាមរបាយការណ៍ UNDP's Human Development Index 2011-Gender Inequality Index (GII)<sup>1</sup> កម្ពុជាមានការបន្ថយវិសមភាពយេនឌ័រប្រសើរឡើងពី ០,៦០ នៅឆ្នាំ២០០០ មកដល់ ឆ្នាំ២០១១ នៅត្រឹម ០,៥០ និងនៅតែមានកម្រិតទាបនៃសមធម៌យេនឌ័រ គឺលេខ ៩៩ (ក្នុងចំណោមលេខអន់បំផុត ១៤៦) ក្នុង ចំណោមប្រទេសដែលមានចំណាត់ថ្នាក់ទាបជាងគេនៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍ ដូចគ្នានឹងប្រទេសភូមា ប្រទេសឡាវ និងប្រទេស ឥណ្ឌូនេស៊ីដែរ។

បើទោះបីមានបញ្ហាសមភាព កម្ពុជាបានអនុវត្តនយោបាយវិមជ្ឈការជាលើកដំបូងតាំងពីឆ្នាំ២០០២ តាមរយៈការបោះ ឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ដែលគាំទ្រដោយច្បាប់ស្តីពី “ការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់” និង ច្បាប់

<sup>1</sup> UNDP: Human Development Index 2011-Gender Inequality Index (GII), [www.undp.org.kh](http://www.undp.org.kh)

ស្តីពី “ការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាលឃុំ សង្កាត់” សម្រាប់អនុវត្តប្រចាំថ្ងៃរបស់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ទូទាំង ១៦២១ឃុំ សង្កាត់ (ឆ្នាំ២០០២-២០០៧) និង១៦៣៣ឃុំ សង្កាត់ (ឆ្នាំ២០១២) ។ តាំងពីនោះមក មានការកើនឡើងចំនួនស្ត្រីជាក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ជាបន្តបន្ទាប់ ហើយស្ត្រីក៏បានចូលរួមក្នុងការបោះឆ្នោតយ៉ាងសស្រាក់សស្រាំងដែរ ។

យោងតាមលទ្ធផលផ្លូវការនៃការចុះបញ្ជីបេក្ខជននៃគណបក្សនយោបាយរបស់គ.ជ.ប កាលពីថ្ងៃទី២៣ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០១២ សម្រាប់ការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ អាណត្តិទី៣នេះ មានបេក្ខជនប្រកួតប្រជែងសរុបចំនួន ១១១ ០៥៦នាក់ (បេក្ខជនពេញសិទ្ធិ) ក្នុងនោះបេក្ខជនស្ត្រីមានចំនួន ២៨ ៤៨១នាក់ (២៥,៦៤%) មកពីគណបក្សនយោបាយចំនួន១០ និងមានតែគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាតែមួយគត់ដែលបានរៀបចំបញ្ជីបេក្ខជនឈរឈ្មោះនៅទូទាំងប្រទេស ១៦៣៣ឃុំ សង្កាត់ ។ តួលេខនេះមានការកើនឡើងចំនួន ៤,២៨% ពី ២១,៣៦% (អាណត្តិទី២ ឆ្នាំ២០០៧) ទៅ ២៥,៦៤% (អាណត្តិទី៣ ឆ្នាំ២០១២) ។ បេក្ខជនស្ត្រីឈរឈ្មោះនៅលេខរៀងទី១មានចំនួនតិចតួចបំផុត គឺ ៥០១នាក់ (០,៤៥%) នៃបេក្ខជនសរុបចំនួន ១១១ ០៥៦នាក់ ។

ចំនួនស្ត្រីជាប់ឆ្នោតមានការកើនឡើងតិចតួច ៣,១៤% (៣៧៦នាក់) ពី ១៦៦២នាក់ ស្មើនឹង១៤,៦៤%(អាណត្តិទី២ ឆ្នាំ២០០៧ ជាប់ឆ្នោតភ្លាម) ទៅ ២០៣៨នាក់ ស្មើនឹង ១៧,៧៨% (អាណត្តិទី៣ ឆ្នាំ២០១២ជាប់ឆ្នោតភ្លាម) នៃអ្នកជាប់ឆ្នោត សរុប ១១ ៤៥៩នាក់ និងមានការកើនឡើងមេឃុំស្ត្រី ១,៦៨% (២៨នាក់) ពី ៤,១៣%(៦៧នាក់) នៅអាណត្តិទី២ ទៅ ៥,៨១%(៩៥នាក់) នៅអាណត្តិទី៣នៃមេឃុំ ចៅសង្កាត់សរុប១៦៣៣នាក់ ។ តួលេខនេះបង្ហាញថា កម្ពុជានៅមានការប្រឈមក្នុង ការធ្វើឱ្យបានសម្រេចតាមគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍សហស្សវត្សរ៍កម្ពុជា(CMDG) ដែលកម្ពុជាបានកំណត់ថា នៅឆ្នាំ២០១៥ មន្ត្រីជាប់ ឆ្នោតជាស្ត្រីនៅថ្នាក់ឃុំ សង្កាត់យ៉ាងតិច ២៥% ។ ថ្វីបើបានទទួលលទ្ធផលវិកច្ឆ័យខ្លះនៅក្នុងផែនការសកម្មភាព ឬ/និង ការប្តេជ្ញាចិត្ត ឬឆន្ទៈរបស់អ្នកដឹកនាំគណបក្សនយោបាយក្នុងការលើកស្ទួយការចូលរួមរបស់ស្ត្រីក្នុងកិច្ចការនយោបាយ ដោយ ឡែកការបោះឆ្នោតទាំងចំនួនបេក្ខជនស្ត្រីឈរឈ្មោះ ទាំងចំនួនស្ត្រីជាប់ឆ្នោត ប៉ុន្តែការអនុវត្តតាមផែនការសកម្មភាព និងឆន្ទៈ របស់អ្នកដឹកនាំគណបក្សខ្លះនៅមានភាពទន់ខ្សោយនៅឡើយ ដោយសារតែកង្វះការត្រួតពិនិត្យ តាមដានទៅលើការអនុវត្ត ជាក់ស្តែង ។ ដូច្នេះ ទាមទារឱ្យមានការខិតខំប្រឹងប្រែង និងប្តេជ្ញាចិត្តមុតមាំបន្ថែមទៀតពីគណបក្សនយោបាយ រាជរដ្ឋាភិបាល និងអ្នកពាក់ព័ន្ធនានា ដើម្បីធ្វើយ៉ាងណាឱ្យមានសមភាពនៃតំណាងអ្នកជាប់ឆ្នោតរវាងស្ត្រី និងបុរសរួមទាំងទទួលបាននូវអំណាច នយោបាយស្មើគ្នាតាំងពីថ្នាក់មូលដ្ឋានរហូតដល់ថ្នាក់ជាតិ ។

ខាងក្រោមនេះ គឺជារាយការណ៍សង្កេតរបស់ខុមហ្វ្រែល ស្តីពីការចូលរួមរបស់ស្ត្រីក្នុងវិស័យនយោបាយ និងការចូលរួម ការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ អាណត្តិទី៣ ឆ្នាំ២០១២ក្នុងមកដែលពិនិត្យលើស្ថានភាពបេក្ខជនស្ត្រី ស្ត្រីជាប់ ឆ្នោត កម្មវិធីនយោបាយទាក់ទងនឹងស្ត្រី និងអ្នកបោះឆ្នោតស្ត្រី ។

## II- ការចូលរួមរបស់ស្ត្រីក្នុងវិស័យនយោបាយក្នុងការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ឆ្នាំ២០១២

### ១- បេក្ខជនស្ត្រី និងស្ត្រីជាប់ឆ្នោត

ស្ត្រីដែលចូលរួមនយោបាយសម្រាប់ការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ ឆ្នាំ២០១២ក្នុងមកត្រូវបានរក ឃើញថា នៅតែមានភាពប្រឈមរាប់ចាប់ពីការចូលរួមបោះឆ្នោត ឱកាសក្នុងការឈរឈ្មោះជាបេក្ខជនបោះឆ្នោត និងឱកាស ឈានទៅមុខក្នុងជីវិតនយោបាយរបស់ស្ត្រីជាប់ឆ្នោត ។ ចាប់តាំងពីការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់អាណត្តិទី១ ឆ្នាំ២០០២ មានការកើនចំនួនស្ត្រីជាប់ឆ្នោតជាក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ជាបន្តបន្ទាប់ ជាពិសេសស្ត្រីក្នុងកិច្ចការនយោបាយ និងការ សម្រេចចិត្តនៅថ្នាក់មូលដ្ឋាន ។

ការកើនឡើងចំនួនស្ត្រីនៅថ្នាក់មូលដ្ឋាន និងកិច្ចការនយោបាយនេះ ដោយសារមានការខិតខំរួមចំណែកពីគណបក្ស នយោបាយ រាជរដ្ឋាភិបាល អង្គការសង្គមស៊ីវិល និងដៃគូអភិវឌ្ឍ (ម្ចាស់ជំនួយ) សហគមន៍អន្តរជាតិ ក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាព និងគាំទ្រស្ត្រី ។ ម្យ៉ាងទៀត សង្គមកម្ពុជាក៏មានការកែប្រែឥរិយាបថខ្លះក្នុងការមិនរើសអើងប្រឆាំងនឹងស្ត្រី ។

### ១.១ ការជ្រើសរើសបេក្ខជនស្ត្រី និងការចុះបញ្ជីបេក្ខជនគណបក្សនយោបាយ

គណបក្សនយោបាយសំខាន់ៗដែលមានអាសនៈនៅក្នុងសភា និងក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់បានលើកឡើងនូវបញ្ហាស្រដៀង គ្នាទាក់ទងនឹងការតែងតាំងបេក្ខជន ។ ពួកគេបានលើកឡើងថា ការដាក់បញ្ជីបេក្ខជនឈរឈ្មោះ គឺផ្អែកលើសមត្ថភាព ប្រជាប្រិយភាព ឆន្ទៈមុខមុត និងមានប្រវត្តិនយោបាយយូរ ។ គណបក្សខ្លះមិនចង់គិត ឬកំណត់ភាគរយស្ត្រី ៣០% ឬ ៤០%ទេ វា ហាក់ដូចជានាំទប់ស្កាត់ស្ត្រី គឺពួកគេចង់ជំរុញឱ្យស្ត្រីចូលរួមច្រើន និងជោគជ័យ ។ បើស្ត្រីមានច្រើននឹងដាក់ស្ត្រីឈរឈ្មោះកាន់ តែច្រើនឱ្យដល់អតិបរមា ប៉ុន្តែអាស្រ័យធនធានថវិកា ។ គណបក្សបើកចំហការចូលរួមរបស់ស្ត្រី ហើយរំពឹងទៅលើការស្ម័គ្រចិត្ត របស់ស្ត្រី ។ គណបក្សខ្លះបានលើកឡើងថា ការដាក់ស្ត្រីឈរឈ្មោះនៅលំដាប់លេខរៀងទី១ និងឆ្លាស់គ្នាគឺជារឿងលំបាកសំរាប់ គណបក្សដោយពុំទាន់មើលឃើញពីសមត្ថភាពរបស់ស្ត្រី ប៉ុន្តែគណបក្សផ្សេងទៀតទស្សន៍ទាយថាសមត្ថភាពគឺមានន័យថា “អាចធ្វើការបាន” ។

ការត្រួតពិនិត្យ និងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដែលបានលើកឡើងទាំងនេះជាឧបសគ្គមួយយ៉ាងធំសំរាប់បេក្ខនារី ដែលមានបំណងឈរឈ្មោះ ដើម្បីឱ្យគេបោះឆ្នោតឱ្យ ។

មុនការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់អាណត្តិទី៣ និងមុនការចុះបញ្ជីបេក្ខជនឈរឈ្មោះបោះឆ្នោត លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ព្រមទាំងមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា បានអំពាវនាវជាច្រើនលើកច្រើនសារស្នើទៅគណបក្ស នយោបាយដាក់បេក្ខភាពស្ត្រីឈរឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅលេខរៀងខាងលើឱ្យបានជាប់ឆ្នោត ។ ជាមួយគ្នានេះដែរ ក្រុមអង្គការសង្គម ស៊ីវិលដែលធ្វើការងារសកម្ម អំពីស្ត្រី មានឈ្មោះថា “ក្រុមការងារស្ត្រីដើម្បីទាំងអស់គ្នា” ចំនួន១២អង្គការ មានដូចជា ខុមហ្វ្រែល (COMFREL) និកហ្វិច(NICFEC) អង្គការចំរើនស្ត្រី(WFP) អង្គការយេនឌ័រ និងអភិវឌ្ឍន៍ដើម្បីកម្ពុជា (GAD/C) វិទ្យាស្ថាន ស្រាវជ្រាវដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា(CDRI) អង្គការសីលការ (SILAKA) និងសមាគមនារីកម្ពុជាដើម្បី សន្តិភាព និងអភិវឌ្ឍន៍ (CWPD) មណ្ឌលព័ត៌មានស្ត្រីកម្ពុជា (WMC) អង្គការអមរា (AMARA) អង្គការបន្ទាយស្រី(Bantey Srey) និងអង្គការPYD ព្រមទាំងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍(ម្ចាស់ជំនួយ)មួយចំនួនទៀតបានជំរុញ បង្កើនយុទ្ធនាការ និងបញ្ចុះបញ្ចូលគណបក្សនយោបាយ និង គ.ជ.បក្នុងការរៀបចំបញ្ជីបេក្ខជនឈរឈ្មោះឆ្នោតរវាងបុរស និងស្ត្រី ឬនៅលេខរៀងខាងលើចំនួន៣០%ធ្វើយ៉ាងណាផ្តល់ ឱកាសឱ្យស្ត្រីមានលទ្ធភាពជាប់ឆ្នោត ព្រមទាំងបានបណ្តុះបណ្តាលស្ត្រីទាំងនោះឱ្យមានសមត្ថភាព និងបង្កើនភាពអង់អាចក្លាហាន ចូលរួមប្រកួតប្រជែងក្នុងការបោះឆ្នោតឃុំ សង្កាត់។ ជាក់ស្តែងកម្មវិធីខុមហ្វ្រែល ស្តីពី “ស្ត្រីអាចធ្វើបាន និងការផ្តល់អំណាច ឱ្យស្ត្រីក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្ត និងនយោបាយ” បានធ្វើការបណ្តុះបណ្តាលចំនួន៤១វគ្គ ដែលមានស្ត្រីសិក្ខាកាមចំនួន ១១០៧នាក់ និងហ្វឹកហាត់ស្ត្រីទាំងនោះតាមរយៈការធ្វើសកម្មភាពផ្សេងៗនៅថ្នាក់មូលដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តតេជោលដៅចំនួន៥ គឺ ខេត្តកំពង់ចាម ខេត្តកំពង់ធំ ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ខេត្តតាកែវ និងខេត្តព្រះវិហារ ។

យោងតាមលទ្ធផលផ្លូវការនៃការចុះបញ្ជីបេក្ខជននៃគណបក្សនយោបាយរបស់គ.ជ.ប កាលពី ថ្ងៃទី២៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១២ ចំនួនបេក្ខជនស្ត្រីឈរឈ្មោះបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ អាណត្តិទី៣នេះមានការកើនឡើងពី ១៦% (១២០០០នាក់) ក្នុងអាណត្តិទី១ឆ្នាំ២០០២(ក្នុងចំណោម៨គណបក្សនយោបាយ)ទៅ ២១,៣៦% (២១៨៤០នាក់)ក្នុងអាណត្តិ ទី២ឆ្នាំ២០០៧(ក្នុងចំណោម១២គណបក្សនយោបាយ)ទៅ ២៥,៦៤% (២៨៤៨១នាក់)ក្នុងអាណត្តិទី៣ឆ្នាំ២០១២ (ក្នុង ចំណោម១០គណបក្សនយោបាយ) ។ តួលេខនេះមានការកើនឡើងចំនួន ៤,២៨% ពី ២១,៣៦% (អាណត្តិទី២ ឆ្នាំ២០០៧) ទៅ ២៥,៦៤% (អាណត្តិទី៣ ឆ្នាំ២០១២) ។

**តារាង ទី១ : ចំនួនបេក្ខជនស្ត្រីឈរឈ្មោះបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ អាណត្តិទី៣ ទាំង១០គណបក្ស**

| ល.រ  | ឈ្មោះគណបក្ស                  | បេក្ខជនស្ត្រីឈរឈ្មោះ (ពេញសិទ្ធិ) |       |                 |      |                 |       |                 |       | ចំនួនឃុំ សង្កាត់ |
|------|------------------------------|----------------------------------|-------|-----------------|------|-----------------|-------|-----------------|-------|------------------|
|      |                              | ចំនួន សរុប                       | %     | ឈរឈ្មោះ ល.រ ទី១ | %    | ឈរឈ្មោះ ល.រ ទី២ | %     | ឈរឈ្មោះ ល.រ ទី៣ | %     |                  |
| ១    | ប្រជាជនកម្ពុជា               | ៦០៦៩                             | ២២,៤៦ | ៩៣              | ៥,៦៩ |                 |       |                 |       | ១៦៣៣             |
| ២    | សម រង្ស៊ី                    | ៥១៤៦                             | ២០,៧៤ | ១២៤             | ៧,៦៤ | ១៩៦             | ១២,០៩ | ២៨៣             | ១៧,៤៥ | ១៦២១             |
| ៣    | ហ៊ុនស៊ីនប៊ុច                 | ៦៣០៦                             | ៣០,៦៨ | ១១៩             | ៨,១៩ |                 |       |                 |       | ១៤៥២             |
| ៤    | សិទ្ធិមនុស្ស                 | ៣៤៦១                             | ២១,៣៣ | ៥១              | ៤,៥២ |                 |       |                 |       | ១១២៨             |
| ៥    | នរោត្តម រណបូទិ               | ៤៧៥២                             | ៣០,៣២ | ៧៧              | ៧,៤១ |                 |       |                 |       | ១០៣៩             |
| ៦    | សញ្ជាតិកម្ពុជា               | ១៨១៦                             | ៥០,៥៧ | ២៩              | ៧,៨១ |                 |       |                 |       | ៣៧១              |
| ៧    | សម្ព័ន្ធដើម្បីប្រជា ធិបតេយ្យ | ៧៤៦                              | ២៧,៤៩ | ៥               | ៣,០៣ |                 |       |                 |       | ១៦៥              |
| ៨    | ខ្មែរឈប់ក្រ                  | ១១០                              | ៣២,៩៣ | ២               | ៨,៣៣ |                 |       |                 |       | ២៤               |
| ៩    | សាធារណរដ្ឋប្រជា ធិបតេយ្យ     | ៦៦                               | ៤៦,៨០ | ១               | ៩,០៩ |                 |       |                 |       | ១១               |
| ១០   | ចលនាប្រជាធិបតេយ្យ            | ៩                                | ៣៧,៥០ | ០               |      |                 |       |                 |       | ៣                |
| សរុប | ១០ គណបក្ស                    | ២៨៤៨១                            | ២៥,៦៤ | ៥០១             | ០,៤៥ |                 |       |                 |       |                  |

តារាងទី១ បង្ហាញថា មានបេក្ខជនស្ត្រីឈរឈ្មោះនៅលេខរៀងទី១ចំនួនតិចតួចបំផុត គឺ ៥០១នាក់ (០,៤៥%) នៃ បេក្ខជនសរុបចំនួន ១១១ ០៥៦នាក់ ក្នុងនោះគណបក្សដែលមានអាសនៈនៅក្នុងសភា ចំនួនស្ត្រីឈរឈ្មោះនៅលេខរៀងទី១មាន ការកើនឡើងតិចតួច ដូចជា គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាពី៤,០៧%ក្នុងអាណត្តិទី២ ឆ្នាំ២០០៧ ទៅ ៥,៦៩%ក្នុងអាណត្តិទី៣ ឆ្នាំ២០១២ ។ គណបក្សសម រង្ស៊ីពី ៥,៩២%ក្នុងអាណត្តិទី២ ឆ្នាំ២០០៧ ទៅ ៧,៦៤%ក្នុងអាណត្តិទី៣ ឆ្នាំ២០១២ ។ គណបក្ស ហ៊ុនស៊ីនប៊ុចពី ៥,៩២%ក្នុងអាណត្តិទី២ ឆ្នាំ២០០៧ ទៅ ៨,១៩% ក្នុងអាណត្តិទី៣ ឆ្នាំ២០១២ ។ គណបក្សនរោត្តម រណបូទិ ពី

៤,៨១%ក្នុងអាណត្តិទី២ ឆ្នាំ២០០៧ ទៅ ៧,៤១%ក្នុងអាណត្តិទី៣ ឆ្នាំ២០១២ និងគណបក្សសិទ្ធិមនុស្សដែលទើបតែចូលរួមប្រកួតប្រជែងក្នុងការបោះឆ្នោតឃុំអាណត្តិទី៣នេះ មានចំនួនតែ ៤,៥២% ប៉ុណ្ណោះ ។ ចំណែកឯបេក្ខជនស្ត្រីឈរឈ្មោះនៅលំដាប់លេខរៀងចាប់ពីទី១ ដល់ ទី៣មានចំនួនប៉ុន្មាន យើងពុំអាចធ្វើការប្រៀបធៀបបានទេដោយសារគ.ជ.បពុំព្រមផ្តល់តួលេខដល់អង្គការសង្គមស៊ីវិល ទោះបីមានការស្នើសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរក៏ដោយ ។ ជាក់ស្តែង ខុមហ្វ្រែលបានដាក់សំបុត្រស្នើសុំតួលេខបេក្ខជនស្ត្រីឈរឈ្មោះចំនួន២ដងទៅគ.ជ.ប កាលពីថ្ងៃទី១៩ ខែឧសភា ស្នើសុំ “ការបូកសរុបចំនួនបេក្ខនារី (ទាំងតួលេខ និងភាគរយ)របស់គណបក្សទាំង១០ពីលេខរៀងទី១ដល់ទី៣” និងថ្ងៃទី២១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១២ ស្នើសុំ “ សៀវភៅបញ្ជីបេក្ខជនឈរឈ្មោះបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់អាណត្តិទី៣របស់គណបក្សទាំង១០ ” ក្នុងគោលបំណងធ្វើការប្រៀបធៀបពីអាណត្តិមួយទៅអាណត្តិមួយថាមានការកើនឡើង ឬថយចុះដើម្បីរកមធ្យោបាយថ្មីៗក្នុងការលើកស្ទួយការចូលរួមរបស់ស្ត្រីក្នុងកិច្ចការនយោបាយ ។

គួរកត់សម្គាល់ថា សម្រាប់ការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់អាណត្តិទី៣នេះ គណបក្សកាន់អំណាច (គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា) និងគណបក្សប្រឆាំង២ គឺ គណបក្សសម រង្ស៊ី និងគណបក្សសិទ្ធិមនុស្សបានដាក់បេក្ខជនស្ត្រីឈរឈ្មោះតិចជាងគេដែលសុទ្ធសឹងជាគណបក្សមានប្រជាប្រិយភាពខ្លាំង ។ ជាក់ស្តែង គណបក្សសម រង្ស៊ីមានបេក្ខជនស្ត្រីចំនួន ២០,៧៤% គណបក្សសិទ្ធិមនុស្សមានបេក្ខជនស្ត្រីចំនួន២១,៣៣% និងគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាមានបេក្ខជនស្ត្រីចំនួន២២,៤៦% ។ ចំណែកឯគណបក្សដែលពុំសូវមានប្រជាប្រិយភាពបានខិតខំដាក់បេក្ខជនស្ត្រីឈរឈ្មោះច្រើន ដូចជា គណបក្សហ៊្វិនស៊ិនប៉ិចមានបេក្ខជនស្ត្រីចំនួន៣០,៦៨% គណបក្សនរោត្តម រណឫទ្ធិមានបេក្ខជនស្ត្រីចំនួន៣០,៣២% គណបក្សសម្ព័ន្ធដើម្បីប្រជាធិបតេយ្យមានបេក្ខជនស្ត្រីចំនួន២៧,៤៩% គណបក្សខ្មែរឈប់ក្រមានបេក្ខជនស្ត្រីចំនួន៣២,៩៣% គណបក្សចលនាប្រជាធិបតេយ្យមានបេក្ខជនស្ត្រីចំនួន៣៧,៥០% គណបក្សសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យមានបេក្ខជនស្ត្រីចំនួន៤៦,៨០% និងគណបក្សសញ្ជាតិកម្ពុជាមានបេក្ខជនស្ត្រីចំនួន៥០,៥៧% ។ គួរកត់សម្គាល់ផងដែរ ចំនួនបេក្ខជនស្ត្រីនៅតំបន់ទីក្រុងមានភាគរយច្រើនជាងនៅតាមបណ្តាខេត្ត ជាពិសេសបេក្ខជនស្ត្រីនៅទីក្រុងភ្នំពេញឡើងដល់៣៨,២៧% ទីក្រុងប៉ៃលិនចំនួន៣៣% និងទីក្រុងកែបចំនួន៣០% ។ ។ (សូមមើលឧបសម្ព័ន្ធ ១ ស្តីពី ចំនួនបេក្ខជនស្ត្រីឈរឈ្មោះតាមខេត្ត)

ទោះបីចំនួនបេក្ខជនស្ត្រីឈរឈ្មោះមានការកើនឡើងពីអាណត្តិមួយទៅអាណត្តិមួយក៏ដោយ ក៏តួលេខនេះនៅតែជាចំនួនតិចតួច ពិសេសស្ត្រីឈរឈ្មោះនៅលេខរៀងខាងលើនៃបញ្ជីបេក្ខជនគណបក្សនយោបាយបើប្រៀបធៀបនឹងចំនួនបេក្ខជនសរុប (បុរស-ស្ត្រី) ១១១ ០៥៦នាក់ សម្រាប់ការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សា ឃុំ សង្កាត់អាណត្តិទី៣នេះ ។ តួលេខនេះបង្ហាញឱ្យឃើញថា កម្ពុជាមានបញ្ហាអតុល្យភាពនៃការអនុវត្តសិទ្ធិ និងអំណាចនយោបាយរវាងបុរស និងស្ត្រី ។

យោងតាមរបាយការណ៍វាយតម្លៃរបស់ខុមហ្វ្រែលស្តីពីការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ ឆ្នាំ២០១២ ស្ត្រី នៅតែភ័យខ្លាចក្នុងការភ្ជាប់ខ្លួនជាមួយនឹងគណបក្សប្រឆាំងក្រោយមានអំពើហិង្សាខ្លះបានកើតឡើងប្រឆាំងនឹងស្ត្រីដែលជំទាស់នឹង រដ្ឋាភិបាល។ មានបេក្ខជនស្ត្រី និងគណបក្សនយោបាយជាច្រើនបានឱ្យអ្នកសង្កេតការណ៍ដឹងថា ការរើសអើងប្រឆាំងនឹងបេក្ខជន ស្ត្រីដែលពួកគេជួបប្រទះ គឺក្នុងពេលដំណើរការតែងតាំងបេក្ខជន និងការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសបេក្ខជននៅក្នុងគណបក្ស។

គណបក្សនយោបាយមួយចំនួន បានលើកឡើងអំពីការប្រឈមក្នុងការរកស្ត្រីមានសមត្ថភាពក្នុងកិច្ចការនយោបាយ និង ការងារបោះឆ្នោត។ ប៉ុន្តែជាក់ស្តែង បើទោះបីជាស្ត្រីជាច្រើនត្រូវបានបណ្តុះបណ្តាលអំពីភាពជាអ្នកដឹកនាំក្នុងកិច្ចការនយោបាយ និងការងារបោះឆ្នោតដោយអង្គការសង្គមស៊ីវិល។ អង្គការសង្គមស៊ីវិលបានបញ្ជូនបញ្ជីឈ្មោះស្ត្រីជាច្រើននាក់ដែលខ្លួនបានបណ្តុះ បណ្តាល និងហ្វឹកហាត់រួចទៅគណបក្សនយោបាយដែលមានអាសនៈនៅក្នុងសភាដើម្បីឈរឈ្មោះជាបេក្ខជន។ គណបក្ស នយោបាយបានទទួលយកស្ត្រីទាំងនោះទៅឈរឈ្មោះឱ្យបានជាប់ឆ្នោតជាក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ បានតែ១/៣នៃចំនួនស្ត្រីបាន ទទួលការហ្វឹកហ្វឺន។ ជាក់ស្តែងខុមហ្វ្រែលបានបញ្ជូនបញ្ជីឈ្មោះស្ត្រី ចំនួន៥៤០នាក់ ប៉ុន្តែជាលទ្ធផល គណបក្សបានឱ្យស្ត្រីទាំង នោះឈរឈ្មោះចំនួនតែ ១៤៨នាក់ (២៧,៤០%)។ ដូចគ្នានេះ អង្គការអម្បាញបានបណ្តុះបណ្តាលសកម្មជននយោបាយស្ត្រី ២០៧នាក់ តែមាន៩៦នាក់ (៤៦,៣៧%) បានឈរឈ្មោះ និងជាប់ឆ្នោត។ កត្តាផ្សេងទៀតត្រូវបានរកឃើញថា ការជ្រើសបេក្ខជន ស្ត្រីនៅជួរលើនៃបញ្ជីបេក្ខជនឈរឈ្មោះ គឺជាការប្រឆាំងទៅនឹងបេក្ខភាពបុរស។ ជាងនេះទៅទៀត បរិយាកាសនយោបាយ ក្នុងអំឡុងពេលនៃដំណើរការបោះឆ្នោតម្តងៗ គេសង្កេតឃើញមានការគំរាមកំហែង និងបញ្ហាជាច្រើនទៀតដែលធ្វើឱ្យមាន ឥទ្ធិពលជាអវិជ្ជមានដល់ស្ត្រី និងធ្វើឱ្យពួកគេរារាំងក្នុងការចូលរួមក្នុងនយោបាយ។

គណបក្សខ្លះយល់ថា ការដាក់បេក្ខភាពមេឃុំ ចៅសង្កាត់ជាស្ត្រី គឺពុំសូវទាក់ទាញអ្នកបោះឆ្នោត ព្រោះអាចមិនមែនជា ទម្លាប់ជម្រើសរបស់ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរទេ។ ការទុកចិត្តទៅលើស្ត្រីជាមេឃុំអាចនៅមានកម្រិតក្នុងការគ្រប់គ្រងបញ្ហាសន្តិសុខ និង ភាពជាអ្នកដឹកនាំឃុំ សង្កាត់។ គណបក្សនយោបាយខ្លះ ដូចជា គណបក្សសិទ្ធិមនុស្សបានលើកឡើងអំពីការជ្រើសរើសបេក្ខជន ឬបេក្ខនារីសម្រាប់បញ្ជីបេក្ខជននៃគណបក្សនយោបាយតាមគោលការណ៍ប្រជាធិបតេយ្យផ្ទៃក្នុង ដែលសមាជិកគណបក្សតាម មណ្ឌលឃុំ សង្កាត់នីមួយៗជាអ្នកបោះឆ្នោតទុកចិត្តបេក្ខភាពទាំងនោះសម្រាប់បញ្ជីបេក្ខជននៃគណបក្សរបស់ខ្លួន។ ការប្រើប្រាស់ គោលការណ៍ប្រជាធិបតេយ្យផ្ទៃក្នុងគណបក្សក៏បានបង្កើតការប្រឈមមួយសម្រាប់បេក្ខភាពនារី ដែលសមាជិកបក្សមិនបានទុក ចិត្តបោះជូនបេក្ខភាពនារី។ ហេតុដូច្នេះនេះ គណបក្សសិទ្ធិមនុស្សមានបេក្ខនារីជាប់ឆ្នោតនៅបញ្ជីខាងលើតិចបំផុត ១,៥០% (១២នាក់) នៃចំនួនអ្នកជាប់ឆ្នោតសរុប ៨០០នាក់។ គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា ក៏មានដំណើរការជ្រើសរើសបេក្ខភាពសម្រាប់បញ្ជី បេក្ខជននៃគណបក្សតាមគោលការណ៍ការបោះឆ្នោតពីសមាជិកខ្លួននៅមណ្ឌលឃុំ សង្កាត់នីមួយៗ ប៉ុន្តែលទ្ធផលនៃការបោះឆ្នោត នោះមិនបានបង្ហាញនៅថ្នាក់ឃុំ សង្កាត់ឱ្យសមាជិកជាអ្នកបោះឆ្នោតបានដឹងទេ។ លទ្ធផលនៃការបោះឆ្នោតត្រូវបានពិនិត្យ ហើយ

សម្រេចរើសបេក្ខជន និងបេក្ខនារីដាក់ក្នុងបញ្ជីបេក្ខជននៃគណបក្សនៅគណបក្សថ្នាក់លើយ៉ាងហោចនៅកម្រិតថ្នាក់ស្រុក ខណ្ឌ ។ ចំណែកគណបក្សសម រង្ស៊ីបានផ្តល់ការសម្រេចក្នុងការជ្រើសរើសបេក្ខភាពទៅគណបក្សថ្នាក់មូលដ្ឋាន ប៉ុន្តែមានការអន្តរាគមន៍ពីថ្នាក់ដឹកនាំចលនាស្ត្រីចំពោះការជ្រើសរើសបេក្ខជន-បេក្ខនារីសម្រាប់បញ្ជីបេក្ខជននៃគណបក្ស ។ នីតិវិធីដោយមានអន្តរាគមន៍ពីរចនាសម្ព័ន្ធគណបក្សថ្នាក់លើរួមទាំងគោលនយោបាយ ក៏អាចបង្កើនចំនួនបេក្ខនារីដែលអាចជាប់ឆ្នោតបានច្រើន ដូចជាគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា និងគណបក្សសម រង្ស៊ី។ ជាក់ស្តែង **លោកជំទាវ មួរ សុខហួរ** តំណាងរាស្ត្រគណបក្សសម រង្ស៊ីបានពន្យល់ពីករណីមេឃុំស្ត្រីជាប់ឆ្នោតថ្មី **កញ្ញា តឹក នឹម** ថា គណបក្សសម រង្ស៊ី គឺមានចេតនាផ្តល់ឱកាសដល់កញ្ញា តឹក នឹម ជាបេក្ខភាពលេខរៀងទី១ក្នុងបញ្ជីបេក្ខជននៃគណបក្ស។ កញ្ញា តឹក នឹម បានជាប់ឆ្នោតជាមេឃុំស្ត្រីវ័យក្មេងនៅឃុំដែលមានទំនាស់ដីធ្លីច្រើន និងវារី (ឃុំអមលាំង ស្រុកថ្ពង ខេត្តកំពង់ស្ពឺ) បើទោះបីជា កញ្ញា តឹក នឹមគ្មានបទពិសោធក្នុងកិច្ចការនយោបាយ និងមនុស្សប្រុសនៅទីនោះមានពិសោធន៍ខាងនយោបាយក៏ដោយ ។ (នេះបើយោងតាមកិច្ចពិភាក្សាតុល្យម ស្តីពីភាពជោគជ័យ និងការប្រឈមរបស់ស្ត្រីចំពោះលទ្ធផលបោះឆ្នោតឃុំ សង្កាត់ កាលពីថ្ងៃទី១១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១២) ។

**លោក យ៉ឹម សុវណ្ណ** មន្ត្រីនាំពាក្យគណបក្សសម រង្ស៊ី បានមានប្រសាសន៍ថា “យើងចង់ជំរុញឱ្យបានដល់៣០% ក៏ប៉ុន្តែដោយសារលក្ខខណ្ឌសង្គម ការលំបាក ភាពក្រីក្រ ការគំរាមកំហែង ការរើសអើង ដែលធ្វើឱ្យបន្ទុចបង្អាក់ទៅដល់ការចូលរួមរបស់ស្ត្រីនៅក្នុងកិច្ចការនយោបាយ ។ អញ្ចឹងហើយ យើងត្រូវជំនះឱ្យបានការគំរាមកំហែងទាំងអស់ដែលធ្វើឱ្យស្ត្រីមិនអាចចូលរួមតាមអ្វីដែលយើងចង់បានទេ មិនត្រឹមតែយើងចង់បានតែប៉ុណ្ណឹងទេយ៉ាងតិច៣០%នៃចំនួនក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់”។ ការផ្សាយរបស់វិទ្យុអាស៊ីសេរី នៅថ្ងៃទី០៤ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១២

អគ្គលេខាធិការគណបក្សសិទ្ធិមនុស្ស **លោក ព្រ៉ែម បុញ្ញបូជ្ញ** បានឱ្យដឹងដែរថា “យើងឃើញថា ជាការល្អមែនទែនដែលមានស្ត្រីជាក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ ។ ហើយជាលើកទី១ដែលយើងរៀបចំ ហើយយើងនឹងព្យាយាមជំរុញលើកទឹកចិត្តឱ្យស្ត្រីចូលរួមដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាសង្គមជាមួយយើងតទៅទៀត ។ ...” ។ ការផ្សាយរបស់វិទ្យុអាស៊ីសេរី នៅថ្ងៃទី០៤ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១២

នាយកប្រតិបត្តិអង្គការខុមហ្វ្រែល **លោក គល់ បញ្ញា** បានមានប្រសាសន៍ថា “របៀបធ្វើកិច្ចការបក្សរបស់គេហ្នឹង ដើម្បីឱ្យបានដាក់ស្ត្រីនៅក្នុងបញ្ជីនេះ ឃើញមានការខិតខំរបស់គណបក្សនយោបាយ ។ ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ គណបក្សនយោបាយមិនទាន់មានជាគោលនយោបាយ ឬក៏ជាច្បាប់ទម្លាប់ផ្ទៃក្នុងបក្សហ្នឹងច្បាស់លាស់អំពីការពិនិត្យមើលដាក់ឱ្យស្ត្រីហ្នឹងទៅតាមចំនួនមួយពិតប្រាកដឱ្យបានច្បាស់លាស់ ប៉ុន្តែស៊ីសងទៅលើថ្នាក់ដឹកនាំគណបក្សហ្នឹង”។ ការផ្សាយរបស់វិទ្យុអាស៊ីសេរី នៅថ្ងៃទី០៤ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១២

អគ្គលេខាធិការគណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត (គ.ជ.ប) **លោក ទេព នីថា** បានមានប្រសាសន៍ថា “មូលហេតុដែលគណបក្សនយោបាយមានការកើនឡើងនូវបេក្ខភាពជាស្ត្រីនៅក្នុងក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ គឺដោយសារគណបក្សនីមួយៗ បាន

យកចិត្តទុកដាក់ក្នុងការឈរឈ្មោះក្នុងបញ្ជីបេក្ខភាពបោះឆ្នោត ដាក់ជាលំដាប់លេខរៀងសម្រាប់បេក្ខជនជាប់ឆ្នោតនោះភាគច្រើនជាស្ត្រី” ។ ការផ្សាយរបស់ វិទ្យុអាស៊ីសេរី នៅថ្ងៃទី០៤ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១២

## ១.២ ស្ត្រីជាប់ឆ្នោត

តារាងទី ២ : ចំនួនស្ត្រីជាប់ឆ្នោតជាក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ អាណត្តិទី៣

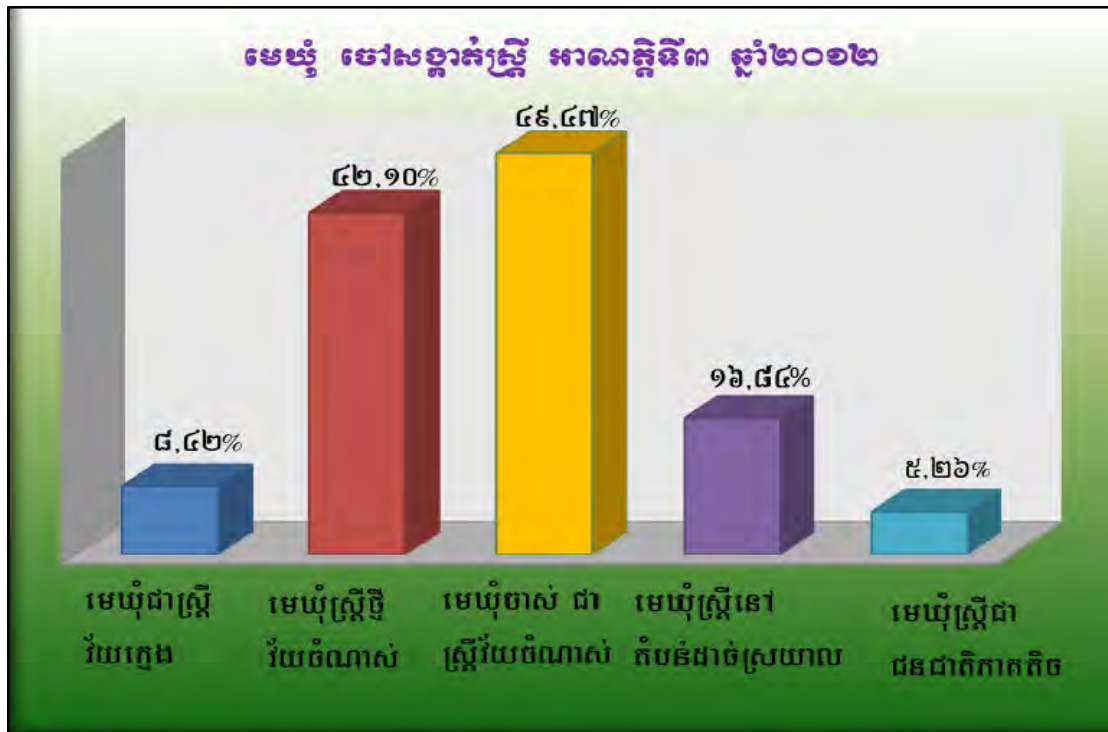
| គណបក្ស                          | ស្ត្រីជាប់ឆ្នោតអាណត្តិទី៣ |       |                    |      |         |       |         |       |        |       | អាននៈ<br>ទទួលបាន |
|---------------------------------|---------------------------|-------|--------------------|------|---------|-------|---------|-------|--------|-------|------------------|
|                                 | ចំនួន<br>សរុប             | %     | មេឃុំ<br>មេសង្កាត់ |      | ខណ្ឌទី១ |       | ខណ្ឌទី២ |       | សមាជិក |       |                  |
|                                 |                           |       | #                  | %    | #       | %     | #       | %     | #      | %     |                  |
| ប្រជាជនកម្ពុជា                  | ១ ៧៨១                     | ២១,៤៨ | ៩៣                 | ៥,៨៤ | ១៧១     | ១៦,១៩ | ៧៤      | ២៩,៦០ | ១ ៤៤៣  | ២៦,៧៥ | ៨ ២៩២            |
| សម រង្ស៊ី                       | ២៣៧                       | ១១    | ២                  | ៩,០៩ | ១៦      | ៤,៦៩  | ៨១      | ៨,៤៨  | ១៣៨    | ១៦,៤៨ | ២ ១៥៥            |
| សិទ្ធិមនុស្ស                    | ១២                        | ១,៥០  | ០                  | ០    | ១       | ០,៤៩  | ៥       | ១,៦២  | ៦      | ២,២០  | ៨០០              |
| ហ៊ុនស៊ីនប៊ុច                    | ៥                         | ៣,៣១  | ០                  | ០    | ០       | ០     | ៣       | ៣,៤៨  | ២      | ៥,៨៨  | ១៥១              |
| នរោត្តម រណប្បទិ                 | ៣                         | ៥,៧៧  | ០                  | ០    | ១       | ២០    | ១       | ៤,១៦  | ១      | ៤,៣៤  | ៥២               |
| សម្ព័ន្ធដើម្បីប្រជា<br>ធិបតេយ្យ |                           |       |                    |      |         |       |         |       |        |       | ៨                |
| សព្វាភិកម្ពុជា                  |                           |       |                    |      |         |       |         |       |        |       | ១                |
| សរុបរួម                         | ២ ០៣៨                     | ១៧,៧៨ | ៩៥                 | ៥,៨១ | ១៨៩     | ១១,៥៧ | ១៦៤     | ១០,០៤ | ១៥៩០   | ២៤,២៣ | ១១ ៤៥៩           |

តារាងទី២បង្ហាញលទ្ធផលបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ អាណត្តិទី៣ ឆ្នាំ២០១២ថា បេក្ខជនស្ត្រីជាប់ឆ្នោតជាក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់មានចំនួនតែ ២០៣៨នាក់(១៧,៧៨%)នៃចំនួនអ្នកជាប់ឆ្នោតសរុប ១១ ៤៥៩នាក់។ គណបក្សចំនួន៥ដែលមានស្ត្រីជាប់ឆ្នោតជាក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ គឺ គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា ២១,៤៨%(១៧៨១នាក់)ដែលជាភាគរយខ្ពស់បំផុតក្នុងចំណោមគណបក្សទាំងអស់។ បេក្ខជនស្ត្រីនៃគណបក្សប្រឆាំងធំ គណបក្សសម រង្ស៊ីបានជាប់ឆ្នោតភាគរយទីពីរ គឺ ១១% (២៣៧នាក់)។ គណបក្សផ្សេងទៀត ស្ត្រីជាប់ឆ្នោតមានចំនួនតិចតួចរាប់បញ្ចូលគណបក្សនរោត្តម រណប្បទិ ទទួលបាន ៥,៧៦%(៣នាក់) គណបក្សហ៊ុនស៊ីនប៊ុចទទួលបាន ៣,៣១% (៥នាក់) ចំណែកឯគណបក្សសិទ្ធិមនុស្សជាគណបក្សប្រឆាំងទីពីរ

បានដាក់ស្ត្រីឱ្យជាប់ឆ្នោតបានតែ**១,៥%(១២នាក់)** នៃចំនួនសរុប៨០០ក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់។ ក្នុងចំណោមស្ត្រីជាប់ឆ្នោត មេឃុំ ចៅសង្កាត់ស្ត្រីមានចំនួន **៩៥នាក់ (៥,៨១%)** នៃមេឃុំ ចៅសង្កាត់សរុប ១៦៣៣ឃុំ សង្កាត់ (គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា ៩៣នាក់ និងគណបក្សសម រង្ស៊ី ២នាក់)។ ស្ត្រីជាជំទប់ទី១/ចៅ សង្កាត់រងទី១សរុបចំនួន**១៨៩នាក់** ស្មើនឹង **១១,៥៧%** (គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា១៧១នាក់ គណបក្សសម រង្ស៊ី១៦នាក់ គណបក្សសិទ្ធិមនុស្ស១នាក់ និងគណបក្សនរោត្តម រណប្បទិ្ធ ១នាក់ )។ ស្ត្រីជាជំទប់ទី២/ចៅសង្កាត់រងទី២សរុបចំនួន **១៦៤នាក់** ស្មើនឹង **១០,០៤%** (គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា៧៤នាក់ គណបក្សសម រង្ស៊ី៨១នាក់ គណបក្សសិទ្ធិមនុស្ស៥នាក់ គណបក្សហ៊្វិនស៊ិនប៉ិច៣នាក់ និងគណបក្សនរោត្តម រណប្បទិ្ធ១នាក់) ។ ស្ត្រីជាសមាជិកសរុបចំនួន**១៥៩០នាក់** ស្មើនឹង **២៤,២៣%** (គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា១៤៤៣នាក់ គណបក្សសម រង្ស៊ី១៣៩នាក់ គណបក្សសិទ្ធិមនុស្ស៤នាក់ គណបក្សហ៊្វិនស៊ិនប៉ិច២នាក់ និងគណបក្សនរោត្តម រណប្បទិ្ធ២នាក់)។ លទ្ធផល បោះឆ្នោតបានបង្ហាញថា ខេត្តប៉ៃលិន និងរាជធានីភ្នំពេញមានចំនួនស្ត្រីជាប់ឆ្នោតច្រើន ដោយឡែកខេត្តបាត់ដំបង និង ខេត្តឧត្តរមានជ័យក៏បានចំនួនភាគរយក្រុមប្រឹក្សាស្ត្រីជិតដល់គោលដៅអភិវឌ្ឍន៍សហស្សវត្សរ៍កម្ពុជាដែរ ។(សូមមើលឧបសម្ព័ន្ធ ២ ស្តីពី ចំនួនស្ត្រីជាប់ឆ្នោតតាមខេត្ត)

បើប្រៀបធៀបនឹងអាណត្តិទី២ ចំនួនស្ត្រីជាប់ឆ្នោតមានការកើនឡើងតិចតួច **៣,១៤%** (៣៧៦នាក់)ពី **១៦៦២នាក់** ស្មើនឹង **១៤,៦៤%** (អាណត្តិទី២ ឆ្នាំ២០០៧ជាប់ឆ្នោតភ្លាម) ទៅ **២០៣៨នាក់** ស្មើនឹង **១៧,៧៨%** (អាណត្តិទី៣ ឆ្នាំ២០១២ជាប់ឆ្នោតភ្លាម) និងមានការកើនឡើងមេឃុំស្ត្រី**១,៦៨%** ពី **៤,១៣%** (៦៧នាក់)នៅអាណត្តិទី២ ទៅ **៥,៨១%(៩៥នាក់)**នៅអាណត្តិទី៣។ តួលេខនេះបង្ហាញថា កម្ពុជានៅមានការប្រឈមក្នុងការធ្វើឱ្យបានសម្រេចតាមគោលដៅ អភិវឌ្ឍន៍សហស្សវត្សរ៍កម្ពុជា(CMDG) ដែលកម្ពុជាបានកំណត់ថា នៅឆ្នាំ២០១៥មន្ត្រីជាប់ឆ្នោតជាស្ត្រីនៅថ្នាក់ឃុំ សង្កាត់យ៉ាង តិច២៥%។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជានៅសល់ពេលវេលាខ្លះក្នុងការធ្វើឱ្យសម្រេចបានតាមគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍ សហស្សវត្សរ៍នេះ ព្រោះថារយៈពេល៣ឆ្នាំទៀត (ឆ្នាំ២០១៣ ដល់ ឆ្នាំ២០១៥) រាជរដ្ឋាភិបាលអាចខិតខំបង្កើនចំនួនស្ត្រីតាម មធ្យោបាយផ្សេងៗតាមដែលអាចធ្វើទៅបាន ដូចជា ដាក់ស្ត្រីជំនួសបុរសដែលលាលែងពីតំណែង ដាក់ស្ត្រីជំនួសស្ត្រីដែលបាន លាលែងពីតំណែង។ល។ (ករណីសន្មត់ថា រាជរដ្ឋាភិបាលប្តេជ្ញាចិត្តធ្វើឱ្យបានសម្រេចជោគជ័យតាមCMDG)។ ក្រៅពីខិតខំប្រឹង ប្រែងបង្កើនចំនួនស្ត្រី ការយកចិត្តលើគុណភាពនៃការចូលរួមរបស់ស្ត្រីក៏ជារឿងសំខាន់ណាស់ដែរ ធ្វើយ៉ាងណាឱ្យស្ត្រីមានសំលេង ក្នុងការសម្រេចចិត្ត និងបំពេញការងារដោយគ្មានការរើសអើងពីសំណាក់បុរសដែលជាសហការី។

## រូបភាពក្រាហ្វិក ១ : មេឃុំ ចៅសង្កាត់ស្ត្រី



ក្រាហ្វិក១បង្ហាញថា ក្នុងចំណោមមេឃុំ ចៅសង្កាត់ស្ត្រី៩៥នាក់ មានស្ត្រីមេឃុំ ចៅសង្កាត់ច្រើនជាង៤៨នាក់ ស្មើនឹង ៥០,៥២%នៃមេឃុំ ចៅ សង្កាត់ស្ត្រី [ស្ត្រីវ័យក្មេងមានចំនួន៨នាក់(៨,៤២%នៃមេឃុំ ចៅសង្កាត់ស្ត្រី) និងស្ត្រីវ័យចំណាស់មាន ចំនួន៤០នាក់(៤២,៩០%នៃ មេឃុំ ចៅសង្កាត់ស្ត្រី)] មេឃុំស្ត្រីនៅឃុំដាច់ស្រយាលមានចំនួន១៦នាក់ (១៦,៨៤%នៃមេឃុំស្ត្រី) និងមេឃុំស្ត្រីជាជនជាតិដើមភាគតិចមានចំនួន៥នាក់ (៥,២៦%នៃមេឃុំស្ត្រី)។ គួរកត់សម្គាល់ថា ខេត្តដែលមានស្ត្រីមេឃុំ ចៅសង្កាត់ច្រើនជាងគេ ដូចជា ខេត្តកណ្តាលចំនួន១៤នាក់ ខេត្តកំពង់ចាមចំនួន១២នាក់ ក្រុងភ្នំពេញចំនួន១១នាក់ និងខេត្ត កំពង់ឆ្នាំងចំនួន៧នាក់។ ភាគរយស្ត្រីជាមេឃុំ ចៅសង្កាត់មានចំនួនតិចតួចណាស់នៃមេឃុំ ចៅសង្កាត់សរុប ១៦៣៣ឃុំ សង្កាត់។ យោងតាមការសិក្សាស្រាវជ្រាវរបស់អង្គការសង្គមស៊ីវិលរកឃើញថា តួនាទីស្ត្រីជាមេឃុំ/ចៅសង្កាត់ធ្វើការមានសិទ្ធិអំណាចពេញ លេញ និងធ្វើការមានប្រសិទ្ធភាពជាងស្ត្រីដែលមានតួនាទីជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់។ (សូមមើលឧបសម្ព័ន្ធ ៣ ស្តីពី មេឃុំ ចៅសង្កាត់ស្ត្រី)

ការបោះឆ្នោតលើកនេះ យើងឃើញមានការផ្លាស់ប្តូរបែបវិជ្ជមានខ្លះពីការចូលរួមរបស់ស្ត្រី។ ជាក់ស្តែង កញ្ញា តិក នីម ពី ប្រជាពលរដ្ឋសាមញ្ញដែលរងគ្រោះដោយវិវាទដីធ្លីបានក្លាយទៅជាមេឃុំ។ កញ្ញាតិក នីម មានអាយុ២៧ ជាពលរដ្ឋរងគ្រោះ ម្នាក់ក្នុងចំណោមពលរដ្ឋរាប់ពាន់នាក់ក្នុងឃុំអមលាំង ដែលមានវិវាទដីធ្លីដ៏រ៉ាំរ៉ៃជាមួយក្រុមហ៊ុនស្តុរសភ្នំពេញ បានឈ្នះឆ្នោតក្លាយ

ជាមេឃុំស្រីវ័យក្មេងនៅក្នុងឃុំអមលាំង ស្រុកថ្ពង ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ដែលកញ្ញាចាប់ផ្តើមចូលរួមជាមួយគណបក្សសម រង្ស៊ីនៅឆ្នាំ២០១០ នៅពេលកញ្ញា និងអ្នកភូមិចាប់ផ្តើមមានបញ្ហាដីធ្លីជាមួយក្រុមហ៊ុនស្តុកស្តុចពេញដែលនៅក្នុងឃុំអមលាំងនេះ មានភាពចំរូងចំរាស់ទាក់ទងនឹងដីធ្លី ការគាបសង្កត់ និងបំភិតបំភ័យពីក្រុមជើងកងកងមកលើប្រជាពលរដ្ឋ និងកន្លងមកជាការគ្រប់គ្រងដោយគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា។ ចំណុចវិជ្ជមានមួយទៀត បេក្ខនារីចំនួន១៧៤នាក់ដែលខុមហ្វ្រែលបានធ្វើការបណ្តុះបណ្តាលនៅក្នុងតំបន់គោលដៅចំនួន៥ខេត្តបានជាប់ឆ្នោតចំនួន៩២នាក់ (៩៣%) ។ ដូចគ្នានេះ បេក្ខនារីចំនួន៩៦នាក់ដែលអង្គការអមរាបានធ្វើការបណ្តុះបណ្តាលនៅក្នុងខេត្តបាត់ដំបងបានជាប់ឆ្នោតទាំងអស់៩៦នាក់(១០០%) ក្នុងនោះមានជា មេឃុំ ជំទប់ទី១ ជំទប់ទី២ និងសមាជិក ។

**ករណីសិក្សាទី ១ : អតីតមេឃុំក្រឡា ស្រុកកំពង់សៀម ខេត្តកំពង់ចាម**



លោកស្រី យ៉ាសៀន ចុះមូលដ្ឋានចិញ្ចឹមចំណេះដឹងប្រជាពលរដ្ឋ ឃុំក្រឡា

“ខ្ញុំចង់បំរើការងារជូនប្រជាពលរដ្ឋក្នុងឃុំក្រឡាណាស់ តែខ្ញុំមិនអាច ធ្វើការងារមមាញឹកច្រើនបាន” នេះជាឆន្ទៈរបស់លោកស្រី យ៉ា សៀន អតីតមេឃុំ ក្រឡា ស្រុកកំពង់សៀម ខេត្តកំពង់ចាម ជាបេក្ខភាគគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា។

អតីតមេឃុំក្នុងវ័យ៦៧ឆ្នាំរូបនេះបានរៀបរាប់ថា “និយាយដោយស្មោះ ខ្ញុំចង់ឈប់ធ្វើការណាស់ តែប្រជាពលរដ្ឋក្នុងឃុំហ្នឹងហៅអត់ចង់ឱ្យខ្ញុំឈប់ ហើយនាំគ្នានិយាយថា បើខ្ញុំឈប់ធ្វើការក្នុងឃុំ គេក៏ឈប់បោះឆ្នោតគាំទ្រគណបក្សខ្ញុំដែរ។ ហេតុដូច្នេះនេះ ខ្ញុំសម្រេចចិត្តឈរឈ្មោះបោះឆ្នោត តែសុំឈរលេខរៀងទី២ ឬទី៣វិញ ព្រោះខ្ញុំចាស់ហើយខ្ញុំមិនអាចធ្វើការងារច្រើន មិនអាចជិះកង់ទៅឆ្ងាយៗបានដូចមុន ខ្ញុំចង់ឱ្យក្មេងៗដែលមានប្រាជ្ញា កំលាំង

និងរហ័សរហួនបំរើប្រជាពលរដ្ឋវិញ ។ ប៉ុន្តែគួរឱ្យស្តាយប្រជាពលរដ្ឋខ្លះឈប់បោះឆ្នោតឱ្យគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាមែន ដោយសារខ្ញុំមិនឈរឈ្មោះជាមេឃុំ” ។ លោកស្រី បានចែករំលែកបទពិសោធន៍ក្នុងការទាក់ទាញទឹកចិត្តប្រជាពលរដ្ឋថា “ដើម្បីរូបយើងស្ថិតក្នុងចិត្តរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ គឺយើងត្រូវតែស្មោះត្រង់ យកចិត្តទុកដាក់ មិនពុករលួយ និងផ្តល់យុត្តិធម៌ដល់ពួកគាត់”។ ដូចជារូបខ្ញុំអញ្ចឹង សំខាន់គឺខ្ញុំយកចិត្តទុកដាក់ធ្វើការ ហើយខ្ញុំមិនដែលទារលុយពីប្រជាពលរដ្ឋទេពេលដែលគាត់សុំឱ្យខ្ញុំចុះហត្ថលេខាលើឯកសារផ្សេងៗ និងពេលដែលប្រជាពលរដ្ឋមានបញ្ហា ខ្ញុំជិះកង់ទៅភ្លាម ទោះជាភូមិឆ្ងាយក៏ដោយ ។

តាមប្រសាសន៍របស់ លោកស្រី សា រឿន ជាប្រជាពលរដ្ឋរស់នៅភូមិឫស្សី ឃុំក្រឡា ស្រុកកំពង់សៀម ខេត្តកំពង់ចាម បានបញ្ជាក់ថា “ ខ្ញុំសប្បាយរីករាយដែលបានអីសៀនធ្វើជាមេឃុំ ព្រោះគាត់ធ្វើការបានល្អ ពេលទៅស៊ីភ្លើងម្តងៗគាត់មិនដែលយកលុយកាក់អីទេ ខ្ញុំចង់ឱ្យគាត់ធ្វើជាមេឃុំបន្តទៀត”។ ចំណែកលោកស្រីជិន ស្រេង ជាប្រជាពលរដ្ឋរស់នៅភូមិត្រពាំងជ្រៃ ឃុំក្រឡា

បានសំដែងទឹកចិត្តរបស់គាត់ថា “ ខ្ញុំយល់ឃើញថា លោកស្រីធ្វើការល្អទាំងការជួយដោះស្រាយបញ្ហាអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ ការផ្សព្វផ្សាយអំពីយេនឌ័រ សុខភាពមាតា និងទារក ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះគាត់បានទំនាក់ទំនងជាមួយអង្គការនានា ដើម្បីសុំជំនួយមកធ្វើផ្លូវថ្នល់ និងអណ្តូងទឹក ។ ខ្ញុំមិនចង់ឱ្យគាត់ឈប់ធ្វើជាមេឃុំទេ” ។

សព្វថ្ងៃ ទោះបីលោកស្រីជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាក៏ដោយ ក៏លោកស្រីនៅតែចុះតាមភូមិ និងដាស់តឿនមេឃុំថ្មី ស្បៀនឃុំឱ្យចុះជាប់ជាមួយប្រជាពលរដ្ឋ ។ លោកស្រីមានប្រសាសន៍បន្ថែមទៀតថា ក្នុងកម្មវិធីប្រគល់ដីណែនទៅមេឃុំថ្មី ខ្ញុំបានផ្តាំធ្វើដល់មេឃុំថ្មី និងសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាទាំងអស់ថា “ ទាំងអស់គ្នាត្រូវគិតប្រជាពលរដ្ឋក្នុងឃុំជាធំ” ។ លោកស្រីបន្ត “ ពួកគេស្តាប់ខ្ញុំជាពិសេសមេឃុំថ្មី និងស្បៀនឃុំចុះត្រួតពិនិត្យប្រជាពលរដ្ឋតាមភូមិជាប្រចាំ ” ។

សូមបញ្ជាក់ថានៅឆ្នាំ១៩៧៩-១៩៨០ លោកស្រី យ៉ា សៀន ជាសមាជិកសភាភូមិអូរស្វាយ ឃុំអូរស្វាយ ។ ឆ្នាំ១៩៨១-១៩៨៣ ជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាឃុំអូរស្វាយ ស្រុកកំពង់សៀម ខេត្តកំពង់ចាម ។ ឆ្នាំ១៩៨៤ត្រូវបានគេជួបមកធ្វើជាស្តីទីឃុំក្រឡាវិញ ធ្វើការបាន៤ខែដូរធ្វើជាអនុយោសនាបក្សស្រុកកំពង់សៀម ។ ឆ្នាំ១៩៨៥-២០១១ ជាមេឃុំក្រឡា ។ លោកស្រីក៏ជាប្រធានបណ្តាញជំហានស្ត្រីដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍នៅឃុំក្រឡា ស្រុកកំពង់សៀម ខេត្តកំពង់ចាម ក្រោមការដឹកនាំសកម្មភាពរបស់គណៈកម្មាធិការខុមហ្វ្រែលផងដែរ ។ លោកស្រីជាស្ត្រីមេម៉ាយ មានកូនប្រុស១នាក់ ។

ទោះបី លោកស្រីមិនធ្វើជាមេឃុំតាមសំណូមពររបស់ប្រជាពលរដ្ឋ ជាហេតុធ្វើឱ្យប្រជាពលរដ្ឋគាំទ្រលោកស្រីមួយចំនួនឈប់ទៅបោះឆ្នោតក៏ដោយ ក៏លោកស្រីនៅតែរក្សាចំនួនអាសនៈរបស់គណបក្សប្រជាជនចំនួន៤អាសនៈដដែល ។ តាំងពីលោកស្រីធ្វើការបម្រើប្រជាពលរដ្ឋរហូតដល់សព្វថ្ងៃ លោកស្រីមិនដែលមានម៉ូតូជិះទេគឺលោកស្រីធ្វើដំណើរពីភូមិមួយទៅភូមិមួយដោយសារជិះកង់ ពេលខ្លះដើរ ពេលខ្លះជិះដោយសារគេ ។

**ករណីសិក្សាទី ២ : មេឃុំថ្មីជាស្ត្រីវ័យក្មេង**

“ ការភ័យខ្លាច មិនមែនជាកត្តាជោគជ័យ” នេះជាសំដីរបស់កញ្ញាតិក នីម មេឃុំថ្មីក្នុងវ័យ២៧ឆ្នាំ និងជាបេក្ខភាពគណបក្សសម រង្ស៊ី ។ កញ្ញាជាកូនកសិករក្រីក្រដែលមានបងប្អូនចំនួន៦នាក់ ស្រី២នាក់ កញ្ញាជាកូនទី៣ រស់នៅភូមិតាកោង ឃុំអមលាំង ស្រុកថ្ពង ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ។ ក្រុមគ្រួសារកញ្ញាជាជនរងគ្រោះបាត់បង់ជីវិត ។ កញ្ញាបានរៀបរាប់ថា “ ភាពពិបាកមកខ្ញុំមិនដែលគិតថាចូលរួមក្នុងវិស័យនយោបាយ



កញ្ញាតិកនីមជាអ្នកតំណាងក្នុងកិច្ចពិភាក្សាតូច  
មូល នៅសណ្ឋាគារសាន់ដេ  
ថ្ងៃទី១១កក្កដា ឆ្នាំ២០១២

ទេ ព្រោះខ្ញុំជាកូនកសិករក្រីក្រ និងមានចំណេះដឹងទាប។បន្ទាប់ពីក្រុមគ្រួសារខ្ញុំ និងប្រជាពលរដ្ឋក្នុងភូមិក្លាយជាជនរងគ្រោះ បាត់បង់ដីធ្លី ហើយស្របពេល ដែលខ្ញុំទទួលបានព័ត៌មានថាគណបក្សសម រង្ស៊ីមានគោលនយោបាយល្អ និងបានចូលរួមជួយដោះស្រាយ បញ្ហាជូនប្រជាពលរដ្ឋពីការរំលោភបំពានដីធ្លីមក ធ្វើឱ្យខ្ញុំមានឆន្ទៈចូលរួមក្នុងវិស័យនយោបាយនៅថ្នាក់មូលដ្ឋាន ជាមួយ គណបក្ស សមរង្ស៊ី ” ។ កញ្ញាបន្តែមទៀតថា “ពេលខ្ញុំឈរឈ្មោះជាមេឃុំមានគណបក្សខ្លះទិញទឹកចិត្តខ្ញុំ ប្រើពាក្យ គំរាមកំហែង ជេរប្រមាថមើលងាយ និងទទួលការរិះគន់ពីប្រជាពលរដ្ឋខ្លះដែលមិនមានបញ្ហាទំនាស់ដីធ្លី ពេលហ្នឹងខ្ញុំមានការភ័យខ្លាច និងរារាំងខ្លួនដែរ តែក្រោយមកខ្ញុំយល់ឃើញថា ការភ័យខ្លាចមិនមែនជាកត្តាជោគជ័យ និងរកដំណោះស្រាយបានទេ ព្រោះថាបើយើងមិនក្រោកឈរតស៊ូយើងនៅតែទទួលការគាបសង្កត់ និងការធ្វើបាបពីអ្នកមានអំណាចដដែល អញ្ចឹងយើងត្រូវ តែមានឆន្ទៈប្រឈមនឹងបញ្ហានានា ” ។

ទាក់ទងនឹងវគ្គបណ្តុះបណ្តាលពង្រឹងសមត្ថភាពមេឃុំថ្មីរូបនេះបញ្ជាក់ថា “ ខ្ញុំបានរៀនច្បាប់ភូមិបាលពីអង្គការអាដហុក ហើយគណបក្សសម រង្ស៊ីបានបង្រៀន និងពន្យល់ពីគោលនយោបាយបក្ស និងនីតិវិធីយុទ្ធនាការយោសនាបោះឆ្នោត ” ។ ប៉ុន្តែទោះ បីកញ្ញាទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាលតិចតួចក៏ដោយ ក៏កញ្ញាទទួលបានជោគជ័យក្នុងការបោះឆ្នោត។ កញ្ញាបានចែករំលែកបទពិសោធន៍ ក្នុងការទាក់ទាញអ្នកបោះឆ្នោតថា “ ទី១ គឺបួនសិក្សាពីចំនួនភូមិដែលមានប្រជាពលរដ្ឋមានបញ្ហា រួចចុះផ្ទាល់ដល់តំបន់នោះ និង ខ្សឹបប្រាប់គាត់ឱ្យបោះឆ្នោតឱ្យបួន។ ទី២ គឺបួនសុំកិច្ចសហការ និងប្រឹក្សាយោបល់ពីក្រុមប្រឹក្សាចាស់ៗ ។ ទី៣ គឺបួននិយាយ ទន់ភ្លន់ រាក់ទាក់ គួរសមដល់ប្រជាពលរដ្ឋ ជាពិសេសក្រុមក្មេងស្មារ និងពួកជើងកាង។ ទី៤ គឺបួនដើរចែកខិតបណ្តុំ និងឱស ស្តីពីគោលនយោបាយបក្សសម រង្ស៊ី។ ប៉ុន្តែបួននៅតែជួបឧបសគ្គខ្លះ ដូចជា ពេលបួនដើរយោសនារកសន្លឹកឆ្នោត ត្រូវគេ ជិះម៉ូតូឆាប់ ចំណែកប្រជាពលរដ្ឋមិនមានបញ្ហារឿងដីធ្លីគេរិះគន់ និងមិនគាំទ្របួន ” ។

ឥឡូវនេះ មេឃុំស្រីវ័យក្មេងរូបនេះបានចូលកាន់ដំណែងដើម្បីបំរើប្រជាពលរដ្ឋ ប៉ុន្តែកញ្ញានៅមានឧបសគ្គច្រើន ដូចជា ខ្វះមធ្យោបាយធ្វើដំណើរ បទពិសោធន៍ និងចំណេះដឹង។ កញ្ញាបានសំណូមពរដល់អង្គការខុមហ្វ្រែល និងអ្នកផ្សេងទៀតជួយផ្តល់ បទពិសោធន៍ និងថវិកាដើម្បីរៀនសូត្របន្ត។ កញ្ញាបានបង្ហាញពីឆន្ទៈផ្ទាល់ខ្លួនថា “ខ្ញុំនឹងប្រឹងដោះស្រាយបញ្ហាជូនប្រជាពលរដ្ឋ ឱ្យបានជោគជ័យ អភិវឌ្ឍន៍ឃុំអមលាំងឱ្យរីកចំរើនបន្ថែម បើខ្ញុំមានសមត្ថភាព និងលទ្ធភាពខ្ញុំនឹងធ្វើជាអ្នកដឹកនាំ ថ្នាក់ស្រុក ថ្នាក់ខេត្ត”។

### ករណីសិក្សាទី ៣ : មេឃុំថ្មី



លោកស្រី ជួន ចេតនា មេឃុំថ្មី  
ប្រធានមន្ទីរសង្គមកិច្ចស្រី

លោកស្រី ជួន ចេតនា ជាមេឃុំថ្មី វ័យ៤៥ឆ្នាំ មានកូន៥នាក់ ស្រី១នាក់។ មុនជាប់ជាមេឃុំ លោកស្រីមានតួនាទីជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាឃុំរំស ស្រុករវៀង ខេត្តព្រះវិហារ។

លោកស្រីបានរៀបរាប់ថា កត្តាចំបងដែលធ្វើឱ្យលោកស្រីបានឈរឈ្មោះនៅ លេខរៀងទី១ និងបានជាប់ជាមេឃុំ គឺដោយសារលោកស្រីមានភាព ក្លាហាន ប្រឈមមុខគ្រប់ឧបសគ្គ ជួយប្រជាពលរដ្ឋទាន់ពេលវេលា មិនថាយប់ ឬថ្ងៃ។ មាន បទពិសោធការងារក្នុងជួរក្រុមប្រឹក្សាចំនួនពីរអាណត្តិ មានប្រជាប្រិយភាពក្នុងឃុំ មាន ការគាំទ្រពីគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា និងក្រុមប្រឹក្សាទាំងអស់ក្នុងឃុំ ។ លោកស្រីបន្តទៀតថា " បញ្ហាសំខាន់ៗដែលខ្ញុំលើកយក មកធ្វើការយោសាសនាក្រៅពីគោលនយោបាយ១១ចំណុចរបស់គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាគឺ ការសន្យាមិនយកពន្ធលើដីបង្កបង្កើន ផលរបស់ប្រជាពលរដ្ឋក្នុងភូមិ ឃុំ ។ ការជួយផ្តល់សេវាដល់ស្ត្រីក្រីក្រទៅសម្រាលកូននៅមណ្ឌលសុខភាព និងសន្យាប្រឹងប្រែង រកដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ដើម្បីអភិវឌ្ឍភូមិ ឃុំ " ។ ចំណែកវិធីសាស្ត្រដែលខ្ញុំប្រើដើម្បីទាក់ទាញការគាំទ្រពីប្រជាពលរដ្ឋក្នុងឃុំគឺ ខ្ញុំ បង្កើនទំនួលខុសត្រូវការងារ តស៊ូ និងឧស្សាហ៍ចុះជាប់ជាមួយប្រជាពលរដ្ឋ ដើម្បីអប់រំណែនាំពួកគាត់ ។ សំខាន់ៗខ្ញុំជា បណ្តាញស្ត្រីរបស់ខុមហ្វ្រែល ខ្ញុំបានចូលរួមអប់រំដល់ប្រជាពលរដ្ឋក្នុងមូលដ្ឋាន ជាពិសេសស្ត្រីនូវប្រធានបទមួយចំនួនដូចជា សុខភាពមាតា និងទារក អំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ យេនឌ័រ សារៈសំខាន់នៃការចូលរួមរបស់ស្ត្រីក្នុងវិស័យនយោបាយ ការទប់ស្កាត់គ្រឿងញៀន និងអប់រំស្ត្រីវិយាក្សេមសុខភាពបន្តពូជ មិត្តអប់រំមិត្ត ដែលជាហេតុធ្វើឱ្យប្រជាពលរដ្ឋស្គាល់ និងស្រឡាញ់ខ្ញុំច្រើន " ។

ទន្ទឹមនឹងនោះលោកស្រីជួបបញ្ហាប្រឈមខ្លះដូចជា ពុំសូវមានពេលវេលាថែទាំកូន និងក្រុមគ្រួសារ គ្រួសារព្រួយបារម្ភ ពីសុខភាពដោយសារហូបចុកមិនទៀងពេលវេលា និងទទួលការរិះគន់ពីប្រជាពលរដ្ឋមួយចំនួនក្នុងមូលដ្ឋាន។ លោកស្រី បាន បញ្ជាក់ថា " បុរសក្នុងមូលដ្ឋានខ្លះគេនិយាយថាស្ត្រីធ្វើជាមេឃុំមិនសមដូចបុរស ព្រោះស្ត្រីពុំសូវមានចំណេះដឹង ធ្វើដំណើរផ្លូវឆ្ងាយ ពិបាក ដូចជាធ្វើដំណើរទៅផ្លូវឆ្ងាយៗ ម៉្ល៉ាញចិត្តចិត្តមិនចេះធ្វើសោះផងហ្នឹង។ ចំណែក ស្ត្រីខ្លះរិះគន់ថា ប្រុសគេក៏ម៉េច មិនយកធ្វើជាមេឃុំ បែរជាយកស្រីទៅវិញ ប្រុសគេធ្វើមេឃុំសមជាង ស្រីចេះដឹងតិច ចិត្តមិនល្អ ប្រុសៗគេចេះដឹងច្រើន ក្លាហាន ហើយដើរទៅណាឆ្ងាយរំលឹករំលងជាងស្រី " ។

លោកស្រី ជួន ចេតនា រៀនបានថ្នាក់ទី៤ថ្មី និងធ្លាប់ទទួលការបណ្តុះបណ្តាលពីអង្គការខុមហ្វ្រែល អង្គការចំរើនស្ត្រី អង្គការរ៉ានា មន្ទីរកិច្ចការនារី មន្ទីរកសិកម្ម និងមន្ទីរសុខាភិបាល ។ ឆ្នាំ១៩៨៤ ដល់១៩៩៣ លោកស្រីជាបុគ្គលិកសាលា ខេត្តព្រះវិហារ ។ ឆ្នាំ១៩៩៤ ដល់ឆ្នាំ២០០១ ជាប្រជាពលរដ្ឋ និងជាអនុប្រធានភូមិ ។ ឆ្នាំ២០០២ មេឃុំហ៊ុនបានទៅទំនាក់ទំនង ឱ្យលោកស្រីឈរឈ្មោះជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សា និងជាប់ឆ្នោតជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាតាំងពីឆ្នាំ២០០២ ដល់ឆ្នាំ២០១១ ។

មូលហេតុលោកស្រីចូលរួមក្នុងវិស័យនយោបាយគឺ ចង់មានឱកាសក្នុងការចូលរួមធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្ត ព្រោះស្ត្រីអាច ជួយដោះស្រាយបញ្ហាស្ត្រីបានច្រើន ចង់ឱ្យសម្លេងស្ត្រីមានច្រើនតាំងពីថ្នាក់មូលដ្ឋានរហូត ដល់ថ្នាក់ជាតិ ។ លោកស្រីបានផ្តាំធ្វើដល់ ប្រជាពលរដ្ឋជាស្ត្រីទាំងអស់ថា “សូមឱ្យស្ត្រីទាំងអស់ត្រូវមានសេចក្តីក្លាហានចូលរួមការងារ សង្គម និងវិស័យនយោបាយឱ្យបាន ច្រើនតាំងពីថ្នាក់មូលដ្ឋានដល់ថ្នាក់ជាតិ ដើម្បីលើកស្ទួយតម្លៃស្ត្រី និងសមភាពយេនឌ័រ” ។

## ២. កម្មវិធីនយោបាយថ្នាក់ជាតិរបស់គណបក្ស អំពី បញ្ហាស្ត្រី

ក្នុងដំណើរការយុទ្ធនាការយោសនាបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ ឆ្នាំ២០១២ ចាប់ពីថ្ងៃទី១៨ ខែឧសភា ដល់ថ្ងៃទី០១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១២ (១៥ថ្ងៃ) គណបក្សនយោបាយទាំង១០បានធ្វើសកម្មភាពយោសនាដើម្បីបង្ហាញដល់អ្នក បោះឆ្នោតនូវកម្មវិធីនយោបាយរបស់ខ្លួនក្នុងការអភិវឌ្ឍឃុំ សង្កាត់ ។ ជាមួយគ្នានេះដែរ គណបក្សមួយចំនួនក៏បានបង្ហាញដល់ អ្នកបោះឆ្នោតនូវកម្មវិធីនយោបាយទាក់ទងបញ្ហាស្ត្រី និងកុមារ ដើម្បីដោះស្រាយក្នុងអាណត្តិទី៣នេះផងដែរ ។

កម្មវិធីនយោបាយ និងការសន្យាសំខាន់ខាងក្រោមនេះ បានដកស្រង់ចេញពីឯកសាររបស់អង្គការប្រជាធិបតេយ្យ និងសិទ្ធិមនុស្សក្នុងប្រតិបត្តិការ (DHRAC) និងគណៈកម្មាធិការតស៊ូមតិនៃសមាគម-អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល (AT) ស្តីពី “ព័ត៌មានស្តីពីការបោះឆ្នោត” តាមលិខិតយល់ព្រមលេខ០៥.០៤៦/១២ គ.ជ.ប.អត ចុះថ្ងៃទី១២ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១២ ដោយ គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំបោះឆ្នោត និងដកស្រង់ចេញពីរបាយការណ៍សង្កេតការណ៍របស់ខុមហ្វ្រែល ស្តីពី “ការចូលរួម នយោបាយរបស់ស្ត្រីក្នុងការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់អាណត្តិទី៣ ឆ្នាំ២០១២” ក្នុងស្រុកកោះអណ្តែត ខេត្ត តាកែវ ព្រមទាំងដកស្រង់ព័ត៌មានពីបេក្ខជនស្ត្រីក្នុងតំបន់គោលដៅរបស់ខុមហ្វ្រែលចំនួន ៥ខេត្តគឺ ខេត្តកំពង់ធំ ខេត្តកំពង់ចាម ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ខេត្តតាកែវ និងខេត្តព្រះវិហារ ។

### តារាងទី ៣ : កម្មវិធីនយោបាយថ្នាក់ជាតិរបស់គណបក្សដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាស្ត្រី និងកុមារ

| ល.រ | កម្មវិធីនយោបាយរបស់គណបក្ស                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ឈ្មោះគណបក្សនយោបាយ             |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| ១   | អភិវឌ្ឍន៍ឃុំសង្កាត់ឱ្យរីកចម្រើនប្រកបដោយចីរភាពលើវិស័យសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច វប្បធម៌ អប់រំ សុខាភិបាល និងយេនឌ័រ ។                                                                                                                                                                                                            | គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា          |
| ២   | យកចិត្តទុកដាក់ការអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ចជនបទ ដើម្បីកាត់បន្ថយភាពក្រីក្ររបស់ប្រជាជន និងការកាត់បន្ថយការធ្វើចំណាកស្រុក ។ ជំរុញការអភិវឌ្ឍតំបន់ជនជាតិដើមភាគតិចឱ្យមានការរីកចម្រើនខាងសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ ស្របជាមួយនឹងការរីកចម្រើនជាទូទៅនៃសង្គមជាតិ ។                                                                      | គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា          |
| ៣   | សេវាកម្មដ៏ច្រើនបម្រើឱ្យកម្មវិធីវិនិយោគ និងអភិវឌ្ឍន៍ភូមិ ឃុំ ក៏កាត់បន្ថយពលករ/ពលករិនិច្ចកាលស្រុកដែលឆ្លងដែនត្រូវគេជិះជាន់ និងជាផ្សារការងារតម្លៃខ្ពស់នៃអតិថិជន និងពិការជនផងដែរ                                                                                                                                               | គណបក្សហ៊្វិនស៊ិនប៉ិច          |
| ៤   | បង្កើតមជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវ និងផ្តល់ព័ត៌មានទីផ្សារការងារជូនដល់ប្រជាពលរដ្ឋជាពិសេសយុវជន យុវនារីនៅក្នុងមូលដ្ឋាន ។                                                                                                                                                                                                             | គណបក្សសិទ្ធិមនុស្ស            |
| ៥   | គណបក្សសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ មានគោលការណ៍សំខាន់ៗដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាស្ត្រី និងកុមារ និងបញ្ហាផ្សេងៗទៀត ។                                                                                                                                                                                                                   | គណបក្សសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ |
| ៦   | ធានាផ្តល់នូវសេវាសាធារណៈជូនមន្ត្រីរាជការ កម្មករ-កម្មករិនិរោងចក្រ និងស្ត្រីបុរសកម្មករសំណង់ ស្ត្រី-បុរសចំណាកស្រុក ស្ត្រី-បុរសអាជីវករ ព្រមទាំងនិស្សិត និងយុវជន-យុវនារី ប្រកបដោយគុណភាព និងប្រសិទ្ធភាព ។                                                                                                                       | គណបក្សនរោត្តម រណបូទិ៍         |
| ៧   | ចំពោះនិស្សិត និងយុវជន-យុវនារី គណបក្សនរោត្តម រណបូទិ៍ យកចិត្តទុកដាក់ទី១. បង្កើតការងារនៅក្នុងស្រុក ។ ទី២. ផ្តល់ឱកាសឱ្យមានការងារស្របតាមសមត្ថភាព ។ ទី៣. ផ្តល់លទ្ធភាព និងតួនាទីឱ្យនិស្សិត យុវជន-យុវនារីបានចូលរួមអភិវឌ្ឍន៍នៅក្នុងប្រទេស ។ ទី៤. ផ្តល់ឱកាសឱ្យទទួលបាននូវវគ្គបណ្តុះបណ្តាលសមត្ថភាព និងជំនាញស្របតាមតម្រូវការទីផ្សារ ។ | គណបក្សនរោត្តម រណបូទិ៍         |

គួរកត់សម្គាល់ថា ទោះបីកម្មវិធីនយោបាយថ្នាក់ជាតិរបស់គណបក្សខ្លះ បានបង្ហាញការយកចិត្តទុកដាក់តិចតួច ក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហាស្ត្រី គណបក្សខ្លះមិនយកចិត្តទុកដាក់ទាល់តែសោះអំពីបញ្ហាស្ត្រី តួយ៉ាង គណបក្សប្រឆាំងធំជាងគេ គណបក្សសម រង្ស៊ី និងគណបក្សពុំសូវមានប្រជាប្រិយភាព ដូចជា គណបក្សសម្ព័ន្ធដើម្បីប្រជាធិបតេយ្យ គណបក្សសញ្ជាតិកម្ពុជា និងគណបក្សចលនាប្រជាធិបតេយ្យ ប៉ុន្តែ បែរជាបេក្ខជនស្ត្រីរបស់គណបក្សនីមួយៗ បានបង្ហាញពីការសន្យារបស់ខ្លួនយ៉ាងពិសេស ទាក់ទិននឹងបញ្ហាស្ត្រី និងកុមារដើម្បីដោះស្រាយនៅអាណត្តិទី៣នេះ ។

**តារាងទី ៤ : កម្មវិធីនយោបាយរបស់គណបក្សតាមឃុំ សង្កាត់នីមួយៗ ដែលបានសន្យាដោយបេក្ខជនស្ត្រី ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាស្ត្រី និងកុមារ**

ការយោសាសបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់អាណត្តិទី៣ ឆ្នាំ២០១២នេះ បេក្ខជនស្ត្រីឈ្មោះ បានធ្វើ ការយោសាសតាមកម្មវិធីនយោបាយថ្នាក់ជាតិ បង្ហាញពីសមិទ្ធផលដែលបានកសាងទាំងអស់ក្នុងឃុំ សង្កាត់ក្នុងរយៈពេល៥ឆ្នាំ កន្លងមក និងបានធ្វើការសន្យាបន្ថែមទៅតាមតម្រូវការក្នុងឃុំ សង្កាត់ដោយឡែកៗពីគ្នាទាក់ទិននឹងបញ្ហាស្ត្រី និងកុមារ ។ ការសន្យាសំខាន់ៗតាមឃុំ សង្កាត់នេះ បានដកស្រង់ព័ត៌មានពីបេក្ខជនស្ត្រីក្នុងតំបន់គោលដៅរបស់ខុមហ្វ្រែលចំនួន ៥ខេត្ត គឺ ខេត្តកំពង់ធំ ខេត្តកំពង់ចាម ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ខេត្តតាកែវ និងខេត្តព្រះវិហារ ។

| ល.រ | កម្មវិធីនយោបាយរបស់គណបក្ស តាមឃុំ សង្កាត់                                                                                            | បេក្ខជនស្ត្រី                                                                           | ឈ្មោះគណបក្ស នយោបាយ    |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| ១   | នឹងធ្វើផ្លូវមួយខ្សែទៀត ជូនប្រជាពលរដ្ឋ និងយកចិត្ត ទុកដាក់បន្ថែម អំពីបញ្ហាសុខភាព មាតា និងទារក ។                                      | លោកស្រី អ៊ា ចាន់ថុល ជាប់ឆ្នោតជា មេឃុំ កៀនជ្រៃ ស្រុក កំពង់សៀម ខេត្ត កំពង់ចាម             | គណបក្ស ប្រជាជនកម្ពុជា |
| ២   | ជួយរកមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនស្ត្រី ក្រីក្រ ឈឺពោះ ឆ្លងទន្លេពេលយប់ ទៅមណ្ឌលសុខភាព ។                                                         | លោកស្រី ស្រី សុខា ជាប់ឆ្នោតជា ជំទប់ទី១ នៅឃុំ ម្សាត្រង ស្រុក ស្ទឹង ខេត្ត កំពង់ធំ         | គណបក្ស ប្រជាជនកម្ពុជា |
| ៣   | សន្យាជម្រុញឱ្យក្មេង ដែលបោះបង់ចោលសាលា ចូល រៀនឡើងវិញ និងជម្រុញឱ្យស្ត្រីនៅក្នុងឃុំ ទៅពិនិត្យ សុខភាព នៅមណ្ឌលសុខភាព ឱ្យបាន គ្រប់ៗគ្នា ។ | លោកស្រី ម៉ុល សុភាព ជាប់ឆ្នោតជា ជំទប់ទី១ នៅឃុំ ពានី ស្រុក កំពង់ ត្រឡាច ខេត្តកំពង់ ឆ្នាំង | គណបក្ស សម រង្ស៊ី      |

|   |                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                     |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| ៤ | ផ្តល់ថវិកា ធ្វើដំណើរដល់ស្ត្រី ដែលទៅ ឆ្លងទន្លេ នៅ មណ្ឌលសុខភាព                                                                                  | លោកស្រី <b>សេង ចាន់ថុ</b> ជាប៉ុន្មានជា <b>ជំទប់ទី១</b> នៅឃុំទៀល ស្រុក បារាយណ៍ ខេត្ត កំពង់ធំ                                                                                                                                                             | គណបក្ស សម រង្ស៊ី                                    |
| ៥ | មិនយកថវិកា ចំពោះស្ត្រី ដែលទៅពិនិត្យសុខភាព នៅមណ្ឌលសុខភាព។ ចិញ្ចឹមមនុស្សចាស់ដែលមាន អាយុចាប់ពី៦០ឆ្នាំឡើង ក្នុង១ខែ ១០ដុល្លារ និង ចិញ្ចឹមជនពិការ ។ | លោកស្រី <b>អាំ ណន់</b> ជាបេក្ខនារី ឈរឈ្មោះនៅលេខរៀងទី៥ <b>មិនបាន ជាប់ឆ្នោត</b> នៅឃុំអញ្ជើម ស្រុកត្បូងឃ្មុំ ខេត្តកំពង់ចាម                                                                                                                                 | គណបក្ស សិទ្ធិមនុស្ស                                 |
| ៦ | ជួយផ្នែកគាំពារសុខភាពមាតា និងទារក ពេលស្ត្រី មានផ្ទៃពោះ ស្ត្រីក្រីក្រ ស្ត្រីមេម៉ាយទៅមណ្ឌល សុខភាពមិនយកថវិកា និងជួយជាសោហ៊ុយធ្វើដំណើរ              | លោកស្រី <b>ធួ ប៉ែត</b> ជាបេក្ខនារី ឈរឈ្មោះនៅលេខរៀងទី៣ <b>មិនបាន ជាប់ឆ្នោត</b> នៅឃុំ តាកែវ ស្រុក ត្រាំកក់ ខេត្ត តាកែវ                                                                                                                                    | គណបក្ស សិទ្ធិមនុស្ស                                 |
| ៧ | កាត់បន្ថយ និងលុបបំបាត់ អំពើហិង្សា ក្នុងគ្រួសារ នៅ ក្នុងឃុំ ។                                                                                  | -លោកស្រី <b>ខៀវ ផន</b> ជាបេក្ខនារី ឈរឈ្មោះនៅលេខរៀងទី២ <b>មិនបាន ជាប់ឆ្នោត</b> នៅឃុំ អង្គតាសោម ស្រុក ត្រាំកក់ ខេត្តតាកែវ ។<br>-លោកស្រី <b>ប៊ូ ម៉ុត</b> ជាបេក្ខនារី ឈរឈ្មោះនៅលេខរៀងទី១ <b>មិនបាន ជាប់ឆ្នោត</b> នៅឃុំ ត្រាំកក់ ស្រុក ត្រាំកក់ ខេត្តតាកែវ ។ | គណបក្ស ហ៊្វុនស៊ិនប៉ិច<br><br>គណបក្ស នរោត្តម រណប្បទិ |
| ៨ | ជួយផ្តល់ថ្លៃសេវាដល់ស្ត្រី ក្រីក្រ ទៅសម្រាលកូននៅ មណ្ឌលសុខភាព។                                                                                  | លោកស្រី <b>ជួន ចេតនា</b> ជាប៉ុន្មានជា <b>មេឃុំ</b> រហ័ស ស្រុក រវៀង ខេត្ត ព្រះវិហារ                                                                                                                                                                      | គណបក្ស ប្រជាជនកម្ពុជា                               |

របាយការណ៍សង្កេតការណ៍របស់ខុមហ្វ្រែល<sup>២</sup> ស្តីពីការចូលរួមក្នុងនយោបាយរបស់ស្ត្រីក្នុងការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់អាណត្តិទី៣នេះ នៅក្នុងខេត្តតាកែវ ស្រុកកោះអណ្តែត ចំនួន៥ឃុំ គឺ ឃុំរមេញ ឃុំក្រពុំឈូក ឃុំព្រៃខ្លា ឃុំធ្លាប្រជុំ និងឃុំពេជសារ បានរកឃើញថា ក្នុងអំឡុងពេលយុទ្ធនាការយោសនាគណបក្សនយោបាយដែលចូលរួមប្រកួតប្រជែងគឺ គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា គណបក្សសម រង្ស៊ី គណបក្សសិទ្ធិមនុស្ស គណបក្សហ៊្វុនស៊ុចប៊ុច និងគណបក្សនរោត្តមរណឫទ្ធិ សុទ្ធតែបានលើកយកបញ្ហាស្ត្រី និងកុមារដើម្បីដោះស្រាយក្នុងអាណត្តិទី៣នេះ។ គោលនយោបាយទាក់ទិននឹងបញ្ហាស្ត្រី និងកុមារ មានដូចជា *លើកកម្ពស់តួនាទី និងស្ថានភាពស្ត្រីក្នុងសង្គម ការពង្រឹងសិទ្ធិស្ត្រីក្នុងការទទួលបានការថែទាំសុខភាព ការសិក្សាបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ ឱកាសការងារ ។ បង្កើនសមាមាត្រនៃការចូលរួមរបស់ស្ត្រីនៅគ្រប់កម្រិតឱ្យបានជាអតិបរមាក្នុងវិស័យនយោបាយ ស្ថាប័នជាតិ និងអង្គការសង្គមផ្សេងៗ ។ បង្កើតគោលនយោបាយយេនឌ័រ និងប្រព័ន្ធកូតា ដើម្បីលើកស្ទួយការចូលរួមរបស់ស្ត្រីក្នុងវិស័យនយោបាយ និងការផ្តល់អំណាចដល់ស្ត្រីក្នុងការធ្វើការសម្រេចចិត្ត ។ លើកកម្ពស់តម្លៃស្ត្រីរាំងស្ទាត់អំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ និងការជួញដូរស្ត្រី កុមារតាមគ្រប់រូបភាព និងគ្រឿងញៀនគ្រប់ប្រភេទ ។ អង្កេត តាមដានរាល់សកម្មភាពរបស់ក្រុមហ៊ុនដែលនាំពលករ-ពលការិនីឱ្យទៅធ្វើការនៅក្រៅប្រទេសដែលស្ថិតនៅក្នុងឃុំ សង្កាត់។ លើកកម្ពស់លក្ខខណ្ឌការងាររបស់កម្មករ និយោជិតគ្រប់ផ្នែកដែលស្ថិតក្រោមបទបញ្ញត្តិនៃច្បាប់។ ពង្រីកកម្មវិធី គាំពារមាតា និងទារក។ លើកស្ទួយសិទ្ធិកុមារ កុមារកំព្រា កុមារពិការ កុមារមកពីគ្រួសារក្រីក្រ ។*

**៣. អ្នកបោះឆ្នោតស្ត្រី**

ការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់អាណត្តិទី៣ ឆ្នាំ២០១២នេះ ចំនួនប្រជាពលរដ្ឋដែលបានចុះឈ្មោះ និងមានឈ្មោះក្នុងបញ្ជីឈ្មោះបោះឆ្នោតផ្លូវការសរុប **៩ ២០៣ ៤៩៣នាក់** ក្នុងនោះស្ត្រីមានចំនួន **៤ ៨៦១ ៨៥៣នាក់** ស្មើនឹង **៥២,៨២%**<sup>៣</sup> ។ យោងតាមលទ្ធផលសង្កេតស្រាវជ្រាវបញ្ជីឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត ការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត និងសវនកម្មបញ្ជីឆ្នាំ ២០១១ បានបង្ហាញថា ភាគរយនៃស្ត្រីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតមាន **៩៤,១០%** ប្រហាក់ប្រហែលនឹងភាគរយបុរស **៩៤,៤០%** ។

មានអ្នកបោះឆ្នោត ចំនួនតែ **៥ ៩៨៥ ៤៥៨នាក់ (៦៥,០៣%)** ប៉ុណ្ណោះ ក្នុងនោះតាមការប៉ាន់ស្មានអ្នកបោះឆ្នោតស្ត្រីច្រើនជាងបុរសបានទៅបោះឆ្នោតនៅថ្ងៃអាទិត្យ ទី០៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១២។

<sup>2</sup> ខុមហ្វ្រែលបានដាក់ពង្រាយអ្នកសង្កេតការណ៍ជាស្ត្រីរយៈពេលវែង និងរយៈពេលខ្លីចំនួន ៦០នាក់ ក្នុងខេត្តតាកែវ ស្រុកកោះអណ្តែត ចំនួន៥ឃុំ គឺ ឃុំរមេញ ឃុំក្រពុំឈូក ឃុំព្រៃខ្លា ឃុំធ្លាប្រជុំ និងឃុំពេជសារ។

<sup>3</sup> របាយការណ៍របស់គ.ជ.ប ស្តីពី ការពិនិត្យបញ្ជីឈ្មោះ និងចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត ប្រចាំឆ្នាំ២០១១ ចេញផ្សាយ នៅថ្ងៃទី២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១១

អ្នកមានសិទ្ធិបោះឆ្នោតចំនួន ៣ ២១៨ ០៣៥នាក់ (៣៤,៩៧%)មិនបានទៅបោះឆ្នោត និង/ឬមិនបានបោះឆ្នោត ។ ការខកខានមិនបានទៅបោះឆ្នោត និង/ឬមិនបានបោះឆ្នោតនេះ ក៏អាចមានស្ត្រីមួយចំនួនធំផងដែរ ។ ពួកគេពិតជាជួបការលំបាក ក្នុងការទៅបោះឆ្នោតនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត ដោយសារមានភាពមិនប្រក្រតីមួយចំនួនដែលប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិអ្នកបោះឆ្នោត ជាពិសេស អ្នកបោះឆ្នោតជាស្ត្រី ដូចជា (១) **បាត់ឈ្មោះ និងរកឈ្មោះពួកគេមិនឃើញនៅក្នុងបញ្ជីឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត** (២) **ឈ្មោះ និង ទិន្នន័យមិនត្រឹមត្រូវនៅក្នុងបញ្ជីឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត**។

របាយការណ៍សង្កេតការណ៍របស់ខុមហ្វ្រែលស្តីពីការចូលរួមរបស់ស្ត្រីក្នុងខេត្តតាកែវបានរកឃើញទៀតថា ក្នុងចំណោម ៦០ការិយាល័យបោះឆ្នោត មានការិយាល័យបោះឆ្នោតចំនួន១០ កើតមានភាពមិនប្រក្រតីមកលើស្ត្រី ដែលមានចំនួនសរុប ២៩ ករណី ក្នុងនោះ ឃុំក្រពុំឈូក មាន១៩ករណី ឃុំពេជសារមាន ៥ករណី ឃុំរមេញមាន៤ករណី និងឃុំព្រៃខ្លាមាន១ករណី ។ ក្នុង ចំណោម២៩ករណី មាន២៧ករណីដែលរារាំងដល់ការបោះឆ្នោតរបស់ស្ត្រី គឺ **បាត់ឈ្មោះ រកឈ្មោះមិនឃើញ និងខុស ទិន្នន័យ**ក្នុងបញ្ជីឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត ។

ខុមហ្វ្រែលបានសិក្សាស្រាវជ្រាវចំពោះអ្នកដែលមិនបានទៅបោះឆ្នោត ពីមូលហេតុដែលមិនបានទៅបោះឆ្នោត ។ ក្នុងនោះ មានស្ត្រីផ្តល់បទសម្ភាសន៍ប្រមាណ ៥១,១០%នៃអ្នកផ្តល់បទសម្ភាសន៍សរុប ។ ក្នុងចំណោមស្ត្រីដែលមិនបានទៅបោះឆ្នោត មាន ៥១,២០%បានទៅបោះឆ្នោត ប៉ុន្តែបានជួបឧបសគ្គដែលក្នុងនោះ ភាគច្រើនរកឈ្មោះក្នុងបញ្ជីអ្នកបោះឆ្នោតមិនឃើញ និងគ្មាន ឯកសារបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណសម្រាប់បម្រើឱ្យការបោះឆ្នោត ។

### III- សេចក្តីសន្និដ្ឋាន និងសង្ខេប

ជាសរុប "មានភាពប្រសើរឡើងតិចតួច ប៉ុន្តែមិនទាន់ដល់គោលដៅអភិវឌ្ឍន៍សហស្សវត្សន៍កម្ពុជាចំពោះចំនួន កំណើនស្ត្រីចូលរួមក្នុងកិច្ចការនយោបាយ និងជាប់ឆ្នោត ហើយក៏មានការថយចុះវិសមភាព និងការរើសអើងយេនឌ័រ" ។ មានការប្រឈម និងបញ្ហាជាច្រើនទៀតដែលត្រូវកែលម្អ រួមទាំងគុណភាពនៃការចូលរួមរបស់ស្ត្រី ។ នៅមានឧបសគ្គដែលរារាំង ដល់ការអនុវត្តសមភាពយេនឌ័រជាតំណាងជាប់ឆ្នោត ។ ក្រៅពីវិធានការច្បាប់ និងការលើកទឹកចិត្តដល់គណបក្សនយោបាយ វិធានការគាំទ្រដល់បេក្ខនារី និងស្ត្រីជាប់ឆ្នោតក៏សំខាន់ណាស់ដែរ និងការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយអំពីសារៈសំខាន់របស់ស្ត្រីក្នុង ការងារនយោបាយ ការបោះឆ្នោត និងការសម្រេចចិត្ត ។

មានអ្នកបោះឆ្នោតស្ត្រីច្រើនជាងបុរសបានចេញទៅបោះឆ្នោតនៅថ្ងៃទី០៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១២ ។

ទិន្នន័យ និងលទ្ធផលស្រាវជ្រាវ ការសង្កេតទៅលើការចូលរួមរបស់ស្ត្រីបានរកឃើញថា អ្នកបោះឆ្នោតស្ត្រីដែលខកខានមិនបានទៅបោះឆ្នោត និង/ឬមិនបានបោះឆ្នោត ដោយសារពួកគេជួបនូវភាពមិនប្រក្រតីមួយចំនួនដែលប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិបោះឆ្នោត ដូចជា បាត់ឈ្មោះ និងរកឈ្មោះមិនឃើញ ឈ្មោះ និងទិន្នន័យមិនត្រឹមត្រូវនៅក្នុងបញ្ជីឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត និងគ្មានឯកសារបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណសម្រាប់ប្រើឱ្យការបោះឆ្នោត ព្រមទាំងជាប់រវល់នឹងកិច្ចការផ្ទះ ។

ក្នុងដំណើរការយុទ្ធនាការយោសនាបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ អាណត្តិទី៣ ដែលមានរយៈពេល១៥ថ្ងៃចាប់ពីថ្ងៃទី១៨ ខែឧសភា ដល់ ថ្ងៃទី០១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១២ គណបក្សនយោបាយទាំង១០បានធ្វើសកម្មភាពយោសនាដើម្បីបង្ហាញដល់អ្នកបោះឆ្នោតនូវកម្មវិធីនយោបាយរបស់ខ្លួនក្នុងការអភិវឌ្ឍឃុំ សង្កាត់ ។ នៅក្នុងកម្មវិធីនយោបាយថ្នាក់ជាតិ គណបក្សនយោបាយមានការយកចិត្តទុកដាក់តិចតួចក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហាស្ត្រី ហើយគណបក្សខ្លះមិនយកចិត្តទុកដាក់ទាល់តែសោះអំពីបញ្ហាស្ត្រី ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី បេក្ខជនស្ត្រីរបស់គណបក្សនីមួយៗជាពិសេសគណបក្សដែលមានអាសនៈនៅសភា បានបង្ហាញពីការសន្យារបស់ខ្លួនទៅតាមតម្រូវការក្នុងឃុំ សង្កាត់ដោយឡែកៗពីគ្នាទាក់ទិននឹងបញ្ហាស្ត្រី និងកុមារ ។

#### IV- អនុសាសន៍

ដើម្បីលើកកម្ពស់សមភាពយេនឌ័រ និងផ្តល់អំណាចនយោបាយដល់ស្ត្រី វិធានការមួយចំនួនត្រូវដោះស្រាយដូចជា ៖

##### ១. ការកំណត់គោលនយោបាយរបស់គណបក្សស្តីពីប្រព័ន្ធកូតា

**“ប្រព័ន្ធកូតា”** ជាដំណោះស្រាយដ៏មានប្រសិទ្ធភាពមួយដែលអាចលើកទឹកចិត្តឱ្យគ្រប់គណបក្សនយោបាយដាក់បេក្ខជនស្ត្រីក្នុងបញ្ជីបេក្ខជនរបស់គណបក្ស ។ ការលើកទឹកចិត្តដើម្បីបង្កើតប្រព័ន្ធកូតាក្នុងគណបក្សនយោបាយក៏អាចត្រូវបានបង្កើតក្នុងក្របខណ្ឌច្បាប់ដែរ គឺនិយាយដល់ការធ្វើវិសោធនកម្មច្បាប់សម្រាប់ការបោះឆ្នោត ។ វិសោធនកម្មច្បាប់នេះកែលម្អបន្ថែមលក្ខណៈនៃការដាក់ពាក្យចុះឈ្មោះបញ្ជីបេក្ខជននៃគណបក្សនយោបាយ ដែលតម្រូវឱ្យមានប្រព័ន្ធកូតា៣០% និងដាក់ឆ្លាស់សម្រាប់បេក្ខជនបុរស ឬស្ត្រី និងបង្កើតគោលនយោបាយសម្រាប់រដ្ឋផ្តល់មូលនិធិដល់គណបក្សនយោបាយណាដែលគោរព និងអនុវត្តតាមច្បាប់នេះ ។ មូលនិធិរបស់រដ្ឋ ត្រូវបានអនុម័តចេញពីថវិកាជាតិដើម្បីឱ្យទៅគណបក្សនយោបាយសម្រាប់ធ្វើការបណ្តុះបណ្តាលដល់បេក្ខជន ពិសេសបេក្ខនារីក្នុងកិច្ចការងារនយោបាយ និងការបោះឆ្នោត ។

**២. លុបបំបាត់រាល់ទម្រង់នៃការរើសអើងប្រឆាំងនឹងស្ត្រី**

ត្រូវផ្តល់ឱកាសចំពោះស្ត្រី និងលុបបំបាត់រាល់ទម្រង់នៃការរើសអើងទាំងឡាយ ដើម្បីលើកតម្កើង និងលើកកម្ពស់ ការចូលរួមរបស់ស្ត្រីក្នុងកិច្ចការនយោបាយ ធ្វើយ៉ាងណាឱ្យមានសមភាពនៃតំណាងអ្នកជាប់ឆ្នោតរវាងស្ត្រី និងបុរស រួមទាំងទទួលបាននូវអំណាចនយោបាយស្មើគ្នាតាំងពីថ្នាក់មូលដ្ឋានរហូតដល់ថ្នាក់ជាតិ ។

**៣. ការពង្រឹងសមត្ថភាពស្ត្រី**

ចាំបាច់ត្រូវផ្តល់វគ្គហ្វឹកហ្វឺនខ្លីៗពង្រឹងសមត្ថភាពដល់បេក្ខជនស្ត្រី និងស្ត្រីជាប់ឆ្នោត ដើម្បីបង្កើនភាពជឿជាក់និង ប្រសិទ្ធភាពការងារក្រោយពេលជាប់ឆ្នោត។ ជាងនេះទៅទៀត ត្រូវមានការរៀបចំ និងបណ្តុះបណ្តាលដល់អ្នក ដឹកនាំជាស្ត្រីដែលមានសក្តានុពល និងសកម្មជនស្ត្រីនយោបាយជំនាន់ក្រោយទៀត ។

**៤. បរិយាកាសនយោបាយល្អ**

បង្កើតបរិយាកាសល្អសម្រាប់ស្ត្រី និងធានានូវសុវត្ថិភាពសម្រាប់បេក្ខនារី។ រាជរដ្ឋាភិបាល អាជ្ញាធរគ្រប់លំដាប់ ថ្នាក់ និងគ.ជ.បបន្តអនុវត្តន៍ឱ្យបានតឹងរឹងនូវវិធានការពិសេស និងអន្តរាគមន៍ក្នុងការបញ្ឈប់រាល់សកម្មភាពគំរាម កំហែង បំភិតបំភ័យ និងអំពើហិង្សាលើអ្នកបោះឆ្នោតស្ត្រី បេក្ខនារី និងសកម្មជនស្ត្រីនយោបាយ ។

**៥. ចែករំលែកព័ត៌មានតាមប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ**

ព័ត៌មាន ត្រូវតែមានលក្ខណៈងាយស្រួលក្នុងការទទួលបានសំរាប់ប្រជាពលរដ្ឋមូលដ្ឋានតាមរយៈប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ ។ ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយត្រូវចែករំលែកព័ត៌មាន និងផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈពិសេសសហគមន៍មូលដ្ឋាន *អំពីសារៈសំខាន់ និងតួនាទីរបស់ស្ត្រីនៅវិស័យនយោបាយ ការងារបោះឆ្នោត ការបំពេញភារកិច្ច និងសមិទ្ធិផលដែលពួកគេសម្រេច បានមុន និងក្នុងពេលដែលស្ត្រីកំពុងបំពេញការងារ ការសម្រេចចិត្ត ការគ្រប់គ្រង និងការចាត់ចែងធនធានជាដើម ។* សេចក្តីត្រូវការផ្សេងទៀត គឺបង្កើនប្រសិទ្ធភាពបញ្ជូនព័ត៌មាន និងធ្វើការអប់រំប្រជាពលរដ្ឋមូលដ្ឋាន អំពីតួនាទីរបស់ ក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់ដែលបានបោះឆ្នោតដោយប្រជាពលរដ្ឋ ការទទួលខុសត្រូវ និងអាណត្តិ (អំណាចចាត់ចែងការ ងារដែលច្បាប់ប្រគល់ឱ្យ) របស់ពួកគេ។ ធ្វើដូចនេះ ប្រជាពលរដ្ឋនឹងមានការយល់ដឹងកាន់តែច្បាស់អំពីឥទ្ធិពលនៃ បេក្ខភាពស្ត្រី (បេក្ខនារី និងស្ត្រីក្រុមប្រឹក្សាឃុំ សង្កាត់) ។